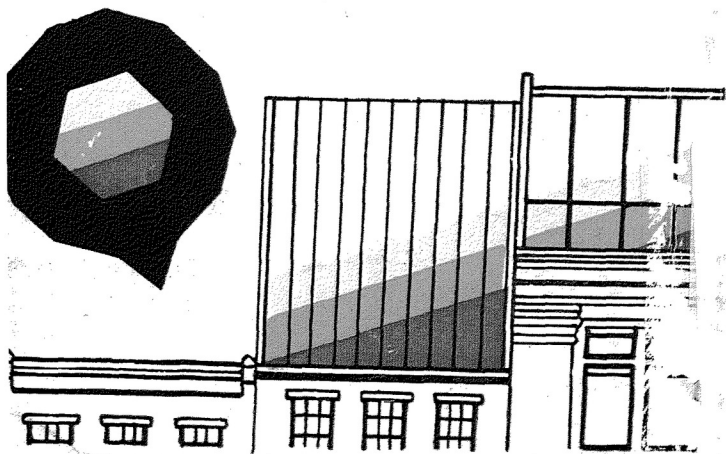


دانيل ج. بورستين

# جمهورية التكنولوجيا

تأملات في مجتمع المستقبل  
في الولايات المتحدة الأمريكية

ترجمة: زغلول فهمي











جمهورية التكنولوجيا



# جمهورية التكنولوجيا

تأليف : دانييل بچ بورستين

ترجمة: زغلول فهمي

*THE REPUBLIC OF TECHNOLOGY :  
Reflections of our Future Community*

*By*

DANIEL J. BOORSTIN

Copyright © 1978 by Daniel J. Boorstin

الناشر ( مطبوعات كتابي ) :  
القاهرة : تليفون ٨٧٢٦٠٨

## محتويات الكتاب

صفحة	مقدمة
٧	
١.١	١ - جمهورية التكنولوجيا
٢٣	٢ - نوعان من الثورات
٤٥	٣ - من الأرض الى الآلة
٥٧	٤ - التكنولوجيا السياسية : الدستور
٦٨	٥ - اجراء التجارب على التعليم
٧٣	٦ - معمل الفنون - رؤية المهاجرين
٩٤	٧ - الآلة الخصبة



## مقدمة

إن امتنا تقل تميزا عاما بعد عام . فالقوى الجديدة التى أضفت طابعا خاصا على الحياة فى أمريكا هى نفسها التى تجعل فى كل عام حياة الناس ومصائرهم فى كل مكان متشابهة . والعلم هو المعين الدولى للمعرفة الذى لا يفتأ يزداد اتساعا . وهو صحيح فى كل مكان بدرجة متساوية . أن التكنولوجيا لفظ مرادف للتجربة وهى اسم أطلق على تطبيقات العلم التى تسمو فوق الحدود السياسية واللغة والدين والتقاليد المحلية .

كانت كلمة « ثقافة » أو « حضارة » فى الماضى تتناول الصفات الخاصة للحياة فى احدى أجزاء الكرة الأرضية . وكان حب الثقافة فى موطن الانسان يدعى « وطنية » . ولكن شكلها المرضى أو الإلوهائى ( وهو الأكثر شيوعا ) ونعنى به الشوفينية أو الخوف من الأجانب وكرههم — كان يتمثل فى عدم الثقة بالثقافات الأخرى أو كراهيتها . و « التكنولوجيا » تودى — بطريقة ما — الى التغلب على هذه العواطف أو تجاهلها . ومع أن الناس فى كافة أنحاء العالم قد لا يحب بعضهم البعض مثلما كانوا يفعلون فى الماضى ، إلا أن أساليبهم فى الحياة تميل لأن تصبح أكثر تشابها . كما أن الأسلحة مثل « ماهو مستقبل الغرب ؟ .. أو الشرق ؟ » ، تصبح بعضى الزمن أسئلة مهجورة ، ولا يبقى على المدى الطويل سوى سؤال واحد فقط ، يخص مستقبل الجنس البشرى .

ان الحروب الحديثة جعلت الدول المتعادية أكثر تشابها  
بصورة تفوق ما فعلته الحروب القديمة كما أدت التطورات العلمية  
التي ظهرت في زمن الحروب - مثل « الرادار » والبحث عن  
الانشطار النووى وعن طرق وأساليب اطلاق الصواريخ المدمرة -  
الى منافسة دولية ( وتعاون ) فى مجال « التكنولوجيا » ، مما أدى  
الى انتاج القنبلة الذرية والطاقة النووية و « التليفزيون » والسفر  
فى الفضاء والأقمار الصناعية الدائرة فى الفلك من أجل الاتصال  
وابتكرات أخرى لا تعد ولا تحصى . كل ذلك جعل ثقافات الأمم  
تتقارب وتتجمع مما أدى الى تقليل الاختلافات بين الدول الكبيرة  
والصغيرة .

أن التقادم والتغير التكنولوجيين السريعين ( وكلاهما ظاهران  
حديثان بصفة أساسية ) قد قللا من الاختلاف بين الدولة المنتصرة  
والدولة المهزومة . كما زودا الدول التى عانت من الدمار الهائل  
فى معداتها الإنتاجية بميزة جديدة ساخرة . فاعادة بناء صرحها  
الصناعى بمساعدة الدولة المنتصرة يمنحها فرصة ممتازة لتسوى  
بنفسها فوق المستوى التكنولوجى للدولة المنتصرة .

قوى التكنولوجيا الساحقة هذه - التى تخلق التجانس فى  
ثقافة الجنس البشرى - هى نفسها التى مزقت المجتمع الدولى  
للأمم . فالشعوب التى لم تحظ قط بثقافة « قومية » - بسبب  
الفقر أو الاستعمار أو البعد عن المراكز العاصمية - تدافع الآن عن  
قومية ظاهرة . كما أن الوحدات القومية الكبيرة لم تعد تستطيع  
السيطرة بسهولة على الوحدات الصغيرة . أن الأمم الصغيرة التى  
تلعب تليفزيونيا على مسرح العالم لكسب الإعجاب ، تطالب  
بالمساواة بالوحدات القومية العريقة الكبيرة ففى حين اتجهت  
الولايات المتحدة الى الأخذ بمبدأ « أن لكل شخص صوتا واحدا » ،  
اتجهت الأمم المتحدة - التى تمثل المجتمع الدولى بأسره - الى  
الأخذ بمبدأ « أن لكل أمة صوتا واحدا » .

**وما هى الأمة ؟** ان نصف الدول الجديدة التى انضمت الى  
الأمم المتحدة منذ عام ١٩٤٥ - والتى يربو عددها على التسعين -



يقول عدد السكان فيها عن عدد السكان في ولاية « كارولينا الشمالية » . وقد بدأت القوميات الأولى - على خلاف القوميات التي ظهرت في اواخر القرن العشرين - بتأكيد الآداب الشعبية القائمة منذ زمن بعيد ، والتواريخ المترابطة والمؤسسات المميزة والمصالح الدينية والاقتصادية او الثقافية المميزة والحدود التقليدية . ومع ذلك فان كلمة « أمة » صارت تفقد معناها يوما بعد يوم .

ومع هذا فان الامم القديمة - التي يجب أن تحصى من بينها الولايات المتحدة - ما زالت تعيش يحدوها ايمان بتقاليدها الخاصة . ومن أعمق تقاليدنا القومية ان تكون أمة دولية . ولما كانت أمتنا تمثل أعظم دولة متقدمة تكنولوجيا في اواخر القرن العشرين ، فقد أصبحنا مركز اشعاع للقوى الموحدة للخبرة البشرية . غير ان الأيديولوجية ، والقبلية ، والقومية ، والروح الصليبية في الدين ، والتعصب الأعمى ، والرقابة ، والعنصرية ، والاضطهاد ، وقيود الهجرة الى الداخل والى الخارج ، والتعريفات الجعركية ، والمغالاة في الوطنية ( السوفينية ) . . كلها تضع سدودا وعوائق وان كانت مؤقتة . وسوف تنتصر في النهاية قوى التكنولوجيا التي تساعد على التقارب والتجمع . انها ستنتصر لعدة أسباب بدانا الآن فقط في اكتشافها . وسوف نفحص بعضها في الصفحات التالية .



## ١ - جمهورية التكنولوجيا

هتف « ويليام دين هاولز » أمام القطعة الوسطى في معرض فيلادلفيا الدولى - يوم الاحتفال بعيد الميلاد المئوى للدولة - قائلا : « رجل رياضى من الصلب والحديد ، ليست به اوقية واحدة من المعدن زائدة عن الحاجة ! » وقد الهمه بهذه الكلمات ذلك المحرك البخارى الضخم « كورليس » الذى يزن سبعمائة طن . وكان يرتفع عاليا فوق قاعة عرض الآلات . وعندما قام الرئيس « بوليسيس أس جرانث » و « دوم بيدرو » امبراطور البرازيل - بجذب هؤلاء افع التشغيل - فى ١٠ مايو ١٨٧٦ - هتف جمهرة من الناس فى ابتهاج حين ادار المحرك مجموعة « عجيبة » متنوعة من الآلات : لضخ الماء ، وتمشيط الصوف ، وغزل القطن ، وتقطيع القنب ، وطبع الصحف ، وطبع ورق الحائط ، وحياسة القماش ، وطى الظروف ، ونشر الكتل الخشبية ، وتشكيل الخشب ، وصناعة الاحذية . فقد انتشرت ثمانية آلاف آلة على مساحة تبلغ ثلاثة عشر فدانا .

وكان هذا المشهد الأمريكى سببا فى اقترعاج آخرين ، لاسيما الزائرين القادمين من الخارج . اذ صرح العالم البيولوجى الانجليزى « توماس هنرى هكسلى » قائلا : « لا يمكننى أن أقول اننى اتبهرت على الإطلاق بكبر بلادكم أو بمواردكم المادية فى حد ذاتها . فالحجم ليس خلاا أو فضلة ، والأرض لا تصنع الأمة . ولكن القضية العظيمة التى يحل بها سمو حقيقى - وبجلها رعب من مضمر ماحق - هى ما الذى ستقومونه بكل هذه الأشياء ؟ »

كان المحرك البخارى الضخم المخيف رمزا ملائما لمستقبل أمريكا ولكن .. لسبب غير الذى كان يتوقعه معظم المشاهدين . فان الآمال والفرص والانجازات والمخاوف والمثبطات غير العادية ، التى قامت كمعالم تشير الى جلال الأمة وفخامتها فى القرن الثانى من تاريخها - الذى بدأت صفحته الآن - كانت أكثر جدة مما يستطيع ان يتخيله الزائرون لمعرض عام ١٨٧٦ . لم تكن هذه الأشياء وليدة الضخامة بل وليدة نوع جديد من المجتمعات . فثمة روابط جديدة سوف تربط الأمريكيين بعضهم ببعض ، وسوف تربط الأمريكيين بالعالم الأوسع وتربط الدنيا بأمريكا . وانى ادعو هذا المجتمع « جمهورية التكنولوجيا » .

١ :

**مجتمع مستقبلنا** هذا لم يخلقه اى حشد من رجال الدولة . لم يكن له ميثاق مكتوب . ولم يكن يحكمه اى مجلس من السفراء . ومع ذلك فانه سيبلى الحياة اليومية للمواطنين فى كافة قارات العالم . وستقوم الولايات المتحدة بالدور الرئيسى فى خلق هذا المجتمع وتشكيله .

انى استخدم كلمة « جمهورية » Republic كما استخدمها « توماس بين » - داعية الثورة الأمريكية - فى كتابه « حقوق الانسان » . لا بمعنى « شكل معين للحكومة » ، بل القضية أو الغاية التى من أجلها ينبغى ان تقام الحكومة .... ومعناها باللاتينية رسبوبليكا Respublica أى الشؤون العامة أو الخير العام أو بمعناها الحرفى : « الشيء العام » . هذه الكلمة تصف الشؤون العامة المشتركة بين الناس فى الدول المختلفة ومجتمع أولئك الذين يشتركون فى هذه الشؤون .

فى أوائل المصور الحديثة ، كان علماء العالم الغربي يمدون أنفسهم أعضاء فى « جمهورية الآداب » ، وهذه الجمهورية هي مجتمع أولئك الرجال - فى كافة أرجاء العالم - الذين كانوا يقرأون

كتب بعضهم البعض ويتبادلون حولها الآراء . وبعد اختراع مطبعة « جوتنبرج » بزم طويل ، وبدء عملية تكاثر الكتب وتشجيع نمو الآداب في لغة السوق ، بقي المجتمع محدودا . وكان « توماس جيفرسون » - مثلا - يعد نفسه مواطنا في هذا المجتمع العالمي ، بسبب ما كان يشترك فيه مع زملائه الأدباء والعلماء في فرنسا وإيطاليا وألمانيا وأسبانيا وهولندا وغيرها من البلدان . وعندما قدم « جيفرسون » لأمته الشهادة مكتبة الخاصة ( التي كانت أساسا لمكتبة الكونجرس ) وجد أنها كانت تحوي كتب كثيرة باللغات الأجنبية ( بما في ذلك أعمال فولتير « الملحدة » المتعددة وكتاب آخرين من النوار الفرنسيين ) الى حد أن بعض أعضاء الكونجرس اعترضوا على شرائها . كانت « جمهورية الآداب » مجتمعا مختارا من أولئك الذين يتقاسمون المعرفة .

أما « جمهوريتنا التكنولوجية » فإنها ليست أكثر ديموقراطية من جمهورية الآداب فحسب ، بل هي أقرب منها الى الأسلوب الأمريكي . فأي فرد يمكنه أن يكون مواطنا فيها . وهي الى حد كبير من خلق الحضارة الأمريكية في القرن الماضي ، كما أنها تعطين فكرة عن الحياة الأمريكية في القرن المقبل . وهي مفتوحة للجميع لأنها مجتمع ذو خبرة مشتركة .

وكان الإنقلاب الصناعي الذي ظهر في إنجلترا في القرن الثامن عشر وانتشر في أوروبا والعالم الجديد ، يقف وراء هذا النوع الجديد من المشاركة . وقد أدت « التكنولوجيا » التي تدفعها الطاقة البخارية والإنتاج الضخم - الى وجود الواردات والصادرات على نطاق كبير . ونعني بها السلع التي تحملها الى كل مكان شاحنات تسير بالبخار وعربات السكك الحديدية وشبكات السكك الحديدية العابرة للقارات . وقد تشابهت - أكثر من أي وقت مضى - طرائق الحياة اليومية ، مثل العربات التي يركبها الناس ، والأطعمة التي يتناولونها ، والأواني والأوعية التي يستخدمونها في المطابخ ، والملابس التي يرتدونها ، والمسامير التي تملسك بها منازلهم ، والزجاج الذي يضعونه في النوافذ - كل هذه الأشياء

وآلاف أخرى من توافه الحياة اليومية أصبحت أكثر تشابها مما كانت في أى يوم من قبل .. وتماثلت في شكل جديد الأسلحة والادوات - البنادق والمسدسات والبرامى ومفاتيح الربط والمجارف والمعاول - بفضل ما يسمى بالنظام الأمريكى فى الصناعة ( نظام الأجزاء القابلة للتبادل ، وهو يدعى أحيانا نظام التماثل ) والتلفراف والمطبعة التى تعمل بالطاقة ، والصحيفة ذات التوزيع الجماهيرى الكبير ، حملت كلها نفس المعلومات ونفس الصور للناس وهم على بعد آلاف الأميال . فأصبحت الخبرة البشرية بالنسبة للملايين أكثر تشابها بصورة فورية مما كان يمكن تخيله فى أى وقت مضى .

**هذه الجمهورية التكنولوجية** قد غيرت حياتنا مضيفة - « علاقة » جديدة بيننا وبين أخواننا الأمريكيين ، وعلاقة جديدة بيننا وبين العالم أجمع . ثمة قوتان فى العصر الحديث قد أثبتتا قدرة خاصة :

**« انتقاد الجديد »** كانت القاعدة بالنسبة لمعظم التاريخ البشرى هى الاستمرارية كان التغير يمثل أخبارا مستجدة . أما الحياة اليومية فكان يحكمها التقليد . وكانت أكثر الأعمال قيمة هى أقدمها عهدا . فإذا أعمال المعمار العظيمة هى الآثار الباقية من الماضي ، وإذا قيمة المفروشات ترتفع بعد أن تصبح عتيقة . ولم يتقدم العهد أبدا بالأدب العظيم . وقد قال عزرا باوند : « أن الأدب يمثل أخبارا تظل جديدة » . وكان الجديد فى الأدب بشرى القديم وبشرى بالقديم . فشكسبير أثرى تشوسر وبرناردشو أثرى شكسبير . كان ذلك هو عالم الثابت من الأشياء والقابل للبقاء .

أما قوانين جمهوريتنا التكنولوجية فمختلفة تماما . أن أهمية العمل العلمى - كما قال - ذات مرة - العالم الرياضى الإلمانى « ديفيد هيلبرت » - يمكن أن تقاس بعدد ما سبق نشره من الكتب التى أصبحت قراءتها غير ضرورية . ولكن العلماء والتكنولوجيين لا يجروون على أن ينتظروا صحفهم الدورية الأخيرة ، بل يجب أن يدرسوا « بروفات » المقالات قبل طبعها .

وأن يستخدموا التليفون للتأكد من أن عملهم لم يصبح قديماً اثر ما اخترعه شخص آخر هذا الصباح .

ان جمهورية التكنولوجيا هي عالم التقدم . فمادتنا المطبوعة المتميزة ليست عملاً أدبياً خالداً ، بل ان صحيفة اليوم تجعل صحيفة الأمس غير ذات قيمة ، والأشياء القديمة تصبح ببساطة أشياء مستعملة . — تعد للتجديد في الموسم التالي . ان المكتبة العظيمة في هذا العالم تتعرض لأن تبدو كمقبرة أكثر من أن تبدو كنزا . لقد هدم أحد مباني « لويس ستوليفان » لتحل محله « جراج » للسيارات . ويبدو أن التقدم أصبح سريعاً ومفاجئاً وبالجمل .

أكثر الأشياء جدة هو موقفنا المتغير من التغير . اذ يبدو ان الأمم الآن لا تتميز بترائها أو بمخزونها من الآثار ( وهو ما كان يسمى ذات يوم حضارتها ) بل بمعدلها في التغير . — ان الأمم « الأخذة في النمو » سريعة هي الأمم التي سرعان ما يتقدم تراثها . فبينما استغرق بناء الحضارة قروناً ، بل ألوفا من السنين ، فان تغير أمة « متخلفة » يمكن أن يتم انجازه في بضعة عشرات من السنين .

والقوة الثانية هي « التقارب الجديد » : والقانون الاسمي لجمهورية التكنولوجيا هو التقارب ، الا وهو ميل كل شيء لأن يصبح أكثر شبيهاً بكل شيء آخر . فقلما يوجد الآن تمييز بين الدول « المتحضرة » والدول « غير المتحضرة » . ونحن اليوم عندما نعتمد على التمييز بين الدول « المتقدمة » و « المتخلفة » أو « النامية » نجد ان خبرة الشعوب جميعاً تتقارب . وثمة معيار مشترك يمكننا من قياس معدل التقارب احصائياً . هو مجمل الربح القومي ، والدخل السنوي للفرد ، ومعدلات النمو . وفي اعتقادنا ان كل فرد يمكنه ان يشارك في الخبرة المشتركة حديثاً .

ان الانسان ليس في حاجة لأن يكون عالماً أو حتى متعلماً ليشارك في ثمار « التكنولوجيا » . فبينما يقتصر الاستمتاع بالعادة

المطبوعة على أولئك الذين يستطيعون القراءة ، نجد ان أى شخص يمكنه أن يحصل على الرسالة من « شاشة التليفزيون » ان القوى الغربية لخبرة كل يوم واقعة تحت اللسان وعبر اللسان . فالناس الذين ماكان يمكن اثناعهم مطلقا بقراءة « جيتة » goethe بقودون يشغف سياره « فولكس فاجن » .

والادب العظيم الذى يجمع بين بعض الناس ، يقيم كذلك بيدودا . فالاداب الكلاسيكية قد تغذى « الشيفونية » وتخلق الايدولوجيات . والجروب تميل الى تقوية القوالب القومية وتجميع « الايدولوجيات » . فعندما دخلت الولايات المتحدة الحرب العالمية الاولى ، توقفت مدارسها عن تدريس اللغة الالمانية ، كما صار كل من « بينهوفن » و « فاجنر » محظورا . ومع ذلك ، ففى تلك اللحظة كانت فرق البحث العسكرية الامريكية تدرس التكنولوجيا الالمانية . وبينما كانت « آنديرا غاندى » تفرض القيود على الصحفيين الامريكيين والمنشورات الامريكية - من كتب وصحف ومجلات - اخذت تحاول جاهدة ان تجعل « التكنولوجيا » الهندية اقرب الى الامريكية . والتكنولوجيا تخفف - بل تبيد - الايدولوجية .

فى كل حرب عالمية تصبح المنافسة فى مجال التكنولوجيا اكثر شراسة - واكثر فعالية . ان تفتت الذرة وارتباد الفضاء يشهدان على حافز المنافسة ، وتقارب الجهود ، والتعاون اللاوادى بين الاعداء فى زمن الحرب . فالتكنولوجيا هى العدو الطبيعى للقومية .

التقدم فى « التكنولوجيا » يقرب بين الدول ، ويضيق الاختلافات بين خبرات شعوبها ، بجمعية ساحقة . فالدمار فى الحرب الحديثة يعمل الى تخفيض ميزان المزايا بين المنتصر والمهزوم وما يسر التقدم الصناعى المذهل فى اليابان والمانيا - بعد الحرب العالمية الثانية سوى للدمار الهائل الذى لحق بصيرحيهما الصناعيين

كل خطوة الى الامام فى مجال التكنولوجيا الحديثة تقلل من الاختلاف بين درجات الخبرة القديمة . ولناخذ مثلا التمييز الذى



كان أوليا ذات يوم بين النقل والاتصال : بين نقل الشخص ونقل الرسالة . فبينما كان الاتصال - ذات يوم - بديلا أدنى للنقل ( كان عليك أن تقرأ الوصف لأنك لا تستطيع الذهاب الى هناك ) أصبح الآن البديل المفضل في معظم الأحيان . ف شاشة التلفزيون ( وهى طبقا للنوعيات التقليدية طريقة من طرق الاتصال ) تجمع بين الناس الذين لا يزالون في غرف معيشتهم المنفصلة . ومع زيادة زحام حركة مرور المدينة ، وظهور مشكلة مواقف انتظار السيارات ، واجراءات الحجز المطولة في المطارات ، أصبحت شاشة التلفزيون طريقة معتادة للذهاب الى هناك . كذلك ، اذا ما تحولنا الى الأحداث العامة ، تجد نفسك الآن في مواقعها برغم وجودك هنا - أكثر مما لو كنت هناك بالفعل !

لعل الإذاعة هي أقوى شاهد يومي على قوى التكنولوجيا المقربة . فالإذاعة هي أكثر أشكال الاتصال العام ديمقراطية ، إذ تقارب بين الناس وتجذبهم الى نظم التجربة بطرق لم تكن ممكنة قط من قبل .

كان التأثير الديمقراطي للتلفزيون مماثلا - على صورة لافته للنظر - للتأثير التاريخي للطباعة . فقد شاهدنا - حتى منتصف القرن الأول للتلفزيون - قوته في تسريح الجيوش وخلع رؤساء الجمهوريات ، وخلق عالم ديمقراطي جديد . . عالم ديمقراطي بطرق لم يتخيلها أحد قط من قبل ، حتى في أمريكا - ولا نستطيع أن نتجاهل أن العصر الذي أصبح فيه التلفزيون تجربة أمريكية عالمية أسرة للانتباه ، هو أول عصر استطاع فيه الأمريكيون أن يشاهدوا في ألوان حية حركات الاعتصام ومسيرات الحقوق المدنية ، هو عصر نورة الحقوق المدنية وانتشار الاحتجاجات على نطاق لم يسبق له مثيل . وكذلك هو عصر جديد لقوة الأقلية وتدخل الرأي العام - القوى حديثا - في السياسة الخارجية ، عصر معنى جديد أكثر انتشارا للحقوق الدستورية في تقديم العرائض وفي إزاحة رئيس الجمهورية الأمريكية . ان حرب فيتنام كانت أول حرب أمريكية تمثل تجربة التلفزيون . كما كانت «ووترجيت» أول فضيحة قومية سياسية تمثل تجربة التلفزيون . وكانت

احتجاجات طلبة المدارس العليا في الستينات أول أحداث جامعية غير رياضية تصبح تجارب تليفزيونية .

ان دعاة المساواة العظماء يذيعون الرسائل والصور التي تدخل منازل الفقراء والأغنياء - البيض والسود - الشباب منهم والمسنين دون تمييز . ان أكثر من ٩٦٪ من الأسر الأمريكية لديها على الأقل جهاز تليفزيون واحد . وإذا امتلكت جهازا للتليفزيون فأنك لا تكون مطالبا بأجر لدخول مملكة التليفزيون ولكي تحتل مقعدا أماميا لمشاهدة كل ما يعرض من عجائب . ما من أسئلة توجه ، وما من مهارة تطلب اليك ، بل لا حاجة بك لأن تجلس ساكنا أو تلزم الصمت . ان الأميين مؤهلون للاستمتاع بما يعرضه التليفزيون شأنهم شأن المتعلمين - ولعلمهم أكثر من المتعلمين أهلية لذلك ، حسب رأى بعض الناس . ان عصرنا الإذاعي هو ذروة ملائمة اذن لتاريخ أمة نادت شهادة ميلادها بأن « الناس جميعا ولدوا متساوين » ، واستهدفت توفير كل شيء لكل فرد .

## : ٢

**الثا حصصنا ثمارا لا تعد ولا تحصى كمواطنين في جمهورية التكنولوجيا الجديدة .** ومستوانا الميشي كامريكيين اسم مألوف لهذه النعم اليومية . كما ان طول العمر المتزايد ، وتضاؤل الأوبئة ، واتساع التعليم ، وتخفيض عدد ساعات العمل ، وتوسيع المشاركة السياسية ، ووسائل الراحة المنزلية ، والحد من مضايقات الشتاء والصيف ، ونمو المدارس والكلية والجامعات ، وانتعاش المكتبات والمتاحف ، وإتاحة فرص لم يسبق لها مثيل لارتداد العالم - كل هذه نتائج جانبية للتقدم الجديد والتقارب الجديد . لقد أصبحت هذه الأشياء مألوفة على صورة جعلت الناس يتخسها قيمتها . ولكن من الممكن ان تنمو ثمرة جديدة غريبة في بساتين الفاكهة الخصبة التي يضمها تقدمنا التكنولوجي . وإذا ما ظللنا على علم بالمخاطر غير العادية التي تحيق بمجتمع مستقبلنا ، فسوف يقل تعرضنا لفقدان هذه المنافع التي لم يسبق لها مثيل ، والتي أصبحنا ننظر اليها كأمر مسلم به .

ونذكر هنا بعض القوى العاملة في « جمهورية التكنولوجيا »  
التي سوف تشكل حياتنا في القرن المقبل .

**التكنولوجيا تخلق الحاجات وتصدر المشاكل .** سوف نضل  
الطريق لو اعتقدنا ان « التكنولوجيا » ستوجه اولاً الى اشباع  
« المطالب » او « الحاجات » او الى حل « المشاكل » المعترف بها .  
لم يكن هناك طلب لايجاد التليفون او السيارة او الراديو او  
التليفزيون . وليس من قبيل الصدفة ان امتنا - وهي اكثر الدول  
تقدماً في التكنولوجيا - هي ايضا اكثرها تقدماً في الاعلان : ان  
« التكنولوجيا » طريقة لتكاثر مالم يكن ضرورياً . والاعلان طريقة  
لاقتناعنا باننا لم تكن نعلم بما نحتاج اليه . ان العمل المشترك  
والتكنولوجيا والاعلان تخلق التقدم عن طريق خلق الحاجة الى  
ما هو غير ضروري . فجمهورية التكنولوجيا التي سنعيش فيها هي  
عالم التغذية الاسترجاعية فيها ستخلق الحاجات ، لا عن طريق  
« الطبيعة البشرية » او عن طريق الحنين الذي يرجع الى قرن  
مضي ، بل عن طريق « التكنولوجيا » ذاتها .

**التكنولوجيا تخلق القوة الدافعة ولا سبيل الى الرجوع فيها**  
لا شيء يمكن الا يخترع . هذه الحقيقة التراجيدية الكوميديّة  
سوف تسيطر على حياتنا كمواطنين في « جمهورية التكنولوجيا » .  
فعلى الرغم من ان اية اداة يمكن ان تتقدم ، فلا سبيل الى نسيانها  
او محوها من مستودع التكنولوجيا . وبينما يمكن وقف تيارات  
السياسة والثقافة او تحريفها او حتى الغائها ، فان التكنولوجيا  
لا رجعة فيها ولا سبيل الى الغائها . لقد حدث في السنوات  
الآخيرة ان تحولت ألمانيا واليونان وبعض الدول الأخرى من  
الديمقراطية الى الديكتاتورية ، ثم عادت الى الديمقراطية مرة  
أخرى . ولكننا لا نستطيع ان نتذبذب بين مصباح الكيروسين  
والضوء الكهربائي . وعجزنا عن عدم الاختراع سيثبت انه اكثر  
مشقة وازعاجاً كلما تكاثرت تكنولوجيتنا وصقلت مزيداً ومزيداً  
من الحاجات التي لم يسبق تخيلها والتي تبدو عديمة الصلة  
بالموضوع . ولما كنا مدفوعين « بالحاجات » الى بالضرورة له ،  
فاننا نظل عاجزين عن ابعاد الحاجات عنا . ان مصباح علاء الدين

للتكنولوجيا يؤدي الى ظهور عشرات الآلاف من « الجنيات » الجديدة ، ولكنه لا يملك ان يؤدي الى اختفائها . فالسيارة - برغم كل مانع عنه منها من سلوك شيطاني - لا يمكن ان تختفي بالسحر . واقصى ما يمكننا ان نفعله هو ان نبذل جهودا غير مجدبة لتهدئة السيارة ، وذلك باقامة مبان لا ينداع السيارات في الانتظار ، فوق مقار مختار من ارض المدينة ، واقامة ممرات علوية للمشاة او انفاق . اننا نقود السيارة اميالا ، حتى اذا بلغنا المطار ، نمشي اميالا اخرى . . كل ذلك من اجل الظفر براحة الطائرة . وسياستنا القومية تتشكل طبقا لمطالب التلفزيون المستبدة باطراد متزايد ويبدو ان كل مفاوضاتنا مع « جنى » التلفزيون تنتهي باستسلامنا دون قيد او شرط . فنحن نعيش وسوف نعيش في عالم من الاتزان المات الا ارادية المتزايدة .

**التكنولوجيا تستوعب .** ان « جمهورية التكنولوجيا » وهي تعمل على المساواة بقسوة وبلا رحمة ، سوف تنجز مالم يستطه الانبياء والفلاسفة السياسيون والثوار . انها تستوعب بالفعل الازمنة والاماكن والشعوب والاشياء . . فهناك - مثلا - صور طبق الاصل ملونة بامانة للمونايزا ، وهناك صوت وصورة فرانكلين روزفلت ، او ونستون تشرشل ، او غاندى . كما يمكنك ان تحتل مقعدا ممتازا في سلسلة مباريات العالم في ويمبلدون ، او في أى مكان آخر . ان التكنولوجيا ترغمنا على المساواة في خبرتنا أو تجربتنا دون حاجة الى تعديل دستوري أو قرار من المحكمة العليا . والتجربة اليومية للأمريكيين ستخلق متساوية أكثر منها في أى وقت مضى - أو على الأقل أكثر تشابها الى حد كبير .

**التكنولوجيا تعزل وتفصل :** بينما يبدو ان التكنولوجيا تجمع بيننا ، نجد انها لا تفعل ذلك الا بصنع طرق جديدة تفصل بيننا . فالعالم الواحد الذى سيعيش فيه الأمريكيون في المستقبل ، سيكون عالما مؤلفا من مائتى وخمسين مليونا من المقصورات الخاصة : اذ ان التقدم الطبيعى للتكنولوجيا يبدأ من العربة التى يجرها الحصان ، الى عربة السكة الحديدية ، الى الراكب الوحيد فى السيارة المفلقة ، ثم الى راكب الطائرة المشدود بالحزام الى

مقعده ، والذي لا يستطيع ان يتحدث الى رفيقه الجالس بجانبه لان كلا منهما يضع سماعة على أذنيه ليستمع الى الموسيقى المنسجمة كما يبدأ التقدم الطبيعى للتكنولوجيا من أحد الوالدين وهو يقرأ للأطفال بصوت مرتفع ، الى المسرح الحى الذى يضم جمهورا حيا من المشاهدين ، الى دار الخيالة المظلمة ، الى المنزل الذى يحوى أجهزة تليفزيونية خاصة ، يومض كل منها فى غرفة مختلفة أمام أحد أفراد الأسرة . وهذه هى المتواليات الطبيعية للتكنولوجيا . سيكون لكل منا آله الخاصة المعدلة والمركزة والتي سبق اختيارها طبقا لذوقه الخاص . لقد بدأ « راديو كندا » يوفر لكل مواطن محطاته الخاصة بالاذاعة والاستقبال . وسوف يتعرض كل منا لخطر الاختناق بأذواقه الخاصة . فضلا عن ذلك ، فان هذه الأدوات التى توسع مدى بصرنا ورؤيتنا فى الفضاء ، يبدو - فى الحاضر - أنها تحبسنا على نحو ما . « التكنولوجيا الالكترونية التى تمتد فورا عبر القارات ، لا تكاد تساعدنا على عبور القرون .

**« التكنولوجيا » تقتلع من الجذور ! فى « جمهورية التكنولوجيا »** تقتلعنا بالفعل خبرة الحاضر وتفصلنا عن زمننا ومكاننا الخاص . لأن « التكنولوجيا » تهدف الى عزلنا وتحصيننا ضد المصادفات الفريية والمخاطر والقرص فى مناخنا الطبيعى ومناظرنا الطبيعية العارية . فجهاز ازالة الجليد يجعل من المنحدر الجبلى الوعر - او من لسان نهر الجليد - طريقا بريآ آخر . لقد انعم الله على بلادنا - امريكا - بتشكيلة من المناظر الطبيعية التى لا عدد لها ولا حصر ، ولكننا - سواء كنا فوق قمة جبل ، او فى صحراء ، او على ظهر سفينة ، او فى سيارتنا ، او فى طائرة - نكون فى مأمن بعميمنا من المناخ والتربة والرمال والثلج والماء . ان جذورنا - كما هى عليه الآن - تنمو فى محلول مطهر اذيت فيه بعض المواد المفدية . وبدلا من ان نستمتع بالجوى الذى « وهبتنا اياه الطبيعة واله الطبيعة » ( وهذا نص عبارة جفرسون ) فاننا نهتم بالمطرب ومكيف الهواء .

ان الكثير من تيارات التفكير هذه تحملنا بعيدا فى مسار تاريخنا الأمريكى العظيم . لقد تحررنا من لعنة الأيديولوجية اكثر

المظيمة اسباب . فالتلغراف لم يخترع لان الناس احسوا بالظلم لاضطرارهم الى نفل رسائلهم بالطرق البرية باليد أو على ظهر الحصان . واللاسلكى لم يظهر لان الناس لم تعد تختمل مد الاسلاك لتحمل رسائلهم . ولم يصنع « التليفزيون » لان الامريكيين يرفضون ان يقاسوا المهانة والازعاج لاضطرارهم لترك منازلهم والذهاب الى المسرح لمشاهدة « فيلم » أو الى الملعب لمشاهدة مباراة في الكرة . كل هذا واضح ، ولكن ربما قد فاتنا بعض دلالاته . وباختصار ، فانه ليس امرا تافها اننا - اذ نستطيع دائما استعادة احداث الماضي والتأمل فيها - نرى قوى ضخمة اجتماعية واقتصادية وجغرافية لا تفتننا تعمل . الا انه ليس للثورات التكنولوجية ( على النقيض من الثورات السياسية ) اسباب في الحقيقة . ففي حين ان الثورات السياسية تعمل لان تكون واعية وهادفة ، فان الثورات التكنولوجية تختلف عن ذلك تماما .

\*\*\*

**لكل ثورة سياسية نظامها القديم Ancien Régime ، ولذلك**  
فلا بد ان تنظر الى الوراء لترى ما يجب اصلاحه وتعديله . . حتى اذا كانت الآمال طوبائية ، فان برنامج العمل لهذه « البطوبيا » يصنف من المواد الخام للماضي القريب . فشعار الثورة الروسية عام ١٩١٧ - وهو « السلام والخبز والارض ! » - يعلن في ايجاز بارع ما كان يحس الفلاحون والعمال الروس بالافتقار اليه . وكان ذلك هو الوجه الآخر لشعار « الحرب والمجاعة والعبودية » ، الذي اتخذ وصفا للنظام القديم .

ولكن الثورات التكنولوجية بصفة عامة ، لا تأخذ معانيها واتجاهاتها من **النظام القديم** . بل انها تنشأ في معظم الاحيان من لحاحات عابرة الى ما يمكن ان يكون في المستقبل ، وليس من حملة متواصلة ممتضة الى الماضي . انها لا تنشأ عن آلام البطون الخاوية بقدر ما تنشأ من التخيل الجدل ليتناول الفراولة المجعدة بسرعة في الشتاء . ولاشك في ان زمام الثورات السياسية يفلت عادة من ايدي اصحابها فتتجاوز دوافع القائمين بها . ولكن هناك عادة شخص ما يحاول ان يوجه الاحداث بحيث تحقق دوافع الثوار ، ويحاول ان يمنع الاحداث من ان تجمع . ولكن الثورات

## ٢ - نوعان من الثورات

**لم يولد الإنسان :** أن له تاريخا إلا لجزء صغير من التاريخ البشرى . فخلال جميع السنوات تقريبا - منذ أن ابتكر الإنسان الكتابة لأول مرة ، ومنذ أن بدأت الحضارة - فكر الإنسان في حياته وفي مجتمعه بطرق تختلف تماما عن تلك الطرق المألوفة لدينا اليوم . فكان يميل إلى رؤية مرور الزمن لا كسلسلة من لحظات التغيير المفردة التي لا تعكس ( لا سبيل لارتدادها للخلف ) ، بل كتكرار للحظات مألوفة . وكانت دورة الفصول - الربيع والصيف والخريف والشتاء والربيع - هي أقوى وأعرق علامة لمرور الزمن . وعندما بحث الإنسان عن معالم أخرى مفيدة في الدورة ، كان من الطبيعي أن يختار أولا أوجه القمر ، لأنه كان من السهل ملاحظة الانتظام المطمئن للدورة القمرية نظرا لقصرها النسبي . وكان ذلك قبل التعرف على الدورة الشمسية التي أصبحت واسعة الانتشار بفترة من الزمن ( وهي فكرة أكثر تعقيدا بكثير من الدورة القمرية ) . بما يصاحبها من فكرة الدورة السنوية .

وفي ذلك العصر للزمن الدوري - قبل اكتشاف التاريخ - كان تكرار المألوف يوفر أطارا لأهم المناسبات وأكثرها إثارة في الخبرة البشرية . وكانت الطقوس الدينية تمثل تجديدا أو إعادة مختصرة للأحداث الأصلية القديمة . وفي أغلب الأحيان ، كان المفروض أن تلك الأحداث هي التي خلقت العالم . فالربيع لم يكن يمثل زمن المحاصيل الجديدة فحسب بل زمن الكون الذي تحدد خلقه . وكما كان القمر يولد من جديد في كل دورة قمرية ، كانت السنة تولد من جديد من خلال الدورة الشمسية .

وكما كانت السنة المقدسة لا تفتأ تكرر الخلق ، فان كل زواج بشرى كان ينتج الاتحاد المقدس للسماء والارض . وكان كل بطل يحيا مرة ثانية سيرة النموذج الاصلى الاسطورى ويسترد روحه . وثمة مثل مالوف باق لعصر الزمن الدورى قبل نشأة الوعي التاريخى ، هو يوم السبت لدى اليهود والمسيحيين . ففي الاسبوع سبعة ايام ، وبلاستراحة فى اليوم السابع تمثل مرة ثانية الائمة الاولى للرب الاله عندما استراح فى اليوم السابع من الخلق استراح .... من جميع اعماله التى صنعها » ( سفر التكوين ٢ : ٢ ) .

ان الانسان القديم - كما يعبر عن ذلك ميرسيا الياد - كان يعيش فى « حاضر مستمر » ، حيث لا يوجد جديد فى الحقيقة ، وذلك « لرفضه قبول نفسه ككائن تاريخى » .

## ١ :

لعل : اعظم الثورات التاريخية جميعا ، هي اكتشاف الانسان - او اختراعه - فكرة التاريخ . ومن الواضح انها لم تحدث فى أوروبا الغربية فى أى يوم بالذات - او سنة بالذات بل ربما فى قرن بالذات - بل حدثت ببطء ومعاناة . ولو توقفنا لتفكر لحظة ، فسوف نرى كم كان من الصعب بالنسبة للاناس بتألف عالمهم بأسره من كون من الفصول ودورات النماذج الاصلية وحركات البعث من الاساطير التى يعيشونها مرة ثانية . ومن الابطال الذين يتقمصونه ارواحهم .. كم كان من الصعب بالنسبة لهؤلاء ان يفكروا بطريقة تختلف كل هذا الاختلاف .

لم يكن ذلك سوى اكتشاف الانسان الجديد . لم يكن أى نوع معين من الجدة بل امكانية الجدة فى حد ذاتها . كان الناس يتفكرون من المألوف الذى يحبونه للمرة الثانية ، ومن اعادة تمثيل النماذج الاصلية بما تحمل من معنى لا تفتأ تؤديها ، الى عالم الجدة التى لا تحضر بخيال وتسودها القوضى وبمبا الجدة القادرة .



متى حدثت هذه الثورة الاولى الحاسمة في الفكر البشرى ؟ يبدو انها حدثت في حضارة أوروبا الغربية عند نهاية العصور الوسطى ، وربما في حوالى القرن الرابع عشر . ان اسم « النهضة » أو « الميلاد الجديد » في حد ذاته Renaissance يكشف عن قوة الطرق القديمة في التفكير وسيطرة الدورات والميلاد الجديد وتعبير عصر النهضة أو « الميلاد الجديد » لم يستخدم بالفعل حتى القرن التاسع عشر ( لانه العصر الذي اكتشفت فيه الجدة وقدرة الانسان على الخروج من الدورات .

وتوجد علامات هذه الطريقة الجديدة في التفكير ( كما أرخ « بيتر بيرك » في كتابه احساس عصر النهضة بالماضي ) في كتابات « بترارك » ( ١٣٠٤ - ١٣٧٤ ) الذي اهتم هو نفسه بالتاريخ وبالنماط المتغيرة في العملات والسياسات والقوانين . كان ينظر الى بقايا روما لا كخلق عملاقة اسطوريين بل كاثار عصر مختلف . وكان لورنزو فلا ( ١٤٠٧ - ١٤٥٧ ) هو رائد الثقافة التاريخية عندما اثبت أن « هبة قسطنطين » المزعومة كانت شيئا مزورا ، كما وضع أساسا للفولكات التاريخية عندما اظهر في كتابه « عن اللغة اللاتينية الرشيدة » العلاقة بين انحطاط الإمبراطورية الرومانية وتدهور اللغة اللاتينية . كما بدأت لوحات « بيرو ديلا فرانسيسكا » ( ١٤٢٠ - ١٤٩٢ ) وأندريا ماتينيا ( ١٤٣١ - ١٥٠٦ ) تهجر المفارقات التاريخية الطائشة التي كان يستخدمها الفنانون السابقون ، فبدلا جهودا جديدة في تصوير الدقة التاريخية في الدرع والزي . ولم يعد القانون الروماني الذي قدر له أن يحكم أوروبا ظاهرة فوق تاريخية فائقة . وبدأ النظر الى الإنظمة القانونية الأخرى على أنها قادرة على التغيير . وفي إنجلترا مثلا حيث كان التخيل أن القانون العام ما هو الا قواعد « لا يتجعد العقل البشرى الى تقيضها » بدأت قصص العصور القديمة تتلاشى . ومع قدوم القرن السابع عشر ، ساد الاعتقاد بأن التجديد عن طريق التشريع أصبح ممكنا . كما أن حركة الإصلاح البروتستانتي أوجدت اهتماما جديدا بالمصادر التاريخية ، ومهدت الطريق لنوع جديد من انعام النظر في الماضي .

بقفلة الاحساس بالتاريخ - التى فتحت عوالم جديدة وعوالم للجديد لم تخطر بخیال احد - جلبت معها مشاكلها الخاصة . فكان لابد من العثور على أسماء أو مبتكرات للبدع المعينة أو لأنواع الجدة التى سوف يجلبها التاريخ . فان الروح الجديدة المحببة للاستطلاع ، والحالة النفسية القضولية الجديدة التى ينظر بها الى الاحداث الجارية ، كانتا تحثان العلماء على النظر الى ما تحت السطح ، للبحث عن الاسباب الكامنة والدوافع الخفية غير المعترف بها . وكانت الجهود الاولى التى بذلت لوصف وتفسير التغير التاريخى لاتزال تتركز بشغل على فكرة الدورات القديمة وقد قدم سير « توماس براون » ترجمة متأخرة لذلك في حوالى عام ١٦٣٥ ، فى استعارة غنية مزخرفة .

« ان الاراء تعثر بالفعل - بعد دورات معينة - على رجال وعقول شبيهة بمن اتبعها أولا ، كما لو كان هناك تناسخ فى الارواح . فروح شخص ما تنتقل الى اخر ... ان الناس يحيون حياتهم مرة أخرى ، والعالم الآن كما كان منذ عصور مضت ... لان مجد دولة ما يعتمد على دمار دولة اخرى ، هناك دوران وتعاقب فى عظمة الدول ، ويجب ان ترضخ لتراجع هذه المرحلة التى لا تحركها العقول ( مثل الارواح التى حركت الكواكب ) بل تحركها يد الله التى ترفع منزلة الجميع الى القمة وتخفضها الى القاع طبقا لقترات التذبذب المقطرة لها سلفا . لان حياة الافراد والبلدان على السواء بل حياة الدنيا كلها ، لا تجرى على لولب اخذ فى الاتساع ، وانما على دائرة حيث تنحدر - تبعاً لحوزها - الى النضال ، وتسقط تحت الافق حيث تختفى مرة ثانية » .

ولكن كلما صار الوعي التاريخى اكثر حيوية ، صار الخيال التاريخى اكثر حساسية وجرأة ، ووجد مزيدا من الفنانين والعلماء والمحاتين والمؤرخين ومسجلى الاحداث الذين يرون أن مرور الوقت هو التاريخ .

وبدات استعارة كلمات عديدة كان لها - فى وقت ما -

معنى مادی معين . واعطيت معاني متسعة لوصف العمليات في التاريخ . ففي اوائل القرن السابع عشر ( كما يكشف عن ذلك قاموس اوكسفورد الانجليزى ) فأصبحت كلمة **دوران** Revolution - التى تصف حركة الاجرام السماوية فى مدار او فى مسار دائرى ، والتى صارت ايضا تعنى الوقت المطلوب لاتمام مثل هذه الدورة الكاملة - تستخدم كذلك مجازا بمعنى تغير هائل أو قلب لوضع الامور . وفى قرن تهزه الاضطرابات السياسية والاجتماعية Commotions ( كما كانت تدعى فى بعض الاحيان ) فتقلب الحكومات القائمة وتأتى بالقوة بحكام جدد ، أصبحت كلمة **ثورة** Revolution تعنى ما نفهمه منها فى القرن العشرين . وفى نفس الوقت تقريبا ، فان كلمة **تقدم** Progress - التى كانت حتى ذلك الوقت تستخدم استخداما مقصورا تقريبا لتؤدى المعنى المادى البسيط وهو الحركة المندفعة الى الامام فى الفضاء ، او الحركة المطردة فى القصة او الرواية - أصبحت ذات استخدامات جديدة . وفى الاصل ، لم يكن أى من هذين المعنيين مدحا . ولكن - فى أواخر القرن السابع عشر وأوائل الثامن عشر - أصبح من الشائع استخدام هذه الكلمة بمعنى التقدم الى مرحلة أعلى ، أى التقدم نحو ظروف أفضل فأفضل ، أى التحسن المستمر . كان ذلك هو عصر الاستنارة الانجليزية ، الذى ضم « جون لوك » « واسحق نيوتن » و « روبرت بويل » و « ديفيد هيوم » و « ادوارد جيبسون » فلم يكن عجيبا أن يحتاج ذلك العصر الى اسم بمعنى التقدم ! وبفس الطريقة ، ففي منتصف القرن التاسع عشر - كما أوضح أحد علماء فقه اللغة « شاع استخدام كلمة منقوط Decadence ( وهى مشتقة من de + Cadere ، ومعناها « ينقطع » ) . . . » وكان من الواضح انها تعنى تدهورا ، وتفيد ضمنا نظرية علمية مستترة لهذا التدهور من جانب مستخدم الكلمة » .

**ولم يكن القرن الذى اعقب عام ١٧٧٦ فترة ثورات عظيمة** فحسب ، بل كان أيضا فترة ظهور كبار المؤرخين . فقد انجب هذا القرن - فى انجلترا - أعمال « ادوارد جيبون » ، « وتوماس بابينجتون ماكولى » ، « وهنرى توماس باكسل » و « دبليو . آى . آتشي . ليكى » . أما فى الولايات المتحدة ، فكان هو العصر

الذى ظهر فيه « فرانكيس باركمان » ، و « ويليام هيكنج برسكوت » ، « وجورج بانكروفت » ، « وهنرى آدمز » . وكانت الثقافة الغربية تنشد فى نشاط - بل حتى فى سعار - مفردات تصف بها عالم الابتكار الجديد . وكان المؤرخون يتمسكون عن طيب خاطر بالاستعارات ، ويطوعون المصطلحات الفنية ويمطون التشبيهان الجزئية ، ويمدون اللغات الاصطلاحية الخاصة بفروع اخرى من المعرفة فى بحثهم عن أسماء جديدة لتعريف العمليات التاريخية .

وظهر على المسرح عملاقان سيطرا على جزء كبير من كتابة الغرب وتفكيره فى التاريخ حتى يومنا هذا . ويرجع ذلك فى جزء منه الى حاجتهما الماسة الملحة الى المفردات ، وفى جزء آخر الى أسلوبهما الحى القوى ، وفى جزء ثالث الى موهبتهما الفذتين فى استخراج افكار عامة او مبادئ عامة . وكان أولهما بالطبع هو « تشارلز دارون » الذى قدم - فى عام ١٨٥٩ - كتابه « أصل الاجناس » . وفيه أورد - فى بلاغة فصلى وبيان مقنع - بعض الطرق الجديدة على صورة أخاذة ، فى وصف تاريخ النباتات والحيوانات . وأشبع بطريقة رائعة حاجيات الوعى التاريخى الجديد لدى الانسان ، لانه - على عكس علماء الاحياء السابقين - قدم طريقة لوصف وتفسير النشوء المستمر للأشياء الجديدة . لقد أدخل « دارون » العالم الحى بأكمله فى الدنيا الجديدة للوعى التاريخى . اذ أظهر أن لكل شيء حى تاريخا . ان لفظة الاصطلاحية التى خرجت من عمله أو طعم بها عمله - مثل « التطور » Evolution الاصطفاء الطبيعى Natural Selection ، أو النضال من أجل البقاء Struggle for Survival أو « البقاء للأصلح Survival of the Fittest - كل هذه التميزات وغيرها ثبت مؤرخى الجنس البشرى أنها جلابة على صورة عجيبة .

هناك أسباب كثيرة جعلت مفردات « دارون » جذابة . ولكن اقواها هو أبسطها . فقد قدم طريقة للتحدث عن التغيير تجعل من المقبول نشوء الجديد فى التجربة وتظهر كيف أن انسلخ القديم لابد أن ينتج الجديد .

كان القرن التاسع عشر في أوروبا مثل السابع عشر ، عصر « الاضطرابات السياسية والاجتماعية » فبعد الثورة الامريكية عام ١٧٧٦ ، والثورة الفرنسية عام ١٧٨٩ ، أصبحت الثورة منتشرة . وكان « كارل ماركس » هو الرجل الذي ترجم علم الاحياء الى علم الاجتماع ، وهو الذي ترجم أصل الاجناس الى أصل الثورات . وقد اعترف صراحة بدينه لدارون . وعندما كانت الترجمة الانجليزية للجزء الاول من كتاب « راس المال Das Capital » على وشك الظهور ، كتب « ماركس » الى « دارون » يستأذنه في أن يهدي الجزء اليه . وكان جواب « دارون » - المثير للدهشة - هو أنه رغم احساسه بالتشريف العميق لهذا الاهداء ، فإنه يفضل ألا يهديه « ماركس » هذا الكتاب لأن أسرته سوف يزعمها أن « يهدي الى « دارون » كتاب ملحد على هذه الصورة !

ان دارون وماركس معا قلما المفردات التي سيطرت على كتابة وتفكير المؤرخين - سواء اكانوا ماركسيين او معارضين للماركسية ، شيوعيين او معارضين للشيوعية - حتى وقتنا هذا .

ومنذ ظهور ماركس ، أصبح كل نوع من التغيير الاجتماعي يسمى ثورة . فأصبح لدينا « الثورة الصناعية » ، و « الثورة الجنسية » ، بل حتى ما يدعى « بثورة الغلاف الورقي للكتاب » . لقد أصبحت كلمة « ثورة » اختزالا لتضخيم أو تبجيل أى موضوع لقد أصبحت الثورة هي النموذج الاصلى (بل يمكننى حتى ان أقول انها المقولة ) للتغيير الاجتماعى .

هذا يذكرنا بأن الجنس البشرى كان - بصفة عامة - أكثر نجاحا فى وصف الملامح اللازمة لخبرته - مثل الحرب ، والدولة والكنيسة ، والمدرسة ، والجامعة ، والشركة ، والمجتمع والمدينة والأسرة - منه فى وصف عمليات التغيير . وكما وجد الإنسان - وهو يستعرض ظواهر الطبيعة - انه من الايسر بكثير أن يصف أو يصور الأشياء - مثل الأرض والبحر والهواء والبحيرات والمحيطات والجبال والصحاري والوديان والخلجان والجزر - التي تحيط به من أن يصف طرق تغيرها أو حركتها . وكما سبقت معرفة الإنسان

بالتشريع فهمة لعلم وظائف الاعضاء ، كذلك كان الحال بالنسبة  
للمعملية الاجتماعية .

ان التغيرات السياسية - بما فيها الاطاحة بالحكام - تميل  
لان تكون اوضح واسرع من التغيرات التكنولوجية فتلك الاعداد  
المحدودة من الناس الذين كانوا يستطيعون القراءة والكتابة ، والذين  
كانوا يحتفظون بالسجلات كانوا مرتبطين بالحكام ، فكانوا بالتالى  
على علم تام بالمصائر المتغيرة للأمرء والملوك .

ان التغير التكنولوجى السريع - ذلك التغير الذى يمكن أن  
يقاس بعشرات السنين والذى يحدث فى فترة حياة الانسان - هو  
سمة العصور الحديثة . لم تكن هناك فى الحقيقة حاجة الى اطلاق  
اسم على التغير التكنولوجى السريع حتى بعد موجة الثورات التى  
هزت اوروبا ابتداء من منتصف القرن السابع عشر وعلى مدى القرن  
الحالى . وفى خلال هذه الفترة بالطبع ، اكتسب الناس وعيهم  
للتاريخ . ولم تصبح كتابة التاريخ - وهى مهمة العلوم الاجتماعية  
الجديدة - مهنة واعية لذاتها الا أخيرا . كما أن كرسى التاريخ  
الملكيين فى جامعتى « اوكسفورد » و « كمبردج » لم يقاما حتى  
القرن الثامن عشر . وفى جامعة هارفارد لم تقم استاذية « ماكلين »  
للتاريخ حتى عام ١٨٣٨ . أما التاريخ الأمريكى فلم يظهر على مسرح  
الجامعة الا بعد ذلك بوقت طويل .

**واهم** شيء اذن فى التكنولوجى فى العصور الحديثة ( وهى  
عهد معظم « الثورات » ذائعة الصيت على نطاق واسع ) ليس هو  
اى تغير بالذات ، بقدر ما هو تلك الظاهرة المثيرة والتفجرة حديثا  
للتغير فى حد ذاته . والتاريخ الأمريكى - ولعله فى ذلك أكثر من  
تاريخ اية أمة أخرى حديثة - قد اتسم بتغيرات فى الظروف البشرية  
.. اتسم بترتيبات سياسية جديدة ، ومنتجات جديدة ، وأشكال  
جديدة فى الصناعة والتوزيع والاستهلاك ، وطرق جديدة فى النقل  
والاتصال . وعلينا اذن - لكى نفهم انفسنا وامتنا - أن نفهم عمليات  
التغير هذه ، ونفكر مليا بطرقنا الأمريكية المعيزة فى تأملها .

أن عملية التغيير التكنولوجي تختلف عن عملية التغيير السياسي في نواح معينة واضحة ، ولكنها حاسمة . وسوف استكشف الآن - باختصار - هذه الفروق ، واقترح بعض نتائج اتساقنا لتجاهلها .

**أولها - أذن - هي النوافع ( الأسباب ) :** يتحرك الناس نحو الثورات السياسية بدافع الاحساس بالمظالم ( سواء أكانت حقيقية أم متخيلة ) ، وبدافع الرغبة في التغيير . يتحرك الناس لنفورهم من السياسات القديمة والأنظمة القديمة ، فتوقظهم رؤى الخلاص والإصلاح والطوبائية . وقد كتب جيفرسون في إعلان الاستقلال : « أن الحكمة في الحقيقة ستملى ( علينا ) » .

« أن الحكومات القائمة منذ زمن بعيد لا ينبغي أن تتغير لأسباب هيئية وزائلة . وبما لذلك ، فقد أظهرت كافة التجارب أو الجنس البشرى أكثر ميلا للمعاناة ، مادام الشر محتملا ، منه إلى انصاف نفسه بالفناء الأشكال التي تعودها . ولكن ، عندما نشأت سلسلة من الفاسد والاعتصاب - تهدف دون تغيير إلى نفس الغرض - أن هناك مخطئا لاختضاع الجنس البشرى للديكتاتورية المطلقة ، فمن حقه - بل من واجبه - أن يطبع بمثل هذه الحكومة ويقدم حراسا جديا يحافظون على أمنه في المستقبل . هكذا كانت المهانة الصبور لهذه المستعمرات ، وهكذا تبدو الآن الضرورة التي تضطرها إلى تغيير أنظمة الحكومة السابقة » .

كان ذلك إعلانا صريحا واضحا - بصورة مميزة - يمكن أن يكون مقدمة لمعظم الثورات السياسية . فالثورة المجيدة التي حدثت عام ١٦٨٩ ، كان لها إعلان حقوق ، والثورة الفرنسية عام ١٧٨٩ كان لها إعلان حقوق الإنسان ، وثورات عام ١٨٤٨ كان لها بيان رسمي شيوعي ، إلى غير ذلك من الثورات . ويسير الحال على هذا المنوال . أما عن غرضنا الحالي ، فإن فحوى مثل هذه الإعلانات أقل أهمية من وجودها ، والناس الذين بدأوا وتحكموا في التغييرات السياسية همزة المدى يفكرون في الإعلانات كطريقة يوضحون بها أسباب ثورتهم .

ولكننا في هذا المعنى نجد أنه ليس للتغيرات التكنولوجية -

ما تحرر أى شعب آخر معاصر ، كما تحررنا فى الجمع بين الأمم ،  
وتحررنا فى الارتفاع فوق مستوى « الشوقينية » ، وتحررنا فى  
أخذ مفاتيحنا - للاستهداء لما يخلق علينا - من العالم البهيج غير  
المستكشف ولا المزدهم الذى يحيط بنا . لقد تجنبنا فى معظم  
الأحيان ذلك التجانس الوحشى الذى يسود معسكرات الاعتقال ،  
كما تجنبنا المعتقدات التقليدية الجارية - القابلة للتنقيح - عند  
وفاة ماوتسى تونج . ففى خلال القرنين الأولين من تاريخنا ، جعلتنا  
قانوننا الخام نتسم بالمرونة والاستجابة ولكن عالمنا الجديد يظل  
أكثر فجاجة وأكثر بعدا عن الاستكشاف مما يمكن أن نتعرف به .

ان « جمهورية التكنولوجيا » تتيح لنا الفرصة لنجعل القرن  
الثالث لدولتنا قرنا أمريكيا فى بعض النواحي الجديدة . أننا لانزال  
معمل العالم . ونحب أن نجرب الجديد ، كما تفعل قلة من  
الشعوب الأخرى فى العالم . وسوف تستمر تجربتنا فى ربط  
شعوب من كل مكان فى العالم عن طريق الفرص ، وليس عن طريق  
الأيديولوجيات . ان « جمهورية التكنولوجيا » تتيح للفرصة فرصا  
جديدة خيالية .

ان سألنا ستخلق فيه التجربة مساوية يفرنا بطرق جديدة ،  
ويقدم لنا معضلات جديدة . هذه هى معضلات العالم الجديد فى  
القرن المقبل من تاريخنا . هل سنستطيع الاستثمار فى أثراء  
حياتنا بالكنوز القديمة المتينة والاستمتاع بترائنا من مؤسسي  
دولتنا ، بينما تهب علينا رياح التقادم ، وبينما نتمتع بالمشاورة  
التي لا تفنا تنسج ؟ هل سنستطيع المشاركة فى روح الاستكشاف ،  
ومحاولة الوصول الى المجهول ، والاستمتاع بتكاثر حاجتنا ،  
والمعيش فى عالم يكون الإعلان هو لغته المنمقة ، ويكون مستوى  
المعيشة فيه قد أصبح قانونه الخلقى . . ومع ذلك نتجنب أوهام  
الطوباوية ونعيش حياة فى حدود مرضية ؟ هل يمكن أن تبهجننا  
القوة الدافعة التي تجعلنا راقبين أو راغمين الى ما وراء خيالنا ،  
ومع ذلك يتوفر لدينا بعض الاحساس بالسيطرة على مصيرنا  
الخاص .



التكنولوجية أكثر تهوراً ، حتى إذا قيسَت بأكثر الثورات السياسية تهوراً وسوء توجيه .

وثمة مثل نأخذه من الحرب العالمية الثانية . فمن وجهة نظر معينة : كانت الحرب في أوروبا نوعاً من الثورة . . ثورة عالمية ضد النازيين ، انتهت بالاطاحة بهم وإبعادهم عن السلطة . وكان لهذه الحركة هدف معين ، وقد جرت في مسارها ، إذ استسلم النازيون وحل محل النظام النازي نظام آخر أدان « جرائم الحرب » ، وأجرى المحاكمات الخ . وبعد نشوب هذه الثورة ، بقيت « ألمانيا » لا تختلف جذرياً من وجهة النظر السياسية - عن ألمانيا قبل النظام النازي . وكانت تلك نتيجة متعمدة لجهود السياسيين في داخل البلاد وخارجها .

والآن فلنجر مقارنة بين هذا وما يدعى أحياناً بالثورة الذرية ، التي وقعت خلال هذه السنوات نفسها . ان قصة النجاح الذي حققته الولايات المتحدة في الانشطار النووي المحكم ( وهو الآن تاريخ مدعم بالوثائق ) لا تترك مجالاً للشك في أن الدافع المسيطر ، كان هو تصميمها على تطوير سلاح حاسم تهزم به النازيين . ولكن العلاقة بين هتلر والانشطار النووي كانت عرضية للغاية . لقد جاء الانشطار النووي في النهاية نتيجة للجهود المضنية غير المنسقة التي بذلها العلماء في أماكن كثيرة . . في ألمانيا والدنمارك وإيطاليا والولايات المتحدة وفي أماكن أخرى . والنجاح في إنتاج الانشطار النووي المحكم ، وفي تصميم القنبلة ، أفرغ بدوره نتائج ثبت أنه لا سبيل إلى التحكم فيها . ورغم ما بذل من جهود - لم تكن كلها فاشلة - لمعقد اتفاقية دولية للحد من تطوير وإنتاج وانتشار واستخدام الأسلحة النووية ، فإن الذرة مازالت قوة تائهة في العالم .

فالنتيجة الساحقة والواضحة للغاية إذن لهذا التقدم العظيم في التكنولوجيا البشرية - ألا وهو الانشطار النووي المحكم - لم تكن مجموعة من العواقب الرائعة والمرغوب فيها . بل في الواقع أن النازيين كانوا قد استسلموا قبل أعداد القنبلة . والأحرى أن

القبيلة الذرية - كما لوحظ كثيرا - كان المفروض أن تنتج عنها عواقب مخيفة واسعة المدى ولا سبيل إلى التنبؤ بها : أنها ستعطى قوة جديدة للدول ، كما ستدمر قوة الدول ، بطرق مذهلة . لقد اتبعت الثورة الذرية أنها ثورة متوهدة ذات نتائج واسعة المدى ، كما أنها تهدد بعواقب تجعل تهور هتلر يبدو وكأنه « الخذر » ذاته . وحتى عندما يعتقد العلماء أن لديهم أسبابا لثورتهم التكنولوجية - كما أحس بذلك بالفعل آلبرت آينشتاين ، وهارولد يوراي وليو زيلارد وانريكو فيرمي وجيمز فرانك - فإنهم يكونون مخدوعين .

إن الحقيقة المؤلمة والمبهجة بصدد التغيرات التكنولوجية الهائلة هي أن كل تغير ( مثل اختراع الانشطار النووي المحكم ) يبدو على صورة ما آله قانون في حد ذاته ، وأنه يتمتع بشرده الخاص الغريب .. بانطلاقه على غير هدى . كل تغير عظيم يخلق عالما جديدا بأسره - ولكننا لا نستطيع أن نتنبأ بقواعد أى عالم جديد بالذات إلى أن يتم اكتشاف هذا العالم الجديد . فقد يكون مملوءا بكافة أنواع المسوخ الغريبة غير المألوفة وقد يحكم هذا العالم منطق شيطاني . من الذي كان يمكنه أن يتنبأ - مثلاً - بأن كلام محرك الاحتراق الداخلي والسيارة سوف يفرخ عالما جديدا من الشراء بالقسط ، وبطاقات الائتمان ، والامتيازات الحكومية للشركات ، والاطرزة السنوية .. وأنه سيعدل معنى المدن ، ويحول المذاهب الأخلاقية بالتحريض على إقامة قوانين جديدة للتعويض عن أخطاء غير مقصودة ؟

إن مسار التغير السيامي يمكن التنبؤ به على صورة ما ، ولكن الحال ليس كذلك في عالم التكنولوجيا ، حيث نكتشف لرعبنا أننا لسنا سادة بقدر ما نحن ضحايا . كل هذا راجع إلى حد ما إلى مسار المعرفة البشرية والخيال البشرى العجيب اللذين لا يمكن التنبؤ بهما . ولكنه راجع أيضا إلى كل سمات التاريخ المادى التى لم تكتشف بعد ( كما يقول ذلك تاريخ الكهرباء والاتصال اللاسلكى والراديو والالكترونيات والترانزيستور الخ ) . هذه السمات سوف تعيد خلق عالمنا ، وتممره بمخلوقات لم نتخيلها أبدا .

ثمة تمييز كبير آخر يتعلق بالطريقة أو الكيفية . فليس من المستحيل ان نجدهم معا بعض التعميمات المساعدة الخاصة بطريقة أحداث الثورات السياسية . ان بعض التعميمات المألوفة في الأزمنة الحديثة هي تلك التي قدمها فرانسيس بيكون و «مكيافيلي» و «مونتسكيو» و «جفرسون» و «جون آدمز» و «ماركس» و «لينين» و «ماوتسي تونج» فالثورات السياسية في الأزمنة الحديثة تمثل النتيجة النهائية للتخطيط الطويل الحذر نحو أهداف محددة . واجتماعات سرية لا حصر لها ، واجتماعات علنية عديدة حاشدة ، ولتشكيل تعاوني تجاه هدف معين . فالعزم المنظم للوصول الى الهدف والتركيز والوضوح وتحديد الأهداف .. كلها عوامل حاسمة .

ان الأساليب العامة المتبعة لاحداث ثورة سياسية - بما في ذلك الدعاية والتنظيم وعنصر المفاجأة واستخدام الحلفاء الأجانب والاستيلاء على مراكز الاتصال - كل هذه الأساليب لم يطرأ عليها سوى تغيير ضئيل خلال قرون ، ورغم ان الوسائل المحددة التي كانت تنجز بها هذه الأساليب قد تغيرت تغيرا واضحا . وقد لاحظ «جون آدمز» - الذي لم يكن يعرف سوى شيء أو اثنين عن كيفية أحداث الثورات السياسية - وأشار بقسوة بعد الثورة الأمريكية الى مدى ضآلة الزيادة في معرفة الإنسان بعملياته السياسية الخاصة . فقد قال آدمز عام ١٧٨٦ : « في مثل هذا الصفاء العام - أو بالأحرى اصلاح السلوك والتقدم في العلم - ليس من الأمور غير القابلة للتعليل ان المعرفة بمبادئ الحكومات الحرة وبنائها - تلك المبادئ التي عمق فيها الاهتمام بسعادة الحياة بل وبميزيد من التقدم في التعليم والمجتمع والمعرفة والفضيلة - تظل باقية في جمود كامل لمدة الفين أو ثلاثة آلاف عام ؟ » وذهب الى القول بان مبادئ العلوم السياسية « كانت مفهومة في زمن سهيل حصان داريوس ، كما هي مفهومة الآن » . ثم المح في شيء من الحزن الى ان الحكمة القديمة في هذه الأمور كانت لا تزال مطبقة .

ان التغيرات الكبيرة في التكنولوجيا - في عالم المعرفة العلمية المتقدمة نفسها ، والادراك التكنولوجي المتزايد - مازالت من ناحية ظاهرية التناقض ، غامضة ولا سبيل الى التنبؤ بها ( كما كانت دائما ) . ان جانبنا كبيرا من الاشباع في قراءة التاريخ السياسي ، وخاصة تاريخ الثورات السياسية ، يتأتى من رؤية الرجال وهم يملكون اهدافهم الكبيرة ، ومن رؤيتهم وهم يستخدمون اساليب مألوفة الى حد ما - ثم مشاهدتهم وهم ينجحون أو يفشلون - بصورة يمكن ادراكها - في مشروعاتهم الكبيرة هذه هي عناصر المطامح المحبطة والامال المخيبة في التراجميديا الملحمية العنيفة . ولكن قصص التغيرات التكنولوجية العظيمة - حتى عندما نسميها ثورات - تختلف تمام الاختلاف . ففي معظم الاحيان يتعذر ان نعرف ما اذا كان المجهود الذي بذل في التجديد التكنولوجي هو من التراجميديا او الكوميديا او الفوضى الضاربة . . ما اذا كان يبشر بالحظ الحسن ، او بنذر بالحظ السيئ . فكيف لنا مثلا ان نقوم الاختراع والصنعة والانتشار العالمى للطائرة ، او التلفزيون ؟

وعلى حين بقيت انماط التاريخ السياسي في شكل تراجميديا شكسبير ومسرحياته التاريخية ( ليس هناك سوى تغيرات بسيطة في النظام السياسي لا يمكن ان ترى في قالب كاربولانس والمك لير وريتشارد الثانى وريتشارد الثالث ومكبث او غيرهم ) فان تاريخ التكنولوجيا ( برغم بعض الجهود الشجاعة والخيالية التى بذلها علماء الاجتماع والمؤرخون ) يبدو على النقيض " وكأنما ليس له نمط معين وثمة جانب كبير من الاثارة في هذه القصة ينشأ من المصادفة المدهشة ، ومما لا يمكن تصوره ، ومن التافه من الامور - من عبث الصبى ماركونى بلبعته ، ومن الملاحظة العابرة لسدام كورى ، ومن الحادث السعيد الذى وقع لسير ألكساندر فلمنج ، ومن مناسبات أخرى لا تعد ولا تحصى ، تتسم بنفس الغرابة وعدم امكان التنبؤ بها .

حتى مختبر البحث والتنمية الأمريكى في منتصف القرن العشرين - ولعله يمثل اكثر جهود الجنس البشرى تنظيما وتركيزا في تشجيع التغير التكنولوجى - يعتبر مكانا للتساؤل المبهم بصورة مشمرة . وقد قال « ويليس آر . هويتنى » المؤسس الرائد

للمختبرات الكهربائية العامة موضحاً : « ان توجيه البحث يتابع فرص الأفكار الجديدة المقبولة . فهو يراقب نمو الفكرة في عقول وأيدي الباحثين الحريصين . حتى الرائد العقلي الوحيد يوغل بعيداً في المجهول بصفة عامة الى حد أن الموجة الزعوم ما عليه الا أن يتابع - في سعادة - الطرق الجديدة المتاحة له . ان كافة الطرق الجديدة تتكاثر وتفرع أثناء تقدمها » . مختبر البحث الحديث اذن - كما قال « إيرفنج لانجموير » ليس مكاناً لتنفيذ مهام معينة ، بقدر ما هو مكان يمارس فيه الرجال « فن الاستفادة من الأحداث غير المتوقعة » . لاشك أن أمهر مديري تهيئة الثورات السياسية - مثل سام آدمز و روبسيير ولينين - كان عليهم ان يعرفوا كيف يستفيدون من الأمور غير المتوقعة ، ولكن ذلك كان دائماً لمساعدتهم على الوصول الى غاية سبق تحديدها .

اما المبتكر التكنولوجي الأملى - من الناحية الأخرى - فلا يفتأ يبحث عن غايته . فهو يترقب الأسئلة الجديدة . وبينما يراوده الأمل في أن يجد حنولاً جديدة ، اذا به يظل يقظاً ليكتشف ما اذا كان ما يتصوره حلو لا ليس الا مشاكل جديدة في الحقيقة . ان الثورات السياسية تقوم على ايدي رجال يطالبون بعلاجات معروفة لأدواء معروفة . اما الثورات التكنولوجية ، فيقوم بها رجال يجدون اجابات غير متوقعة لأسئلة لا تخطر بخيال أحد . **وبينما يبدأ التغيير السياسي من المشاكل ، فان التغيير التكنولوجي يبدأ من البحث عن المشاكل .** وكما يمدنا علمائونا وتكنولوجيون المفاسيون الى أقصى الحدود بحلول ، فان مجتمعنا يواجه طرقاً لمنع الاستخدامات المكتشفة حديثاً للحلول ( وعلى سبيل المثال : الاستخدامات الجديدة للمواد المصطنعة - غير القابلة للاحتراق - لأغطية الفراش وثياب النوم ، وورق السلوفان لتغليف الطرود ، واحتراق البنزين لتسيير المركبات ، « والبلاستيك » للأوعية التي تطرح بعد الاستعمال . . ان مجتمعنا يواجه طرقاً لمنع الاستخدامات المكتشفة حديثاً كحلول من ان تصبح هى نفسها مشاكل جديدة .

لاشك ان هناك بعض الأمثلة الواضحة - كبناء أبول قنبلة ذرية ، او محاولة وضع انسان على القمر - حيث يكون الغرض

محددا ، وحيث يشبه التنظيم المشروعات السياسية . ولكن هنا أيضا نجد سمات خاصة : منها احساس القوة الدافعة ، والحركة التى تنشأ من حجم المشروع ، وكمية الاستثمار ، وعدم امكان التنبؤ بالمعرفة .

**إذا نظرنا الى الوراء - اذن - الى الثورات السياسية العظيمة**  
والثورات التكنولوجية العظيمة ( وكلتاهما مفتاحان لسلسلة قدرات وامكانيات الجنس البشرى ) فاننا نرى تناقضا لافتا للانظار .  
فالثورات السياسية - بصفة عامة - قد كشفت عما فى الانسان من قدرة هادفة منظمه ، وعن ضميره الاجتماعى واحساسه بالعدل - وعن الجانب العدوانى الجازم فى طبيعته - اما التغير التكنولوجى والاختراع والابتكار ، فكلها تميل الى الكشف عن غريزة اللعب فى الانسان ، وعن رغبته وقدرته على الذهاب الى حيث لم يذهب قط من قبل . وعلى اتيان مالم يات به قط من قبل .  
فالاولى تظهر استعداداته للتضحية من اجل تنفيذ خطته ، والثانية تظهر استعداداته للتضحية من اجل متابعة بحثه . ان كثيرا من النجاحات الغربية والمشاكل الخاصة فى وقتنا هذا ، تنشأ مما نذله من جهود لاستيعاب هذين النوعين من الأنشطة . لقد حاولنا ان نجعل الحكومة اكثر تجريبية ، وفى نفس الوقت ان نجعل التغير التكنولوجى اكثر فائدة واكثر تركيزا واكثر تخطيطا منه فى اى وقت مضى .

**هذان النوعان من التغير - السياسى والتكنولوجى - لا يختلفان فى اسبابهما وفى طريقتيهما فقط بل ايضا فى نتائجهما .**  
واعنى بهذا الطابع الخاص لنتائجهما . فالثورات السياسية - فيما عدا بعض الاستثناءات الواضحة - تميل لان تكون استبدالية .  
اذ حلت جمهورية « ويمار » محل المانيا الامبراطورية ، وحل النازيون محل جمهورية « ويمار » . وبعد الحرب العالمية الثانية ، حلت جمهورية جديدة محل النازيين . هذا هو ما نعنيه عادة بالثورة السياسية . فضلا عن ذلك فان الثورات السياسية الى حد مدهش قابلة للاعتداد . ففى دنيا السياسة ، بوسعنا ان نرجع لما كنا عليه . من الممكن - بل حتى من الشائع - بالنسبة لنظام

جديد ان يعود مرة اخرى الى آراء ومؤسسات نظام قديم . وكثير مما يسمى . ثورات هو في الحقيقة احياء لانظمة قديمة . والظاهرة المألوفة للثورة المضادة هي محاولة قلب مسار التغيير . بل ان من مجالات الجدل ان الثورات المضادة تميل عادة لان تكون اكثر نجاحا من الثورات ذاتها . فالرجعي - الذي يكون هدفه دائما اقرب الى الاضرار وايسر في الوصف - نجده لذلك اكثر قابلية للنجاح من الثوري . وامكانية حدوث مثل هذه الارتدادات هي التي أضفت الثقة على نظرية البندول في التاريخ ، وهي نظرية مضللة الى حد كبير ، وقد اشتهرت في هذه الأيام باسم « الحركة الارتجاعية »

### Backlash

غير ان التغيرات التكنولوجية تنتعش في عالم مختلف . اذ ان التغيرات التكنولوجية الهامة والخطيرة لا تكون عادة استبدالية أو ارتدادية . فالابتكارات التكنولوجية بدلا من ان تحل محل أدوات أخرى سابقة ، تميل بالفعل لان تخلق أدوات جديدة لهذه الأدوات التي قد تبدو - في أول الأمر - أنها تحل محلها . فعندما ادخل التلفزيون - في أواخر القرن التاسع عشر - افترض بعض الناس أنه سيجعل رجل البريد شيئا مهملا ومهجورا ( وذهب البعض للتنبؤ بأن دائرة بريد الولايات المتحدة سوف تكون بالية وعاجزة قبل تمام نضوجها ) . وبنفس الطريقة ، تصور بعض العقلاء - عندما ظهر اللاسلكي ومن بعده الراديو - ان تلك هي نهاية التلفزيون . وعندما ادخل التلفزيون ، تعددت الأصوات التي تندب وفاة الراديو . ومازلنا نسمع أمثال « كاساندرنا » وهو يقول لنا في كتابة ووجوم ان التلفزيون يعنى موت الكتاب . ولكن في وقتنا هذا ، أتحت لنا الفرصة كي نلاحظ كيف ولماذا كانت هذه التنبؤات واهية وقائمة على غير أساس منطقي . لقد رأينا التلفزيون ( وكذلك السيارة ) يمدان الراديو بأدوار جديدة . كما رأينا - أخيرا جدا - كيف ان كليهما قد خلقا أدوات جديدة ( أو أديا الى الانعاش الجديد للأدوار القديمة ) بالنسبة للصحف ، ولاشك ان كل هذه الأشياء قد خلقت أدوات ملحّة بصورة جديدة للكتاب .

وثمة سمة مميزة للتغيرات التكنولوجية الهامة ، هي انها لا تعمل لأن تكون ارتدادية . لى صديق يقيم فى نيو انجلند لم يدخل بعد التليفون فى منزله ، لأنه يقول انه مازال ينتظر ان يبلغ الكمال . وهناك قلة من اصدقاءى العلماء ( وصدق او لا تصدق ان بعضهم من الباحثين والكتاب والنقاد البارزين فيما يتعلق بالحضارة الأمريكية ) لا يزالون يرفضون فى عناد - لاسباب اقل بوجاهة - أن يكون لديهم فى المنزل جهاز تليفزيون . من ذا الذى امتلك التليفون فى يوم من الايام يود ان يستغنى عنه الآن ، او من وضع فى منزله جهازا للتليفزيون ذات يوم ولم يعد يفتنيه الآن ؟ ليس هناك نظير تكنولوجى للارتدادية السياسية او الثورة المضادة هناك طبعاً تغيرات فى الأسلوب ، ولأشك فى ان للقديم والمهجور سحراً دائماً . اذ اننى آمل ان يكون هناك دائماً بعض الأفراد المتحمسين « للبطالة الاختيارية » . ولكن رومانسيته المرفقة تذكرنا - ببساطة - بأن مسيرة الحياة لا تنثنى ولا يمكن ان تتراجع - ففى فرنسا - مثلاً - نجد ان القرن الذى أعقب ثورة ١٧٨٩ كان يمثل ذبذبة للثورات والانظمة القديمة . فكانت رؤوس الأرستقراطيين تقطع وكانت الاحزاب تفقد سلطتها بالتصويت ، ويتم التخلي عن « الأيديولوجيات » القديمة . ولكن خلال هذه السنوات ذاتها ، كان اتجاه التغير التكنولوجى واضحاً وغير قابل للارتداد . فالثورة الصناعية - على خلاف الثورة الفرنسية - لم تنتج عنها ثورة مضادة قوية ، بالرغم من ظهور شخص مثل « ويليام موريس » بين الحين والحين .

**وفى النهاية ، يتبقى اختلاف حاسم بين قهرتنا على تخيل الثورات السياسية فى المستقبل ، وتخيل الثورات التكنولوجية المقبلة .** لعل هذا على اقل تقدير هو أهم فارق بين عالمى السياسة والتكنولوجيا . وانى لأصف عدم ملاحظتنا هذا الفارق بأنه «مغالطة التسلسل الكاملة» ، وهى بالانجليزية *gamut Fallacy* ، و *gamut* مشتقة من كلمة «جاما» *gamma* فى اليونانية ، وتعنى أخفض نغمة فى السلم الموسيقى القديم ، اما فى الإنجليزية فتعنى التسلسل الكامل لى شىء . فعندما نفكر فى مستقبل حياتنا السياسية والأشكال الحكومية - مثلاً - يمكن ان يخطر ببالنا - بصفة أساسية - التسلسل الكامل للامكانيات . هذا



بالطبع ، هو الذى يثبت صحة الحكمة التقليدية للنظرية السياسية .  
فهى توضح ما يمكن ان نسميه « قانون جون آدمز » ( الذى  
سبق ان اشرت اليه ) الا وهو ان الحكمة السياسية لا تتقدم بصفة  
اساسية . لا عجب ان التناظر الفلكى للدوران **Revolving**  
( وهو المعنى الاول لكلمة الثورة **Revolution** ) كان مغريا  
الى حد كبير ! .

ولكن تاريخ التكنولوجيا قصة اخرى تماما . فلا يمكننا ان  
نتصور - او حتى نتخيل - سلسلة البدائل التى سوف يصنع  
منها تاريخ التكنولوجيا فى المستقبل . ومن احكم انبيائنا فى هذا  
المجال ، « آرثر سي . كلارك » ، مؤلف كتاب « عام ٢٠٠١ »  
وتأملات اخرى . ان كلارك يمدنا بحساب تقريبي لتقييم نبوءات  
مستقبل الانسان . ففي كتابه « **الحادث عن المستقبل** » ( بعد  
تقديم بعض الامثلة المبينة لنبوءات الخبراء الذين اثبتوا بما لا يدع  
مجالا للشك ان الذرة لا يمكن ان تنشطر ، وان النقل الاسرع من  
الصوت امر مستحيل ماديا ، وان الانسان لا يستطيع مطلقا الافلات  
من مجال الجاذبية الأرضية ، وانه بالتاكيد لا يستطيع مطلقا ان  
ان يبلغ القمر ) تجده يقدم لنا « قانون آرثر كلارك » الذى ينص على  
مايلي : « عندما يقول عالم ممتاز ولكنه كهل ان شيئا ما ممكن  
الحدوث فهو محق فى ذلك ، فيما يشبه التاكيد . وعندما يقول  
ان شيئا ما ضرب من المحال ، فمن المحتمل جدا ان يكون مخطئا » .

هذه هي طويقة « كلارك » فى تحذيرنا مما سمعته « مغالطة  
التسلسل الكامل » - اى ان الفكرة الخاطئة بان باحتمالنا تصور  
كافة الامكانيات اذا كان هناك شيء ما ممكن ، اذن فليس بوسعنا  
فى الحقيقة ان نعرف ما يمكن ان يكون ، وذلك ببساطة لاننا لا يمكننا  
ان نتخيل كل شيء فحيث نصنع الامكانيات بانفسنا - كما هي  
الحال فى عالم السياسة - فان تحديد الخيال البشرى يمكن فى  
تحديد الامكانيات الفعلية ذاتها . ولكن العالم المادى ليس من  
صنعتنا ، وبالتالي فان السلسلة الكاملة لاحتماله تتجاوز خيالنا .

ما هي نتائج هذه الخصوصيات لتفكيرنا فيما يتعلق بالطريقة التي نستطيع بها أن نفكر ، أو الطريقة التي نفكر بها بالفعل ، أو ربما الطريقة التي يجب أن نفكر بها في مشاكلنا اليوم ؟ حتى في هذا الجزء الأخير من القرن العشرين ، عندما بدأ قسم كبير من الجنس البشرى يكتسب وعياً تاريخياً ، فإننا مازلنا نعاني من المشكلة القديمة الخاصة بكيفية التلاؤم مع التغيير . ان نفس المشكلة القديمة - الخاصة بكيفية تسمية ما نقصر عن فهمه تماماً ، وكيف نصف حدود معرفتنا ، في حين ان هذه الحدود نفسها تجعلنا عاجزين عن اداء هذه المهمة - هذه المشكلة مازالت تربكنا وتحيرنا .

ان قسماً كبيراً من الجنس البشرى - كما رأينا - قد أخذ ينتقل بالحجة والفكر من عالم السياسة والاجتماع الى الناحية الفنية ( التكنيكية ) وأخذ يرسم قياساته وتشبيهاته في هذا الاتجاه . ولما كان هذا القسم الكبير من البشرية قد واجه - منذ زمن سحيق - مشاكل الانسان في المجتمع ، التي لا سبيل الى حلها على الإطلاق ، فإنه قد افترض ان الأنواع الأخرى من المشاكل قد تكون بنفس الصورة . ان أنبياء الأديان العظيمة الحكماء قد عبروا بطرق مختلفة عن أنه لا حل لوضع الانسان على هذه الأرض . في مجتمعنا الغربي نجد ان الحكاية الرمزية لمشكلة الانسان الشخصية والاجتماعية هي « سقوط الانسان » و « الخطيئة الأصلية » هي طريقة أخرى للقول بأن الكمال يجب أن ينشأ في عالم آخر ، وربما كان ذلك بمساعدة مخلص أو منقذ . لقد تعلمنا أنه لا يوجد في المجتمع البشرى سوى مشاكل لا حل لها تقريباً ، ولا حلول بصورة نهائية . فمشكلة السياسة هي في جوهرها - اذن - مشكلة اللامعة بين الانسان وبين مشكله .

ولكن مشكلتنا في الولايات المتحدة - وهي بصفة عامة المشكلة الرئيسية في التكنولوجيا - هي كيفية التلاؤم مع **الجلول** . ان آمالنا الموضوعة في غير موضعها ، واحباطاتنا ، والكثير من غضبنا

وسخطنا مع بعضنا البعض ومع الأمم الأخرى ، يرجع الى عدم استعدادنا للايمان بالمشكلة « التي لا تحل » ، وهو عدم استعداد راسخ في ايمان العالم الجديد بالحلول . فلا مناص اذن من مغالاتنا في تقدير دور الغاية في التغيير البشرى . نحن نغالى في تقويم قوة الثروة وقوة القوة .

وثمة طريقة واحدة نفسر بها تاريخيا كيف انسقنا لاتخاذ هذه الطريقة المغامرة والخطيرة في التفكير ، هي اننا نحن الامريكيين كنا نميل الى اتخاذ المشكلة التكنولوجية - المشكلة القابلة للحل - كنموذج اصلى لمشاكل امتنا ، ثم لمشاكل الجنس البشرى بأسره ايضا . ومن بين ابتكارات التجربة الامريكية ليس هناك ما يلفت النظر أكثر من ابتكاراتنا في التكنولوجيا ، في مستوى المعيشة ، وفي وسائل حياتنا اليومية . وكما سبق ان اقترحت ، فان من بين السمات الواضحة لمشكلة التكنولوجيا هي انها قد تكون في الحقيقة قابلة للحل - هل تنشئ طريقة لتفتيت الذرة واحداث سلسلة من ردود الفعل المحكمة ؟ لقد وجدتها . ان هذه المشكلة قد حلت ! .. وهكذا كان الحال مع كثير من المشاكل الكبيرة والصغيرة في عالمنا التكنولوجى بأسره . هل تريد مادة لاصقة لا تتطلب بلا لاغلاق السنة الظروف ؟ هل تريد سطح طريق عام لا يتصدع تحت تغيرات معينة في درجة الحرارة ؟ هل تريد قلما يكتب تحت الماء ؟ هل تريد آلة تصوير تنتج الصورة في عشرين ثانية ؟ أو لعلك تريد الصورة بكامل ألوانها ؟ .. ويمكننا ان نوفر لك كل هذه الأشياء . فهذه مشاكل محددة لها حلول محددة .

ولما كنا قد أخذنا هذا النوع من المشاكل كنموذج اصلى لنا ، فقد افترضنا - بأسرع مما ينبغي - ان كافة المشاكل الأخرى قد تكون مثلها . وفي حين ان بقية الجنس البشرى قد انتقل بالحجة والتفكير من عالم السياسة والاجتماع الى العالم التكنولوجى ( ولذلك فاتته قد وصل قبل الألوان في معظم الأحيان الى نتائج مخطئة ومشطية ) اذا بنا نحن نرسم تشبيهاتنا في الاتجاه الآخر . وقد اغربنا نحن للوصول - قبل الألوان - الى نتائجنا المخطئة - وان كانت مشجعة - عن طريق التنقل بالمنطق من عالم

التكنولوجيا الى عالم السياسة والاجتماع . وقد يكون في استطاعتنا ان نوفر نوعا جديدا من الجيوب ، وهكذا نقضي على المجاعة في مكان معين . ولكن قد لا يكون في استطاعتنا ان نرفع الظلم في اى مكان ، حتى في بلادنا ومن باب اولى في اماكن بعيدة .

ومع ذلك فمن المحتمل ان نتعلم كيف نتلاءم مع مشاكلنا ، دون تكبر أو غطرسة ، او تمثيل دور الاله الذى بيده وحده كافة الحلول . وفي نفس الوقت ، يجب ان نتعلم كيف نقبل قانون « جون آدمز » ( ان الحكمة السياسية لا تتقدم تقدا محسوسا وان مشاكل المجتمع - مشاكل العدالة والحكومة - ليست الآن اكثر قابلية للحل منها في اى وقت مضى . وعلى ذلك فان حكمة الماضي الاجتماعى لا تتقدم ابدا ) ، في الوقت الذى تقبل فيه ايضا قانون آرثر كلارك ( ان كافة المشاكل التكنولوجية قابلة في جوهرها للحل ، وان « اى شيء ممكن نظريا ، سوف ينجز عمليا ، بغض النظر عن الصعوبات الفنية ( التكنيكية ) اذا كان هذا الشيء مرغوبا بدرجة كافية » . وعلى ذلك ، فان الماضي التكنولوجى يتقدم دائما ) .

يجب ان نكون على استعداد للاعتقاد بأن السياسة هي فن الممكن ، وان التكنولوجيا هي فن المستحيل . اذن فيجب ان نعتنق الفئتين معا ونرعاهما . وعلى ذلك ، فان انجازتنا الامريكية في كل من السياسة والتكنولوجيا تطرح امامنا اختيارا ، وتختبرنا في توتر اختبارا يختلف عما طرح امام اى شعب قبلنا في التاريخ . فلم يحدث قط من قبل ان تمرض شعب لكل هذا الافراء ( مع وجود مثل هذا المبرر القوي ) لان يعتقد بأن اى شيء ممكن **تكنولوجيا** . وكانت النتيجة انه ربما لم يجد شعب قبلنا مثل هذه الصعوبة في مواصلة البحث - دون خجل أو ارتباك - عن الحفود الحكيمه لما هو ممكن سياسيا . في هذا الوطن الانتقالى الأمريكى .. في هذا العالم الجديد المملوء بالامل والرعب ، لدينا فرصة نادرة للاستفادة من اكتشاف الانسان الحديث بأن له تاريخا .

### ٣ - من الارض الى الآلة

عندما غادر آباؤنا الملاحون المهاجرون ظهر السفينة « ماى فلاور » فى ٢١ نوفمبر سنة ١٦٢٠ ووطأوا ارض وطنهم الجديد ، « جثوا على الارض ، وباركوا اله السماء الذى جاء بهم عبر المحيط الصاخب المتراعى ، واتقدمهم من كل المخاطر والوان الشقاء التى تكتنفه ، وجعلهم مرة اخرى يضعون اقدامهم على الارض الثابتة - ذلك العنصر الاصلى الحقيقى » . كانوا فى طريقهم الى اكتشاف عالم جديد واختراعه . لقد اسلموا انفسهم الى بلد لم يكن ليتخيله زملاؤهم الأوروبيون قبل ذلك بقرن من الزمان او اقل . وكان يمكن أن يطلق على هذا البلد « الارض المستحيلة » ، لأنه لم يكن للقارة الامريكية مكان فى تراث الأوروبيين . فى اواخر القرون الوسطى كان اعظم الثقة يصفون شكل العالم المعروف ومداه بأنه كوكب يتألف من ثلاثة أجزاء ، هى اوروبا وآسيا وافريقيا . وكانت خريطة العالم وقتئذ يتوسطها بيت المقدس ، ويمتلئ ما بقى من الخريطة باراض ..... اما حقيقة او خيالية . ولم يكن هناك مكان لقارة رابعة فى خريطةهم أو تفكيرهم أو تاريخهم أو ادب أسفارهم .

بمبوط هؤلاء الآباء المهاجرين الى الارض اخذ الأوروبيون يكتشفون - فى عناء وعلى كره منهم - أن هذه الشواطئ ليست جزءا من آسيا ، وأنهم قد لا يقابلون « الخان العظيم » ، ولا يلتقون بأمبراطور سييانجو ( وهو الاسم الذى أطلقته ماركوبولو على اليابان ) فى الجزيرة التالية . فان كثيرا مما تعلمه المستكشفون - فى القرن السابق على وصول المهاجرين - لم يكن إيجابيا . لقد عرف المستوطنون الشجعان أنهم قادمون الى عالم جديد ، غير

ماهول في معظمه ، ولم تتعرض للسلب والنهب . ولكنهم لم يكونوا يعرفون بعد كم كان جديدا عالمهم الجديد . وبالرغم من الجهود المضنية التواقة الى الماضي - التي بذلتها عدة اجيال من المستعمرين وسكان « نيو انجلند » - لم يكن مقدرا لامريكا ان تصبح اوروبا جديدة .

## ١ :

**وكان مقدرا للتجربة الامريكية ان تكون مختلفة .** فهنا سوف يكتشف المهاجرون امكانات جديدة في الارض وهي « العنصر الحقيقي الاسلى » للانسان . لقد سبق ان كون الانسان في اوروبا افكاره عن نفسه . . عما يستطيع ومالا يستطيع ان يفعله ، من خلال تجربته في اراض مألوفة ، حيث كان الأحفاد وأحفاد الأحفاد يعيشون من جديد عادة تجربتهم التقليدية ، على منظر طبيعي ودود أما أمريكا ، فانها كانت تقدم منظرا طبيعيا غريبا وغير ودود في كثير من الاحيان .

كانت هناك هجرات من قبل : فان اسلاف الهنود الامريكيين عبروا جسر بيرنج البرى من آسيا ، ودخل النورمانديون بريطانيا وصقلية والشرق الاوسط ، واتجه الصليبيون واتباعهم نحو الارض المقدسة . ودخل المغول والأتراك اوروبا الشرقية . ولكن معظم هذه الهجرات كانت اما حملات صليبية او غزوات . كما لمست تيارات الجنود والرحل والبدو والتجار كثيرا من الاراضي دون ان تحتلها . اما هجرة الاطلنطى العظيمة - فى مدى قرن ونصف القرن فقط ، بين عامى ١٨٢٠ و ١٩٧٠ - فقد جلبت حوالى ستة وثلاثين مليوناً من الاوروبيين الى الولايات المتحدة .

جاء المستوطنون الامريكيون لياخذوا الارض ويشكلوها وما كان السكان الاوائل لهذه الارض - وهم « الهنود » الذين التقى بهم المهاجرون الاوروبيون - ليعاملوا على طريقة الرومان ، أى كشعب يدمج فى الامبراطورية . بل أنهم بدلا من ذلك - عوملوا على

انهم جزء من الطبيعة . لقد ازيل معظمهم كالعابيات . او دفعوا الى الخلف .. كالبرارى .

ولغرابة ما فى التاريخ ، ظل جزء كبير من المناطق المعتدلة فى الارض - مثل قلب امريكا الشمالية - غير آهل بالسكان . فعندما جاء الاوروبيون - فى اواخر القرن الخامس عشر والقرن السادس عشر - كان هناك حوالى مليونين او ثلاثة من الهنود ، مبعثرين فى مساحة تبلغ ضعف مساحة اوروبا ، التى كان عدد سكانها وقتئذ يقدر بحوالى مائة مليون . لقد انتشر الامريكىون السابقون على سكان « كولبس » فى اماكن متباعدة متفرقة عبر امريكا الشمالية . على صورة لم يتركوا معها طابعا قويا على الارض . فكانت هناك قرى هندية على منحدرات صخرية شاهقة فى الجنوب الغربى ، وخيام مخروطية الشكل من الجلد ، وقرى متناثرة . وهكذا فان القارة التى رآها المستوطنون الانجليز والفرنسيون كانت ارضا لم تلمسها يد البشر . وكان المستكشف يمشى اميالا خلال البرارى الامريكية ، او يستقل قاربا فى احد الانهار العريضة . ويظن به اياما عدة ، دون ان يرى اثرا للجنس البشرى .

وكما كان الهنود يفتقرون الى « التكنولوجيا » ليطردوا بها المستوطنين الاوروبيين ، فانهم كذلك كانوا يفتقرون الى « التكنولوجيا » ليغيروا بها وجه الارض .. كانت الارض بكرا ، لان الناس - فى غير هذا المكان من العالم - وخاصة الاوروبيين - ظلوا يجهلون هذا الجزء زمنا طويلا . ان العبارة الشائعة « اكتشاف امريكا » تحكى مؤلفات عن كيفية تفكير الاوروبيين وقتئذ .. عن طابعهم الريفى الذى لا يعرف الخجل ، وعن عزلتهم واحتباسهم انفسهم فى خيال العالم القديم .

ولم يتأثر لقاء الاوروبيين بالارض بما لم يحدث لامريكا فحسب بل ايضا بما كان يحدث فى اوروبا . فقد كان عصر النهضة فى اوروبا هو عصر الاكتشافات التى لم يكن اكتشاف امريكا سوى واحد منها . كانت اسس العلم الحديث توضح ، بينما كان المفاجرون يهبطون فى « بلايموث » . وكان كتاب فرانسيس بيكون « العضدو

الجديد **Novum Organum** يبحث الناس على التحول من نفوذ أرسطو الى دليل حواسهم . اما المستوطنون الذين جاءوا خلال القرنين السابع عشر والثامن عشر ، فلم يكونوا يمتلكون الاسلحة النارية والدراية بالملاحه خلال آلاف الاميال في البحر فقط بل كانوا يعيشون في عصر بدأ يرسم مسار الدم خلال الجسم البشرى واخذ يتابع الكواكب في مداراتها حول الشمس .

عندما جاء المستوطنون الاوروبيون الى امريكا الشمالية ، كان هنا لنوع جديد من اللقاء .. وهو لقاء ما كان يمكن ان يحدث من قبل ، ولن يحدث مرة اخرى . كانوا قوما « متخضرين » — يملكون ثقافات اوروبا القريية المتراكمة ، وتراث جزء كبير من المعرفة العربية ، وتقاليده وآداب العالم الكلاسيكي والقرسات ، وعلوم اللاهوت ، وفلسفات اليهودية والمسيحية ، وتجربة عبور محيط تكتنفه المخاطر . كانوا ينشدون الهمم ومصائرهم في ارض خام وبلاد هيمجية وحشية .. كانت فرصة فادرة !

اما البيوريتانيون الذين اشتهروا بمهارتهم في اكتشاف هدف الله في كل شيء ، فقد فسروا اكتشاف امريكا بان العناية الالهية قد احتفظت بهذا العالم الجديد سرا لمدة قرون طويلة . اعتقدوا ان « نيوانجلند » ظلت مدمخة حتى يستطيع — في النهاية — ان يملأها البروتستانت الانجليز بدينهم المطهر . وهكذا ، فان الهنود كانوا حراسا من الله ، اختيروا دون علم منهم ليحتفظوا بالارض حتى وصل البيوريتانيون .

ولم يفته اكتشاف امريكا بوصول المهاجرين . فقد واصل المستوطنون من اوروبا ومن غيرها من الاماكن رحلاتهم الاستكشافية المشتركة في داخل القارة وحولها وعبرها . ويمكن ايجاز التاريخ الامريكى — لمدة قرن كامل على الاقل بعد اعلان الاستقلال — بأنه استثمار لاكتشاف امريكا .. وهو اكتشاف ذو تكلفة باهظة ، وذو عائد عظيم — اكتشاف لما تحويه الارض ، وما يمكن ان يصنعه الناس من الارض ، وكيف ان مواردها يمكن ان تصنع حياة الناس



من جديد . وقد ترك هذا اللقاء الأمريكى الغرب بالارض الخام  
علامات خلقية على الحضارة الأمريكية ، فى اواخر القرن العشرين  
على الأقل .

كان الايمان بالمستقبل - المثقل بالغموض - بالنسبة لجزء  
كبير من التاريخ الأمريكى ايمانا بالارض - وكان الكشف التدريجى  
لاعجيب انقارة - لما يمكن أن يزرع ولما يمكن أن يوجد تحتها ولكيفية  
امكان التحرك فيها شمالا وجنوبا وعبرها - يدعم الايمان بأن هذه  
البلاد كانت مقرا لكنز من الاشياء غير المتوقعة . . وثمسة مفاجاة  
مبكرة وقعت فى الشمال الغربى القديم ، وهى ان المناطق التى لم  
تكن قد رسمت على خريطة بعد - حول البحيرات العظيمة بين  
نهرى اوهايو والميسيسى - سلمت الى الولايات المتحدة بمقتضى  
معاهدة باريس ، عام ١٧٨٣ - ولم تكن هذه المنطقة ( كما تخيل  
الكثيرون ) ارض مستنقعات أو صحارى ، بل كانت منطقة سهول  
حسنة الرى ووديان خصبة .

وتضاعفت المفاجآت . . فمن كان يوسمه ان يتكهن بأن  
الجدائل الواقعة اسفل تلال كليفورنيا الشمالية ، سيثبت - فى  
عام ١٨٤٨ - انها مناجم ذهب ؟ أو أنه سوف يكتشف فى جبال  
نيفاذا الغربية - بعد أحد عشر عاما - تراكمت طبيعية غنية من  
الفضة تتجاوز أحلام الجشع ؟ أو أن « حماقة » ادوين دريك -  
وهو قاطع تذاكر سابق فى خط حديدى ، هام على وجهه - قدر لها  
أن تفضى الى كنز من المعدن الاسود المتدفق البترول تحت تربة  
بنسلفانيا الغربية ؟ من كان يمكنه ان يتخيل أين يوجد النحاس  
والفحم والحديد . . أو اليورانيوم ؟ . . من كان يستطيع أن يتنبأ  
أين يستطيع الفلاح أن يزرع البنجر وفول الصويا والبرقال  
والفول السودانى ، وأين يستطيع مربى الحيوانات أن يربى  
الماشية من أجل لحم البقر ، والأغنام من أجل الصوف . . بل  
حتى تماسيح أمريكا من أجل الحقايب ؟ مثل هذه الصفات المدهشة  
للارض لم تكن الحقائق المشكلة للقرون الأمريكية الاولى فحسب ،  
بل انها سيطرت على حياة ملايين الأمريكيين ، واثاحت أمامهم  
الفرص وأبرزتها .

عندما كشف الغطاء عن تلك الكنوز غير المتوقعة - التي تملكها  
أمة القارة - وعندما كشف كل جيل عن مورد جديد مثير للدهشة،  
كان من الطبيعي ان الأمريكيين نسجوا أسطورة أن هذه القارة هي  
« الأرض الذهبية » . هذه الأسطورة - التي ربما كانت مبالغة -  
ولكنها ليست أكذوبة على الإطلاق - جلبت المزيد والمزيد من  
المستوطنين . واعتقد الأمريكيون - بطبيعة الحال - أن الإله الذي  
وفر مثل هذه الثروة لشعب عالمه الجديد ، لابد أن يكون قد  
اختارهم لرسالة خاصة . كل هذه الموارد التي كانت مخبوءة في  
وقت من الاوقات ساعدت بطريقة ما على اقتناع الأمريكيين بأن لهم  
مصريا « واضحا » .. كان مصريهم واضحا جليا ، بل « ذا وضوح  
واقعي ذاتي » كالحقوق المدودة في اعلان الاستقلال . وكان  
على الأمريكيين اذن واجب آخر ، هو ان يكتشفوا للبشرية جمعاء  
كافة البشائر التي لا تزال مخبوءة في العالم الجديد .

ان جزءا كبيرا من الطابع الخاص للحياة الأمريكية والحضارة  
الأمريكية - على الأقل حتى العيد المئوي عام ١٨٧٦ - قد نشأ من  
اللقاء المستمر بين الأوروبيين المعاصرين لعصر ما بعد النهضة مع  
أمريكا التي كانت في العصر السابق لاكتشاف الحديد . وهنا  
كان أول بشر مفاجئ للعالم الجديد بشر قدر له ان يتحقق بطرق  
كثيرة . فقدد للأمريكيين أن يجدوا طرقا جديدة لا ستغلال الأرض،  
وقدر لهم أن يبنوا أنواعا جديدة من المدن - المدن في البراري -  
وأنواعا جديدة من المدارس والكليات .. ان يبنوا عالما ديمقراطيا  
جديدا من التعليم . قدر لها أن يستجلبوا لها من كافة أنحاء العالم  
اناسا ذوي رؤية . مهاجرة ، رابوا وخلقوا امكانيات جديدة في  
السياسة وفي المجتمع وفي الفن وفي الادب وفي العلم وفي  
التكنولوجيا . ان البشر - بان الحضارة يمكنها ان تغير وجه  
الأرض الخام - يفسر لماذا كان عدد كبير من الأمريكيين كثير الحركة  
ولماذا كانوا مقلبين في حيوية بالغة على بناء الغنوات ، ولماذا بادروا  
مبكرين ببناء السكك الحديدية ، وصنع النوع الخاص بهم من  
السفن البخارية والقاطرات - أنه يفسر الغرض الخاصة التي  
اتمحت للأمريكيين ليحسنوا قدرهم ونصيبهم ويرتفعوا في العالم .  
والتنوع الفني في الأرض أيضا ، ساعد على تفسير سبب

نشوب الحرب الاهلية . فمن هذا التنوع قدر للمشاكل والمآسى واحساس جديد بالقومية أن تظهر . فالحرب الاهلية التى لوت بالدم اول قرن من الحياة القومية كانت صراعا بين آراء متعارضة فى الحرية وطرق متناقضة فى الحياة ومناطق متناقضة .

## : ٢

**وبقيت - فى القرن الثانى من الحياة القومية - الارض وظلت العناصر الطبيعية لامة القارة توحى بالعجائب . ولكن الصفات الخاصة للحضارة الامريكية لم تعد نتيجة لقاء بين رجال ونساء رفيعى الثقافة وقارة « خام » . اذ أصبح هناك لقاء آخر لا يقل اثارة أو تميزا عن الاول الا وهو اللقاء بين الانسان والآلة . وذلك اللقاء شأنه شأن اللقاء الاول كان جديرا بلفت الانتباه لما اتسم به من مفارقة تاريخية ونسبة قياسية وسرعة . فان الامة الجديدة ضغطت التاريخ الذى مرت به اوروبا - خلال الفى عام - فى قرن أو قرنين من الزمان . وهنا ظهرت بعض بقايا المراحل المبكرة للحضارة الاوروبية ، مثل العبودية فى الجنوب ، والمحكمة عن طريق القتال الشخصى فى الغرب . ومع ذلك فان امريكا استطاعت أن تتخطى بعض هذه المراحل وهى فى طريقها لأن تصبح امة عصرية . ولم يتعين على امريكا وهى تتقدم بسرعة لم يسبق لها مثيل ، أن تمر بمرحلة الاقطاع ، وما يتسم به من تعدد فى مظاهر الولاء وخلق للطبقات الارستقراطية فكان التاريخ هنا - اذا قورن بتاريخ غرب اوروبا - مثل عرض « فيلم » سريع الحركة ، ترتفع فيه سرعة العرض الى خمسة امثال المعدل الطبيعى . وفى النسخة الامريكية - لهذا الفيلم - حذفت أحداث كثيرة كانت موجودة فى القصة الاصلية الاوروبية .**

فالولايات المتحدة لم تمر بها قط عصور وسطى . والمدن التجارية الكبيرة فى الدولة - مثل بوسطن وفيلادلفيا وشيكاغو وبيتسبرج - لم يكن لها « شركات مدن » أو نقابات حرفية قوية احتكارية ، من ذلك النوع الذى نما وترعرع فى لندن على مدى قرون . وفى القرن التاسع عشر ، كانت لهذه الدولة - على النقيض من انجلترا وفرنسا أو ألمانيا - مزايا صناعية غير متوقعة شبيهة

بمزايا الدول التي دمرتها الفنايل بعد الحرب العالمية الثانية . إذ استطاع الأمريكيون أن يبنوا صرحا صناعيا من لا شيء . فمثلا ادهشت الولايات المتحدة العالم بسرعة واسلوب بناء السكك الحديدية . فكانت السكك الحديدية تمتد بأسرع ، وبتعدد أكبر في كثير من الاحيان مما في أى مكان آخر . فاذا الولايات المتحدة الشابة قد فاقت العالم الى درجة كبيرة فى طول مسافة السكك الحديدية ففي بريطانيا العظمى كانت السكك الحديدية تنمو فى منافسة شاقة مع الطرق القديمة . كان الزوار الاجانب والبريطانيون بوجه خاص يصجبون كيف ان السكك الحديدية الامريكية تمتد من « لا مكان معين بالذات الى لا مكان مطلقا » ولم يكن اتجاز ذلك على الرغم من « بدائية » الارض ، بل كان بسبب هذه البدائية . وفي امريكا شبيهة المقفرة ، لم يكن على « تكنولوجيا » اليوم ان تنافس « تكنولوجيا » الامس .

لم يكن قد اكتشف من لولايات المتحدة سوى نصفها ، حين دخلت عصر الآلة . وقبل ان تكف عن لقاءها مع الارض ، بدأت الصفات الخاصة بالآلة تدمغ الحضارة الامريكية بطابعها الدائم . لم تعد نعمة الحياة الامريكية وإيقاعها تلك اللازمة المقواضة القائلة بأن « الله وحده يمكنه ان يصنع الشجرة » - بل أصبحت « ان الانسان وحده يستطيع ان يصنع الآلة » . كان الأمريكيون يعيشون فى عالم يصنعه الانسان عاما بعد عام .

**وبينما كانت الآلة تشعر الانسان بأنه سيد على عالمه . فانها ايضا غيرت شعور العالم الذى سيطر عليه الانسان كانت الآلة أداة تجانس فهي تميل لأن تجعل كل شيء - المنتجات والازمنة والاماكن والناس - أكثر تشابها .** فى عصر ما قبل الآلة ، كانت حياة الانسان يحكمها الطقس والمنظر الطبيعى والمسافات بين الاماكن . وكان طعام الانسان محبودا بفصول السنة . وفى الشتاء كان منزله باردا ، وفى الصيف كان حارا . وكان جزء كبير من مشترياته من صنع جيرانه فى المنطقة المجاورة له ، وقدرته على مشاهدة الاحداث يحدها المجال الضيق لبصره . وكانت زياراته الى الاماكن البعيدة فى الدولة تتطلب اسابيع او حتى شهورا ، وكان السفر أمرا غامضا او محفوفا بالمخاطر .

فغيرت الآلة كل هذا . انتشرت التدفئة المركزية انتشارا واسعا - في منتصف القرن العشرين - الى حد ان معظم الامريكيين من الطبقة المتوسطة لم يفكروا فيها قط على انها شيء خاص بالامريكيين . ولم يدركوا ان التدفئة المركزية كانت طريقة للسيطرة على الطقس ولتحويل المناخ داخل المنزل من الشتاء الى الصيف وفي اواخر القرن العشرين ، اكمل تكييف الهواء سيادة الانسان على المناخ داخل المنازل .

وقبل نهاية القرن التاسع عشر ، بدأ الطعام الامريكي يتشكل بواسطة الآلة . فمربة التبريد في السكك الحديدية اخذت تجلب اللحم الطازج واللبن الى المدن . وقد ادى تخطيط المدينة والتبريد في المنازل - وأخيرا التجميد السريع والتجفيف - الى جعل اطعمة الشتاء والصيف اكثر تشابها . وفي منتصف القرن العشرين ، اخذ الامريكيون يتناولون طعام العشاء امام التليفزيون وهو طعام غير مقصور على منطقته ، ومتجانس شأنه شأن برامج الشبكة التليفزيونية التي يشاهدونها في غرف المعيشة ، وفقدت المسافات القارية معناها بصورة جديدة ، اذ جلبت السيارة المتينة الى المزارع في الريف . وجعلت الطائرة رجال الاعمال في شيكاغو يلقون في سهولة مدينة نيويورك أو سان فرانسيسكو واصبح آلاف الامريكيين الآن يزورون باريس أو طوكيو خلال اجازاتهم التي تمتد اسبوعين .

وبينما كانت سيادة الآلة هذه على العالم تيسر حياة الامريكيين وتزويدهم بطرق كثيرة ، كان هناك دائما ثمن يدفعه . كانت عوالم الجولف - التي تحمل الامريكيين من محبي الجلوس حول اراضي الجولف المهددة - تحرمهم من متعة السير على اقدامهم وتجعل من الجولف لعبة سريعة ، ذاتية الحركة . وكانت سيارة الثلج التي تحمل حشودا من الامريكيين - الذين لا يحسنون التزحلق على الجليد - عبر الثلج البكر تلوث هواء الجبل وتبديد السكان المخيم عليه ( ولعل الجاذبية الخاصة للبيسبول وكرة السلة وكرة القدم هي السبب في عدم القدرة على ميكنتها ) . حتى المتنزهات الوطنية لم تستثن من هذا الزحف . فهذه المؤسسة ( النظام

الاجتماعى ) الامريكية المميزة أصبحت محبطة بنجاحها . فعلى الرغم من الجهود التى بذلتها ادارة المترهات الوطنية ، تحول بعض من اجمل ساحات المخيمات فى الدولة الى احياء ريفية قذرة عندما جلبت السيارات والدراجات البخارية الملايين الى « البرارى » .

ان اعاجيب الديموقراطية الامريكية التى كانت تهدف الى جلب كل شىء الى كل فرد - تسببت فى تعقيدات وارتباكات جديدة . فأصبح لدى كل فرد تقريبا مزيد من الاشياء ، وأصبح كل فرد تقريبا يتناول طعاما افضل ، ويحظى بفرصة متاحة لمزيد من التعليم وفرصة لحياة افضل - ولكن هل قل الاستمتاع بهذه الفوائد ؟ او قل تقديرها ؟

وقد تغيرت - على صورة ما - علاقات الامريكيين بالمسؤولين المنتخبين وبحكوماتهم . فعندما كان الرئيس « توماس جيفرسون » يتلقى خطابا ، كان يوضع له على مكتبه . وكان من المحتمل جدا أن يفضيه بنفسه ، فان كان يستحق اهتمامه كان يكتب الرد . أما فى منتصف القرن العشرين ، فأخذت الخطابات الموجهة الى رئيس الولايات المتحدة « تعالج سلسلة من العمليات المتعاقبة » فى غرفة البريد بالبيت الأبيض . اذ تفض بفتاحة خطابات كهربائية ، ثم توجه الى واحد من آلاف العاملين فى « البيت الأبيض » ، أما الخطابات القليلة التى تستحوذ على اهتمام الرئيس ، فقد يقوم باملاء الردود عليها أحد مساعدى الرئيس . وقد يبدو أن الخطاب موقع من الرئيس ، ولكن آلة التوقيع تضيف توقيع الرئيس - او بالاحرى صورة طبق الاصل منه . . ليس فقط على هذا الخطاب ، بل ايضا على معظم الوثائق التى يبدو أنه وقعها .

أخلت الاشياء المصطنعة والحقيقية تتداخل . ولم يكن هذا الدمج بين المصطنع والحقيقى يحدث فى البيت الأبيض وحده ، فاذا الامريكيون الذين يشاهدون التليفزيون تتناهم الحيرة - فى معظم الاحيان - ازاء زمن ومكان وقوع الأحداث المثوية ، فيحارون فيما اذا كان ما يرون « بالالوان الحية » يحدث فى وقت مشاهدته بالفعل

وفيما اذا كان زائفا او حقيقيا ، وما اذا كان حقيقة واقعة ام خيالا ،  
وما اذا كان تاريخا ام وهما .

أخذت الآلة تحلب الى العالم ابتكارات لانهاية . فلم يكذبوجد  
نشاط من أنشطة الحياة اليومية لا تستطيع أداة ما ان تجعله أكثر  
اثارة للاهتمام ، أو على الأقل أكثر تعقيدا . ان مديه الحفر وفرشاة  
الأسنان اذاتان بسيطتان طال استعمالهما ، ولكن قدرة الامريكيين  
على الاختراع وجهم للابتكار قد ينتجان في الوقت المناسب المدية  
بفرشاة الأسنان الكهربائيتين . **فماذا يأتي بعد ذلك ؟**

في اوائل القرن العشرين ، كان أحد الظرفاء الامريكيين من  
ذوى الاتجاهات الفلسفية - وهو روب جولدبرج - يرفه من  
الامريكيين برسوم كاريكاتورية تعبر عن جهم للالة . كما أعطاهم  
شعارا ساخرا للعصور الحديثة قائلا - « انجز ذلك العمل بالطريقة  
الصعبة ! » .. وعندما بدأ يرسم الشعار في رسوم كاريكاتورية  
تبين أجهزة مستحيلة ، أصبح الامريكيون مفتونين على صورة  
جديدة بطرق معقدة لتبسيط الحياة اليومية . لماذا تسير على  
قدميك اذا كنت تستطيع الركوب ؟ لماذا تستخدم قلما خشبيا اذا  
كنت تستطيع استخدام قلم معدني ذي رصاص قابل للسحب -  
ويحتوى على رصاصات كثيرة ملونة لست في حاجة اليها ؟ ولماذا  
لا تستخدم قلما جافا يستطيع ان يكتب تحت الماء ؟ ولماذا نكتب  
بقلم رصاص أو قلم حبر اذا كان في امكاننا استخدام الآلة الكاتبة ؟  
ولماذا نستخدم آلة كاتبة بسيطة تستعمل باليد عندما يكون بوسعنا  
استخدام آلة كهربائية أكثر تعقيدا بكثير ؟ ولماذا نكتب ما تريد  
بنفسك على الاطلاق ، اذا كان في امكانك - أولا - ان تملئ ذلك في  
آلة تسجل صوتك على شريط يمكن ان يوضع في آلة أخرى ، حيث  
يعاد مرة أخرى لشخص ينسخ الكلمات على آلة كاتبة كهربائية ؟  
.. وهكذا سار الحال .

وكما ولد حب الامريكيين للأرض مقامرات رائدة واثارة  
لا تنتهى في غزو القارة ، كذلك فان جهم الأخير للالة قد ولد  
مقامرات رائدة من نوع جديد . لقد بدأ أن هناك نهاية لاستكشاف

القارة ، ونهاية لعبود الصحاوى التى لم ترسم لها خرائط ،  
ولتسلق الجبال المرتفعة فى غير تدرج . ولكن لم تكن هناك حدود  
لعالم من صنع الآلة . كان عالم الآلة من صنع الانسان ، ولم  
يستطع أحد أن يتنبأ أين يمكن أن تكون الحدود أو ما الذى يحتمل  
أن يصير ممكنا بواسطة ما يقوم به من « تكنولوجيا » . ولكى تظل  
الآلة فى عملها ، انتقل الأمريكيون من قوة الحصان ، الى قوة  
البخار ، الى الطاقة الكهربائية ، الى طاقة الاحتراق الداخلى ، الى  
الطاقة النووية . الى ما لا يمكن أن يتكهن به أحد .

ان تحدى الآلة ذو نهاية مفتوحة مثل الروح البشرية . ان  
الأمريكيين فى اواخر القرن العشرين - تحديا منهم لبعض المتحذرين  
عن الآلام والكوارث - سنحت لهم فرص لم تتح لهم من قبل ، للقيام  
بما لم يسبق له مثيل . لم تكن مشكلتهم فى الاقتدار الى الفرصة  
من اجل المظاهرة ، بل هى فى ضحالة الرضا البشرى والإنجاز  
البشرى . كان التحدى الأمريكى هو فى كيفية المحافظة على احساس  
البحث الذى اتى بالأمة الى الوجود . كيف يمكن اكتشاف الابتكارات  
الانهائية للآلة ؟ . كيف يمكن عمل قلب من « البلاستيك » ؟ كيف  
يمكن ابتكار جهاز تليفزيون ذى ثلاثة ابعاد ؟ كيف يمكن استكشاف  
القمر والكواكب ؟ كيف يمكن القيام بالآلاف الاعمال من سحر الآلة  
مما لم يخطر بعد على خيال أحد ، فون أن يصير الانسان خلاصا  
للآلة ، ودون أن يضعف الاحساس بالابتكار ، ودون أن يفقد  
البحث عن الجديد فنتته وسهره ؟



## ٤- التكنولوجيا السياسية : الدستور

عندما نعود بنظرنا الى سلسلة الأحداث التي وقعت بين عامي ١٧٧٦ و ١٧٨٩ ، والتي تمخضت عن وجود الولايات المتحدة الأمريكية ، فلا بد ان يلفت نظرنا اولاً ان الزعماء كانوا أقل اهتماماً بالأيديولوجية - أي صياغة فلسفة نظامية - منهم بتكنولوجيا السياسة .. كانوا يختبرون مبادئ معروفة بتطبيقها على مشاكلهم المحددة ، ولكن اهتمامهم الخاص « بتنظيم الوسائل لاشباع الحاجات والرغبات » - وهو تعريف قاموسي للتكنولوجيا - هناك عدة من المفاتيح لروح ثوار أمريكا الشماليين .. تلك الروح المفتوحة ، والتجريبية والتكنولوجية .

### : ١

تتويج أول وأوضح مفاتيحنا في الوثائق الأساسية الباقية للثورة . وأهم هذه الوثائق بالطبع هي وثيقة اعلان الاستقلال ، التي تحمل تاريخ ٤ يوليو عام ١٧٧٦ . كانت المقدمة - وهي أشهر الفقرات وأكثرها وروداً على الألسن - هي أقل الفقرات تميزاً . وقد وصفت مبادئ المستوطنين - في أول الأمر - بأنها « بدئية » ، ثم ان « الاحترام اللائق لآراء الجنس البشري » ( وكذلك مقتضيات الدبلوماسية ) كانت تتطلب ملخصاً قوياً لأسباب العمل المعين التي أعلنته ، وهو فصل المستعمرات البريطانية الثلاث عشرة . وعندما اتهم جيفرسون بكتابة وثيقة لا تحتوي على فكرة جديدة واحدة ، تذكر في ضوء الواضح البسيط المعلى وهو : « ألا يكتشف مبادئ جديدة أو حجة جديدة لم تخطو على بال أحد من قبل ، ليس فقط لقول أشياء لم يقلها أحد من قبل ، بل ليضع أمام الجنس

البشرى الإدراك السليم للموضوع ، ولنبرر انفسنا في الموقف الاستقلالى الذى أرغمنا على اتخاذه » . ان جسم الوثيقة قد طبق هذه المبادئ المعروفة - وليس عقيدة طائفة معينة ، بل المعتقدات المقبولة للحياة السياسية البريطانية خلال القرن الماضى - بالنسبة لسلوك الملك البريطانى الذى فرض سيادة لا حدها على بعض المستوطنين الأمريكيين . أما قلب الوثيقة ، فلم يكن قائمة من المبادئ بل من المظالم . فهناك حوالى ستة وعشرين بنداً تتهم الملك بسلسلة عريضة من الجرائم المحددة ، وهى تتراوح بين رفض الملك - الذى لا مبرر له - قبول تشريع مطلوب ، الى التدخل في شئون المحاكم ، وفرض جيوش عابثة دون موافقة الهيئات التشريعية بالمستعمرات وانزال جنود على سكنين معارضين ، وحماية القتلة وسد واعاقة الموانئ البحرية ، وقطع التبادل التجارى .

وهكذا ، فإن شهادة ميلاد امتنا كانت تشهد بصورة واضحة - وغير متعمدة - على اهتمام فطرى بنتائج كل يوم . لم تكن الوثيقة - في المقام الأول - اعلاناً لمبادئ أو اعلاناً لحقوق الانسان ، بل كانت اعلاناً للاستقلال .

كيف وصف المؤسسون هذه الدولة الجديدة ، التى أعلنت استقلالها بهذه الصورة الملحة العاجلة ؟ كانت الروح التجريبية الصريحة واضحة في الاسم الذى اختاروه . وقد طمست الألفة معنى الألفاظ ، أو بالأحرى أضفت عليها دقة لم تكن لها قط ساعة تسميتها . وكانت هذه المجموعة الجديدة من الكيانات السياسية تشير الى نفسها - في البداية - في مختلف الوثائق الموجهة الى الملك والبرلمان - اثناء نضالها من أجل الاستقلال - باسم « المستعمرات » ، ثم « المستعمرات المتحدة » وأخيراً باسم « المستعمرات الأمريكية المتحدة » أو « مستعمرات أمريكا الشمالية المتحدة » . وكانت الرتب في الجيش - الذى جمع حديثاً - تصدر فعلاً بهاتين الصيغتين الآخرين . . وعندما اجتمعت لأول مرة هيئة المستوطنين الثورية في فيلادلفيا ( من ٥ سبتمبر الى ٢٦ أكتوبر ١٧٧٤ ) ، اتخذت لنفسها لقباً رسمياً هو « المؤتمر » وهو لقب لا يوجد ما هو أوضح منه . وكانت كلمة « قارى » حينذاك تضاف الى

الاسم ، فيصبح « المؤتمر القارى » فيتم التمييز بينه وبين المؤتمرات الإقليمية الأخرى المتعددة . ولا شك فى أن ما يدعى « بالمؤتمر القارى » - الذى لا يمثل سوى المستعمرات الساحلية على الأطلنطى - لم يكن مطلقا على نطاق شامل للقارة .

بعد قرار الاستقلال ، كانت الدولة الجديدة فى حاجة الى اسم - ولكن لم يكن من الواضح مطلقا ماذا يجب أن تسمى الدولة نفسها .. كان عنوان نص إعلان الاستقلال يصف الهيئة المحتلة باسم « الولايات المتحدة الأمريكية الثلاث عشرة » . وكانت كلمة متحدة ( المكتوبة بحرف استهلالى صغير ) تعامل كمجرد صفة وليس كجزء من اسم علم . فقد كان أهل المستعمرات لا يزالون فى ريب بصدد مستقبلهم الى حد أنهم لم يجرؤوا على أن يجعلوا كلمة « متحدة » جزءا لا يتفصل عن اسم الدولة .

وكان الاسم المتخذ نهائيا - وهو الولايات المتحدة الأمريكية - يشمل كل الصراحة التى كان يمكن أن تمنحها نحن عناصر المستقبل . وكما لاحظ أخيرا الأديب الكولومبى اللامع « جيرمان آرسينيجاس » أن الولايات المتحدة هى الدولة الوحيدة فى العالم التى قدر لها ألا يكون لها اسم خاص بها فى الحقيقة : « ان قولنا ( الولايات المتحدة بمثابة قولنا الاتحاد الفيدرالى ، أو الجمهورية ، أو المملكة وولايات الشمال ليست هى وحدها الولايات المتحدة الأمريكية ، اذ توجد ولايات المكسيك المتحدة ، وولايات فنزويلا المتحدة ، وولايات البرازيل المتحدة » . وقد قال بحق أنه اذا كانت المكسيك هى المكسيك ، وفنزويلا هى فنزويلا ، والبرازيل هى البرازيل ، فانها كلها جزء من أمريكا تماما مثل جمهورية شمال أمريكا بالذات . فعندما اختار ثوار أمريكا الشمالية لفظ « الولايات » لوصف أنفسهم ، اختاروا اسما غير محدد ، شأنه شأن أى اسم يمكن العثور عليه لكيان سياسى جديد . وبصورة عرضية ، فإن أمريكا ( وهو لفظ استخدموه لتحديد ولاياتهم ) كانت وجودا غير معروف الإبعاد فى ذلك الوقت إلا بصورة غامضة . كما أن أرضه ( وخاصة فى أمريكا الشمالية ) لم يكذب يبدأ فى استكشافها . فكان من الصعب عندئذ العثور على اسم جغرافى

أكثر بعدا عن الدقة . أمريكا كانت لاتزال مرادفا قريبا من  
الأرض المجهولة *Terrae Incognitae*

وكان اختيارهم النهائي لاسم - الولايات المتحدة الأمريكية -  
أكثر لفتا للأنظار ، كما كان غموضه الحذر أكثر أهمية عندما نتذكر  
المواهب الأدبية التي تميز بها هذا الجيل . إيماننا منهم بأن البلاغة  
والإحساس الشعري أمران جوهريان بالنسبة لرجل الدولة العظيم ،  
فقد خلفوا لنا في وثائقهم وخطبهم كثيرا من العبارات المعسولة ،  
ولكنهم أعطوا لأعظم أعمالهم - ألا وهو الدولة الجديدة - أسما  
كان بعيدا عن الشعاعية ، بل تعوزه الرشاقة في التعبير ، وخلليا  
من الصفات الجذابة . وقد اكتسب القموض مظهر العطرسة .  
فالآن عندما نتحل لأنفسنا - نحن مواطني الولايات المتحدة في  
أمريكا الشمالية فقط - لقب « الأمريكيين » الشامل ، فإننا لاتزال  
نشهد على الآمال المفتوحة غير العقيدية التي كانت تساور ألبان  
المؤسسين .

وفي حين أن الاستقلال هو الذي جعل الدولة الجديدة ممكنة  
طبعاً ، فإن الاتحاد الكونفدرالي هو الذي جعلها قوية صامدة . أن  
إعلان الاستقلال - برغم بلاغته - كان يمكن أن يظل دفيناً في  
« الأرشيف » الاستعماري مع الأوراق الأولى للدولة لبرمودا وجزر  
بهاماوجامايكا ، لو لم يتبع هذا الإعلان خلال اثنتي عشرة سنة  
دستور الولايات المتحدة . وقد نبع طول عمر الدستور وحيوته من  
أن واضعيه كانوا يهدفون إلى توجيه المستقبل وليس إلى حسمه  
داخل سباج . وأفضل شاهد على مقصدهم الذي يتسم بالتركز  
الذات ، هو أن وثيقتهم كانت بالغة الإيجاز . فمستور الولايات  
المتحدة - الذي يستطيع أي شخص أن يقرأه في ساعة واحدة -  
لا يكاد يملأ خمسا وعشرين صفحة . وعلى النقيض من ذلك ، فإن  
دستور الولاية التي أنتى إليها - وهي أوكلاهوما - يقع في 158  
صفحة ، فيها عدا التعديلات . ولأن واضعي الدستور القيدالي  
كانوا مدققين وحريصين على قول كلمة « لا » أكثر مما ينبغي ، فقد  
أمدونا بوثيقة مفتوحة للمستقبل بصورة غريبة .  
وقد صاحب الإيجاز المفيد غموض حافل بالمعنى ، كشفت  
عنه أولى الكلمات . فالمقدمة تقول :

« نحن شعب الولايات المتحدة - لكي تشكل اتحادا أكثر كمالا ، ونقيم العدل، ونؤمن الهدوء الداخلي ، ونوفر الدفاع المشترك ، ونشجع الخير العام ، ونكفل - نعم الحرية لأنفسنا وللأجيال القادمة - نصدر ونقيم هذا الدستور للولايات المتحدة الأمريكية » .

إن الكلمتين الافتتاحيتين « نحن شعب » كان مقدرا لهما أن تثيرا المتاعب . ففي غموضهما تتأصل الحرب الأهلية الدامية ، التي نشبت عام ١٨٦١ - ١٨٦٥ . لأن زعماء الولايات الجنوبية - وقد أثروا أن يتخيلوا أن هاتين الكلمتين تعنيان في الحقيقة « نحن الولايات » - حاولوا أن يثبتوا أن الولايات التي صنعت الاتحاد قادرة على حله .

كان المفروض ألا ينفذ الدستور حتى يوافق عليه الشعب . وقد قال « هنري لى » موضحا « أن هذا التعبير « نحن الشعب » قد أدخل .. في لياقة شديدة . فهذا النظام مقدم الى الشعب لدراسته ، لأنه اذا ما ووفق عليه من الشعب فسيطبق عليه . ولن يكون ملزما للشعب مالم يصبح قانونا منهم » . لقد كان واضعوا الدستور من الحكمة في أعداد الدستور للأجيال القادمة ، بحيث ألا يحاولوا التوسع في معنى كلمة « الشعب » أو يجعلوه أكثر وضوحا . فهم لم يقولوا « نحن ملاك الأرض » ، أو « نحن النخبين المؤهلين » .. إن كلماتهم - وقد كانت حينذاك تعريفا عاما مناسبة - قدر لها أن تكون وعاء الهيا لمعاني جديدة - مثال ذلك ان الحقوق المدنية والسياسية امتدت لتشمل أولئك الذين لا يملكون عقارا ، وإلى العبيد السابقين ، وإلى النساء ، وإلى الأشخاص الذين تزيد سنهم على الثامنة عشرة ، وربما الى فئات أخرى مازالت الى الآن غائبة عن خيالنا .

كافة أغراض الدستور المدرجة نتجت عن الحاجات اللاحقة للتجربة الأخيرة لواضعى الدستور . لقد كشفت محن الاتحاد الكونفدرالى للمفكك - خلال الحرب الأخيرة - عن الحاجة الى « اتحاد أكمل » . كما ان التدخل المستبد من ناحية الحكومة البريطانية ، كسفف عن الحاجة الى « اقرار العدل » . وكذلك فان الاضطرابات المدنية الأخيرة ( مثل حركة التمرد التى قام بها

« شاي » في غرب ماساتشوستس وغيرها في أماكن أخرى ) قد كشفت بوضوح عن الحاجة إلى « تأمين الهدوء الداخلي » ، في حين أن الحرب نفسها وما تلاها من مخططات الدول الأوروبية أزاء الدولة الجديدة . . كل ذلك كشف عن الحاجة إلى « توفير الدفاع المشترك » - وهكذا سارت الأمور . وقدر لهذه الروح التجريبية غير النظرية أن تجعل الوثيقة مستجيبة بصراحة لحاجات المستقبل .

## ٢ :

وإذا تحولنا عن الأسلوب ، واتجهنا إلى المؤسسات ، وجدنا احتراماً ومراعاة يتسمان بالحكمة والحذر أزاء المستقبل . فإن سلطة تعديل الدستور ( مادة ٥ ) لم تكن بنداً عارضاً ، بل جاءت نتيجة لمناقشات ممتدة . وكانت قلة من أعضاء المؤتمر الدستوري بقيادة « تشارلز بينكي » ممثل جنوب كارولينا تخشى مثل هذا الشرط ، لأنها كانت ترتاب في حكمة السماح للأجيال القادمة بهدم عملها . ولكن « جورج ماسون » رد قائلاً : « أن الخطوة التي ستوضع الآن ستكون ناقصة بالتأكيد ، كما وجد الاتحاد الكونفدرالي عند التجربة . وعلى ذلك فإن التعديلات ستكون ضرورية ، ومن الأفضل التدبير لإجرائها بطريقة دستورية سهلة منتظمة ، على أن يترك الأمر للصدفة والعنف » .

وقد ذكر « جيمس ماديسون » المؤتمر بالدرس الذي تعلمناه من فرجينيا « التي تشكلت فيها أبول حكومة ولاية . وبالرغم من أن نواحي النقص فيها ظاهرة واضحة لكل شخص ، فأننا لا نستطيع تعديلها » . كما أشار إلى التجربة الأوروبية قائلاً : « لقد قام الهولنديون بأربع محاولات لتعديل نظامهم دون جدوى . أما التغييرات القليلة التي تمت فيه ، فقد كانت تصحبها اضطرابات وانقسامات ، ونحو الأسوأ » . وحذر ماديسون من أنه بدون وسيلة منظمة لتعديل الدستور « فإن الخوف من التجديد ، والاحتجاج الشعبي الصارخ في جانب حرية الشعب سوف يحولان دون إجراء الإصلاحات الضرورية » .

وأخيراً ، فإن الدستور قد وصف وسيلة تعديله . والطريق الذي حدده المؤسسون للتعديل لن يكون سهلاً أو مستحيلاً . كان هناك فقط ستة وعشرون تعديلاً . وباستثناء التعديل الثامن عشر ( والفائة بالتعديل التاسع عشر ) يصدد التشريعات المسكرة ، فإن كافة التعديلات كانت لها منزلة دستورية . وفي نفس الوقت ، فإن صعوبة إجراء التعديل شجعتنا على ممارسة براعتنا لنجعل الشكل الأصلي للدستور عملياً . ثم أن محكمتنا العليا جعلها الفراغ قد أصبحت نوعاً من المؤتمر الدستوري المستمر لاعادة تفسير الألفاظ حسبما تتطلبه الظروف . وإلهم من ذلك كله أن عملية التعديل الهادئة قد شجعت على إجراء مناقشة مستمرة حول مطالب التعديل وعاقبت استخدام العنف لانجاز ما يفظيه القانون بصراحة تامة .

إن الآباء المؤسسين لم يوفروا فقط ( في المادة ٥ ) وسيلة لتعديل الدستور ، بل إنهم وفروا بالفعل ( في المادة الرابعة ) الوسيلة لتعديل الدولة . وقد شك البعض في حكمة السماح للدولة بالتوسع إلى حد أن الولايات الجديدة قد تطفئ على الولايات الأصلية . وكان موديس حاكم نيويورك يعارض السماح لعدد غير محدود من الولايات الجديدة بأن تكون على قدم المساواة مع الولايات الثلاث عشرة الأصلية . كان يؤمل طوال الوقت « أن يحصل لولايات الأطلنطي على السيطرة والغلبة في المجالس القومية »

هذه الروح الإقليمية تغلبت عليها مرة أخرى الروح المفتوحة . فقد رأى « جيمس ماديسون » و « جورج ماسون » فضلاً عن آخرين بشائر المستقبل الذي لم يسبر غوره . وقد أصر « ماديسون » على رايه قائلاً : « أن الولايات الغربية لن تخضع ولا ينبغي أن تخضع لاتحاد جردها من منزلة متساوية مع الولايات الأخرى » . وأضاف جورج ماسون قائلاً : « إذا كان من الممكن بوسائل عادلة أن نمنع الهجرات إلى الولايات الغربية ، فقد يكون ذلك سياسة راجحة . ولكن فليذهب الناس إلى حيث يشاءون من أجل مصالحهم . وأفضل سياسة هي أن نعاملهم على قدم المساواة ، مما يجعلهم أصدقاء وليسوا أعداء » .

وقد جعلوا عملية تعديل الدولة ( على خلاف عملية تعديل الدستور ) مسورة على صورة لافتة للنظر ، فمن الممكن الاعتراف بالولايات الجديدة بأغلبية بسيطة في الأصوات في الكونجرس . إن الولايات الصغيرة ستكون من كافة النواحي مساوية للولايات الأكبر سنا . ومع هذا جاءت الفقرة الشرطية الهامة بأن الولايات المتحدة سوف تضمن لكل ولاية شكلا « جمهوريا » للحكومة . ولكن بعد المناقشة رفض المؤسسون بحكمة أن يحولوا ذلك إلى ضمان « للقوانين القائمة » في أية ولاية . فقد لاحظ « ويليام هوبسون » ممثل جورجيا أن بعض قوانين ولايته كانت مقصورة . ولم يتبع دستوراً فيدرالياً جديداً قد يصبح عقبة في سبيل التغيير . وفي السنوات التالية ، عندما حاول الكونجرس من وقت لآخر أن يطبق شروطاً محددة والوانا من الحظر ومتطلبات على قبول ولايات معينة ( مثال ذلك ما اشترط على قبول لويزيانا ) أعلنت المحكمة العليا المرة تلو المرة أنها غير دستورية . لقد كانت هذه المساواة بين الولايات هي التي فتحت الطريق للولايات المتحدة لكي تصبح جمهورية قارية تملأ ، بل محيطية — واقعة بين محيطين — كما أنها فيدرالية .

بهذه الطرق وطرق أخرى لا حصر لها ، أعلن الآباء المؤسسون أنفسهم امتناء على مستقبل ولسع ممتد . وكانت الفيدرالية هي وسيلتهم العظمى في ربط المجتمعات التجريبية . وكانت تجارب كل ولاية لا يحدها إلا انتهاك حقوق الأفراد وتهديد تجارب الآخرين أو إضعاف المجتمع القومي بأسره . إن خطة : « إضافة ولاية » البارة اتاحت لعمل القومية النمو على دفعات .

وقد كتب جيفرسون لأدامز — بعد مضي مدة تقبل عن عشر سنوات عقب المؤتمر الدستوري — قائلاً — « يمكننا أن نركن في أمان إلى حكمة خلفائنا فيما يخص علاج الشرور التي تنشأ » .

« ... لم تقدم قط من قبل لوحة للعمل عليها أجمل من أهل الوفاء في بلادنا . فهم جميعاً يعملون بالزراعة أو بحرف الصنعة المشرفة . وهم مستقرون



في ظروفهم ، ومستثمرون فيما يخص حقوقهم ، ولاتيتون في عادات النظم وطاعة القوانين . أرجو أن يكون ذلك هو عصر التجارب في الحكومة وأن أساسها سيكون قائما على مبادئ النزاهة وليس مجرد القوة . لم نر مثلاً لهذا عند أيام الجمهورية الرومانية ولم نقرأ عنه قبل ذلك . إن مبدأ كل حكومة عصرية : إما أن يكون القوة أو الفساد .

إن الدولة الجديدة لن تكون قلعة بل معبلاً . فالنظام الفيدرالي ذاته - أو إطار الدولة الجديدة - هو أفضل رمز للروح التجريبية للمؤسسين . وباستعادة الأحداث الماضية نجد أن روحهم التجريبية الملهمة تقف بارزة أمام التجريد السماوي المطلق الجديد ، الذي تصور آخرون حينذاك أنه مجسم في كل دولة عصرية بالفعل . وكان ذلك التجريد هو « السيفلدة » أنها كانت تتأب الحكومات بصورة مستمرة ، فتملؤها باحساس بالقدرة الكلية قائم على أساس خاطئ . وكان العالم الإقطاعي - الذي ساد أوروبا في القرون الوسطى - يرى أن السلطات السياسية والحقوق والواجبات منتشرة عبر الأرض في مجموعات متنوعة لا حصر لها . وعندما ظهرت الدول القومية الجديدة - بعد القرن السادس عشر - حاولت كل دولة أن تخلق التجانس في الجزء الخاص بها من المشهد السياسي . . حاولت كل دولة أن تبنى هرماً من السلطة لم تكن له بالطبع سوى قمة واحدة .

وفي أواخر القرن الثامن عشر ، كان المحملون البريطانيون والمفكرون السياسيون يتخيلون أن السيادة هي أكبر القومية الجديدة . وعرفوا « السيادة » بأنها شيء واحد غير قابل للتقسيم . وفي عام ١٧٧٣ ، أصر « توماس هاتشينسون » حاكم ماساشوسيتس على رأيه ، قائلاً : « من المحال أن يكون هناك هيتان تشريعتان في الولاية الواحدة » . وفي عام ١٧٧٤ ، كتب الدكتور « صمويل جونسون » في كتابه « لا استبداد مع فرض الضرائب » Taxation no: tyranny ، يقول : « ليست هناك درجات في السيادة » . وبالنسبة للمستعمرات الأمريكية ، كان البريطانيون لا يرون سوى بديلين ، هما إما « الاعتماد المطلق » أو « الاستقلال المطلق » .

ولكن بين الحكومة البريطانية وحكومات المستعمرات  
الأمريكية ، ظهرت بالفعل روح فيدرالية عاملة دون سابق انذار .  
فبينما كانت بعض الموضوعات تقرر في لندن ، كانت ثمة موضوعات  
أخرى تترك لعواصم المستعمرات الثلاث عشرة . وكانت السيادة  
منتشرة ومقسمة » . كما كانت الروح الفيدرالية الأمريكية - وهي  
ثمرة المسافات الاطلنطية ، واتساع المساحات الأمريكية ، وبطء  
الاتصال - قائمة في الواقع قبل ان تنشأ النظرية الأمريكية بوقت  
طويل . وبينما ظل أولئك الذين يحكمون الامبراطورية البريطانية  
ايدولوجيين ، كان الزعماء الأمريكيون في المستعمرات فرحين  
بتعلم دروس من موقفهم الجديد . وكانت السيادة المقسمة التي  
نمت انتهاكا للميتافيزيقا القانونية حقيقة رائدة في التجربة الأنجلو  
أمريكية ، ومفتاحا للمستقبل السياسي الأمريكي .

وقد مهد الآباء المؤسسون الطريق لمد معلمهم ذى السيادة  
المنتشرة والمقسمة الى الجانب الغربي كله من القارة . ماذا يحدث  
لو ان شعبا ناميا من أصول متنوعة ، ويعيش في ولايات ذات مناظر  
طبيعية متنوعة ، ظل يخوض تجارب فيدرالية ؟ لقد أصبحت  
الولايات المتحدة أمة تبحث عن ذاتها .

### ٣ :

**هذه الروح التجريبية -** التي جعلت الأمة الجديدة ممكنة  
سياسيا - قدر لها أن تفسر الكثير مما يميز حياة الأمة في القرنين  
التاليين . ان الوطن الأمريكي الانتقالي ، وهو منطقة حدود بين  
التجربة والفكر - حيث ذابت المطلقات القديمة واكتشفت فرص  
جديدة - هذا الوطن يحير المفكرين في الخارج . اذ أنهم يتميزهم  
المشرف بين الواقع والفكرة ، وبين المادية والثالية ، دفعوا شعبا  
لا يكن احتراشا للمطلقات بأنه يتألف من « ماديين » مبتذلين - ففي  
الثقافات المركبة بصورة رائعة - في العالم القديم - لم يكن من  
السهل تصور الحياة كتجربة . ولكن الحياة الأمريكية كانت تجربة .  
والتجربة كانت أسلوبا فنيا لاختبار الأفكار واعادة النظر فيها .  
ففي هذا الوطن الأمريكي الانتقالي ، كان من الممكن ان تظهر كافة

انواع البدع والتجديدات . وما كان يبدو لاهل العالم القديم ارض  
المجهول ، كان بالنسبة للأمريكيين هو ارض الوطن .

ان الروح التجريبية التى عملت فى الأرض ، والتى اختبرت  
مختلف الامكانات لخمسين ولاية ، قد وجدت ميادين جديدة خلال  
القرن التاسع عشر . وما كانت عليه الروح الفيدرالية فى عالم  
السياسة ، ستكون عليه التكنولوجيا فى تفاصيل الحياة اليومية .  
فبينما كانت الأيديولوجية تحبس الإنسان ، كانت السروح  
انفيدرالية والتكنولوجيا يدفعان الإنسان الى التجربة والخبرة .  
وكما تختبر الروح الفيدرالية امكانات الحكم غير المستكشفة كذلك،  
فان التكنولوجيا تختبر الامكانات التى لا تجول بالخيال فى اساليب  
الخبرة والتجربة العامة .

لم يكن من المدهش ان تصبح الولايات المتحدة مرموقة - أو  
قد يقول البعض موصولة - كارض للتكنولوجيا . وقد قال الكاتب  
السويسرى « ماكس فريش » - ذات مرة - فى وصف  
التكنولوجيا : « انها البراعة فى ترتيب الدنيا على صورة تجعلنا فى  
غير حاجة الى تجربة » . ولكن التكنولوجيا فى التاريخ الأمريكى  
يمكن أن توصف بأنها « البراعة فى ترتيب الدنيا على صورة تولد  
تجارب جديدة » . وفى أمريكا نجد ان التناقض الذى يتمتع بعراقه  
القديم بين المادية والمثالية يصبح قديما مهجورا ، مثل مطلق  
« السيادة » القديم المتحجر الذى مزق الامبراطورية البريطانية  
وجعل الثورة الأمريكية امرا لا مناص منه . ان الروح التجريبية  
الأمريكية فى شكلها السياسى القديم للفيدرالية الأمريكية ، وفى  
شكلها الأحداث المعم للتكنولوجيا الأمريكية ، سوف تصبح الفكرة  
المهيمنة على الحضارة الأمريكية .

## ٥ - اجراء التجارب على التعليم

من بين جميع مؤسسات الأمة ، نجد ان اسهلها تحجرا - بعد كنائسها - هو كلياتها وجامعاتها . ففي انجلترا مثلا كان النظام السياسي - قبل نهاية القرن التاسع عشر - يسوده التحرر . والسع حق الانتخاب ، وطفى التصنيع على الاقتصاد . ولكن « اوكسفورد » و « كمبردج » - مركزي الامتياز والسلطة الاكاديمية - بقيتا اثرين لاتفهم عاداتهما الا بالتعاطف مع القرون الوسطى . وظل رباط عنق المدرسة القديمة وسترة الكلية من بقايا التعالي الطبقي . وبعد أن توقف الامريكيون عن دراسة اللغة اللاتينية بزمان طويل - ولم يعد يستخدم هذه اللغة الا الاطباء في كتابة « روستاتهم » - ظلت اللغة اللاتينية هي لغة دبلومات الكليات .

وبالنظر الى هذه الظاهرة العلمية للركود الاكاديمي ، فان قصة التعليم العالي في الولايات المتحدة لافتة للنظر ، وربما كانت فريدة في نوعها . ففي حين فشلت كلياتنا وجامعاتنا في أن تكون قلاعاً للوضع الراهن هنا - أكثر مما هي الحال في معظم الدول الأخرى - فان هذه المؤسسات كثيراً ما غمرت بها بسخاء تيارات التغيير . بل لقد أصبحت هذه المؤسسات بعض المجالات ذات الموضوح الشديد للتجربة الديموقراطية .

ولسنا في حاجة لان نقول ان الظاهرة الامريكية لم تكن - بصفة أساسية - ثمرة لرغبة الاساتذة في اذابة الفئات القديمة لخبرتهم المبجلة أو لدخول السوق التنافسية المحفوفة بالمخاطر . بل الأخرى أنها كانت ثمرة جانبية للظروف الامريكية على نحو مميز ففي الولايات المتحدة ، نحن نقدم مشهداً غير مألوف على المسرح العالمي - للسيولة اللانهائية لفئات المعرفة والتشابك الوثيق بين

ما يسمى « بالتعليم العالى » وبين الحاجات والرغبات المتغيرة - بل حتى النزوات - للمجتمع الكبير .

١ :

**لقد كان** للتعليم الأمريكى تاريخ غريب . فان نظم التعليم فى معظم الاماكن - وبالطبع فى أوروبا - كان مبنيا كالهرم . كانت المدارس الابتدائية تهيئ أعدادا كبيرة من الناس للقراءة والكتابة، ثم تنتخب أعداد أقل للمدارس الثانوية . وفى النهاية كانت ترسل نسبة ضئيلة من هؤلاء الى الكليات والجامعات . وكانت هذه الصفوة المختارة فى القمة ، تأتى بالطبع من بين الاثرياء ومن ذوى الأصل الكريم .

اما تنظيمنا - الذى لاينبغى أن يسمى نظاما - فقد تطور بطريقة مختلفة تماما . لقد أضفت الديمقراطية الأمريكية شكلا غريبا على مؤسساتنا التعليمية . فبدلا من أن تكون هذه المؤسسات هرمية الشكل - أى ذات قاعدة عريضة - اذا بها أشبه ما تكون بالهرم المقلوب - أى أن اتساعه فى المستويات العليا . ومن وجهة النظر الأوروبية التقليدية ، نجد أن هذا البناء التعليمى مقلوب راسا على عقب .

ومفتاح هذه الغرابة هو الهوس الأمريكى فى تأسيس الكليات . . الهوس الذى كان مزدهرا فى أوائل القرن التاسع عشر . ففيما بين بداية الثورة الأمريكية ونهاية الحرب الأهلية ، وهى فترة تقل عن مائة عام ، تأسست أكثر من سبعمائة مما يسمى بالكليات والجامعات ، ثم ماتت . واستمر جنون تأسيس الكليات خلال القرن التاسع عشر ، وبلغ الذروة فى منتصف القرن ، بعد الحرب الأهلية . وقد وفرت المساحة الشاسعة من الأرض الفضاء فى قلب القارة الفرصة لرجال الكونجرس المثاليين . لأن يعطوا كل ولاية كنزا من الأرض لتمول بها كلياتها وجامعاتها الجديدة .

لقد كان « جونلاتان بولدوين تيرنز » - وهو شاب مرموق

من خريجي جامعة بيل في نيو انجلند - اول من حاول حل مشاكل مزارعي الغرب بتحويل سياج أشجار الزينة الشائكة المعروفة باسم Osage Orange الى سياج يتناسق ذاتيا. وقد حول جهوده التبشيرية الى مساعدة الفلاح بالتعليم . وكان هدف بناء الكليات في جميع انحاء الغرب ، تلك الكليات التي قدر لها ان تكون فعالة في اعداد الفلاحين لمهامهم ، تماما كما كانت أوكسفورد وكمبريدج الارستقراطية نشيطتين في تدريب الانجليز على غرف الاستقبال الارستقراطية ، من اجل الخدمة المدنية أو أروقة البرلمان . كذلك فان « جاستن اس موريل » - احد اصحاب المتاجر في فيرمونت الذي ارسله الى الكونجرس الحزب الجمهوري الجديد في الخمسينات من القرن التاسع عشر - تحول الى قضية التعليم بواسطة تيرنر ، وأعد مشروعا بقانون يجعل من الممكن اعداد اكبر برنامج انفرادي للتعليم العالي في التاريخ الحديث .

وقد خلق هذا البرنامج مؤسسات منحة الارض . فان قانون موريل - الذي صدر عام ١٨٦٢ والذي وقعه ابراهام لنكولن في زمن الحرب - كان يعطي كل ولاية مساحة من الاراضي الفيدرالية العامة تبلغ ثلاثين ألف فدان مقابل كل واحد من شيوخها ونوابها في الكونجرس . اما الولايات التي لم تكن تملك اراضي اتحادية عامة داخل حدودها ، فانها كانت تمنح سندا يمكنها استخدامه في الحصول على اراض عامة في مكان آخر . وبالاموال المتحصلة من بيع هذه الاراضي كانت كل ولاية تبني مؤسساتها للتعليم العالي . . . وتبلغ المنح التي اعطيت للولايات بمقتضى هذا القانون في مجموعها أكثر من ١٦٠.٠٠ ميل مربع . وثمة قانون آخر لموريل صدر في عام ١٨٩٠ ، يوفر مخصصات اتحادية سنوية لمساعدة كليات المنح الارضية . وقد زادت هذه المخصصات في القرن الحالي . وكانت الطوائف الدينية تقيم مؤسساتها الخاصة . وفي نفس الوقت ، كان بعض الاشخاص من ذوي الثراء العريض - مثل « ماثيو فاسار » و « ليلاند ستانفورد » و « آندرو كارنيجي » و « جون روكفلر » وآخرون كثيرون - يعطون من ثرواتهم لتأسيس الكليات والجامعات بغرض المساعدة في اعداد جماعة المواطنين الديموقراطيين .

وكانت نتيجة كل ذلك أن صارت الولايات المتحدة - قبل بداية القرن العشرين بفترة طويلة - تملك عددا كبيرا مدهشا من مؤسسات التعليم ، الذي يدعى بالتعليم العالى . ولكن كيف ينبغي أعداد الأمريكين لبلوغ هذه المراحل العليا ؟

أما المدرسة الرسمية العليا ( الثانوية ) المجانية ، فإنها لم تأخذ طريقها الى حيز الوجود وحتى قرب نهاية القرن التاسع عشر . وكانت هي نفسها نوعا من الاختراع الأمريكى . وكانت المدارس العليا الأمريكية - حتى عام ١٨٩٠ - تستوعب أقل من ٧٪ من أطفال الدولة الذين تتراوح أعمارهم بين أربعة عشر وسبعة عشر عاما . ولا شك أن النظام الأمريكى للتعليم الابتدائى كان يرجع الى الفترة الاستعمارية . وقد أخذ يمضى قدما قبل الحرب الأهلية . ولكن فى العالم القديم ، كان من المفروغ منه - كما كان أمرا شائعا هنا أيضا - أن الشخص إذا ما اتم تعلم القراءة والكتابة يكون الالتزام العام بتعليمه قد انتهى . وكان من المفترض بصفة عامة - أنه ليست هناك حاجة لأكثر من محو أمية النساء . أما الأكاديميات القليلة نسبيا - وهى المدارس الإعدادية التى تقدم التعليم الثانوى المطلوب لتمكين الشخص من الانتفاع بالعمل فى كلية أو جامعة - فإنها كانت مقصورة على البيض والأقرباء .

وكانت النتيجة بالطبع ، أن الأمريكين كانوا يحاولون أن يبنوا الطوابق العليا فى ناطحة سحاب ديمقراطية دون أن يبنوا الأساسات على الإطلاق . ونحن نرى اليوم بعض آثار ذلك . ومن بين نتائج هذا النظام تكليف الكليات والجامعات بمهمة تدريب الأمريكين على الموضوعات التى كان ينبغي أن يدرسوها فى المدرسة الثانوية وقد أدى ذلك الى خلق نظام المدارس العليا التى كانت تحمل اسم الكلية ومكانتها . وثمة نتيجة أخرى ، هى أن أفضل المؤسسات التى تهدف الى المحافظة على مستويات الجامعات أخذت تنلقى طلابا يفتقرون الى الأعداد .

ومنذ الأعوام الأولى فى هذا القرن ونحن نحاول أن نجد طريقا ، لإعادة بناء نظامنا التعليمى ، حتى نتيح للأمريكين

أن يتقدموا بطريقة معقولة . أن تاريخنا لم يتح لنا أن نبني صفاً فوق صف من القاع الى القمة . لقد كنا نحول فى يأس تحسين مستوى مدارسنا الابتدائية والثانوية ، بحيث أن الناس عندما يصلون الى التعليم « العالى » يكون هذا التعليم عالياً بالفعل .

## ٢ :

فى عام ١٩٧٧ ، كان فى الولايات المتحدة حوالى عشرة ملايين طالب فى حوالى ثلاثة آلاف مؤسسة للتعليم العالى . وكان تعداد الكليات فى هذه المؤسسات يبلغ حوالى سبعمائة ألف . ولم تفتأ هذه الأرقام تزداد باطراد خلال معظم فترات تاريخنا ، فيما عدا فترات الحرب والكساد . أن قانون « جى آى » ، الصادر فى عام ١٩٤٤ ، وبرامجه اللاحقة ( ١٩٥٢ - ١٩٦٦ ) كان يمنح فرصاً واغراضاً لم يسبق لها مثيل للمحاربين القداماء - فى الحروب العالمية الثانية ، والحرب الكورية ، وحرب فيتنام - للاعتماد على الكليات والجامعات . وخلال حقبة طويلة من تاريخنا الحديث ، نجد أن الأعداد المطلقة ونسبة عدد السكان الأمريكىين فى تلك المعاهد ومعدل زيادة هذه الأعداد ، كانت أعلى - بصورة كبيرة - منها فى الدول الأخرى المتقدمة صناعياً . وفى نفس الوقت ، فإن التعليم الأمريكى ( بما فيه التعليم العالى ) كان يتسم بالافتقار الى أى نظام قومى . وكانت تلك - فى الواقع - هى أهم سمة دائمة لتعليمنا . وبدلاً من النظام التعليمى ، كان لدينا برنامج قومى واسع الانتشار للتجربة التعليمية . وعلى الرغم من هذا الافتقار الى النظام - بل بسببه - ظهرت بعض السمات فى التعليم الأمريكى بصفة عامة .

**التوكيد الطائفى والرقابة الطائفية :** كانت المؤسسات الأمريكية للتعليم العالى قد تم تأسيسها على يد الطوائف ، كما تم تدعيمها بواسطة الطوائف لأغراض معينة . وكان من المتوقع أن تبرز وجودها لهذه الطوائف التى أنشأتها ( وهى تعرف عادةً بجماعات جغرافية أو طائفية دينية ) . ومثال ذلك أن كلية « هارفارد » وهى أقدم مؤسسة للتعليم العالى فى الولايات المتحدة - قد أقامت عام ١٦٣٦ مستعمرة خليج ماساتشوستس لهدف طائفى ، لتوفير وزارة متعلمة مثقفة . وقد تأسست بقانون



من المستعمرة ، كما اقيمت بهبة من « جون هارفارد » ، ثم دعمتها المستعمرة كلها ، من خلال مخصصات عامة وهبات خاصة . ولم تكن الهيئة الحاكمة تتألف من علماء يدرسون هناك ( كما هو الحال في كليتي أوكسفورد وكمبردج ) بل من مجلس عاды غير اكاديمي . وهو الاصل في كافة مجالس الاوصياء التي تحكم الجامعات الامريكية اليوم . وكان من تأثير الضغط الطائفي المستعمر أن ظلت هذه المؤسسات الامريكية تحت سيطرة ممثلي الطائفة ، كما خلقت وعززت الضغط لارضاء توقعات الطائفة التي دعمت المؤسسات باموال المجالس البلدية أو الولاية أو عن طريق التبرعات الخاصة . وكان النمو المذهل لكليات الطوائف — بعد الحرب العالمية الثانية — يعبر بصورة مجددة عن هذا الضغط التقليدي ، كما ساعد على اتاحة الفرص للتعليم العالي تحت رقابة محلية .

### **قدرة المؤسسات على التكيف وسلاسة الموضوعات العلمية :**

مثل هذه المؤسسات التي استتتها طائفة معينة كانت تميل لأن تكون راعية بل متحسسة لتكييف نفسها لكل ما كان يعتبر حينذاك حاجات ملحة للطائفة التي ترعاها وكما كانت كلية هارفارد تهدف الى توفير وزارة متعلمة مثقفة لطائفة خليج ماساتشوستس . كذلك فان مؤسسات المنح الارضية ( التي كان يطلق اصلا على الكثير منها اسم الكليات الزراعية والميكانيكية ) كانت تهدف الى تدريب الفلاحين وزوجاتهم من اجل ريف امريكا . كما ان الكليات العادية كانت تهدف الى تدريب المدرسين . أما العدد الكبير من مدارس القانون ومدارس الاعمال التجارية ومدارس الهندسة ومدارس الصحافة ومدارس التمريض والمدارس التي تمخضت عنها ، فانها كانت تهدف الى توفير مهنيين ممارسين مؤهلين .

وكانت الفروق التقليدية بين الثقافة العالية والثقافة الهابطة ، وبين « الفنون الحرة » والفنون العملية ، وكذلك الفروق الاخرى المقدسة على مر الزمن اخذت تدوب . ومع اضافة المدارس الجديدة « والبرامج » الجديدة والمشروعات من اجل الدرجات والشهادات — بحرية وانطلاق — كانت حدود الانظمة التقليدية يكتنفها مزيد من القموض . ففي انجلترا مثلا ، كان هناك اتجاه

الى تعريف التاريخ بأنه ما يلحق أو يختبر في مدرسة المتفوقين في أوكتفورد ، أو في الامتحان لدرجة الشرف في جامعة كمبردج . اما في الولايات المتحدة - حيث لم توجد لدينا جامعة اكسفورد أو جامعة كمبردج للسيطرة على المرح - فان الناس يقدمون تعريفاتهم الخاصة . وأحيانا تكون هذه التعريفات ضعيفة واهنة وغالبا ما تكون بدعة ، وغالبا أيضا ما تكون خصبة وموحية . كما أخذت موضوعات جديدة تدخل مصادفة منهج الدراسة ، ومن العسير على الاساتذة أن يقيموا لافقات تحمل عبارة « لاتعدى » ، كما أن علوم الاجتماع والانسان والنفس والاقتصادوالاحصاءأصبح من السهل ادماجها في التاريخ أو يبدأ في تدريسها في منهج منظم . وعلم الاجتماع الخاص بشخص ما ، هو تاريخ شخص آخر .

وقد أصبح هناك من التعريفات للموضوعات ما يعادل تقريبا عدد المؤسسات . فان المؤسسات تتنافس في تعريفاتها للموضوعات العلمية وفي ابتكارها اياها . هذه المرونة بالطبع قد شجعت الموضوعات العلمية حديثة الطراز وذات الاهمية الاخبارية وآخر المواد الموضوعية وذلك التي يبدو أنها ذات فائدة مهنية عاجلة . ان مجموعة الاختصاصيين من ذوي المكانة - بالنسبة لكل من الطلبة والكلية - قد زاد عددها بصورة غير محددة . وكما ذهل الضباط الالمان والفرنسيون الذين يخدمون الجيش الامريكى الثورى لكثرة وجود الامريكيين الذين يحملون لقب كابتن كذلك فان الزوار الاوروبيين اليوم تنتابهم الحيرة على صورة غير مفهومة بسبب مدى الموضوعات التي يمكن أن يمتنع فيها الامريكيون درجة « البكالوريوس » وبسبب « الاساتذة » الامريكيين الذين لا حصر لهم .

**المنافسة بين المؤسسات :** في الدول ذات الانظمة المركزية المنظمة للتعليم العالي تكاد توجد سلسلة من المراكز في المؤسسات وسلم منظم للمرتبات ، وشروط منتظمة تقريبا للعمالة . أما في الولايات المتحدة ، فالقاعدة هي التنوع . فقد يتقاضى مدرس في إحدى المؤسسات مرتبا يوازي ما يتقاضاه أستاذ في مؤسسة أخرى . وقد يكون نصيبه من عبء تدريسه أقل ، وحريره أكبر

في تعريف وظيفته . ان المؤسسات تتنافس فيما بينها ( على أعضاء هيئة التدريس ) وأعضاء هيئات التدريس يتنافسون للحصول على مناصب في أماكن أخرى . ويؤدي التنوع في ظروف حياة الطلاب وفي المستويات الأكاديمية وفي التسهيلات الانهجية إلى منافسة واسعة بين الطلاب . كما أن التنوع يمكن أن يزيد من الفرص لتحقيق الذات لكل من أعضاء التدريس والطلبة . فالطالب الذي عانى الحرمان في أسرته أو في تعليمه المبكر يستطيع أن يلتحق بمؤسسة سهلة ، ثم ينتقل إلى مؤسسة أصعب ذات مستويات أعلى ، وبينما تجد كل مؤسسة الحافز لان تتجاس مع سواها في منهجها الدراسي وظروف المعيشة ، وأن تستخدم الجهاز الكامل للعلاقات العامة والدعاية ، فإن لديها أيضا الحافز لان تتفوق .

هذه المميزات للتعليم الأمريكي العالي توجد كلها - بشكل أو بآخر - في التعليم الأمريكي الابتدائي والثانوي . أما الضغط الطائفي والرقابة الطائفية فانهما مكفولان بواسطة مجالس مدرسية منتخبة محليا . ففكرة البرامج على التكيف وسلسلة الموضوعات العلمية تأتي من الضغوط الطائفية . بل ان المنافسة بين المؤسسات نجد التعبير عنها في المنافسة بين مدارس الابريشيات والمدارس العامة ، وبين الاكاديميات الخاصة والمدارس العامة ، وفي عدد السكان الأمريكيين المتزايدى التنقل بين المناطق ، وغالبا ما يتحدد اختيار الاسر ذات الاطفال لكان اقامتها طبقا لطابع ونوع المدارس العامة المحلية .

### : ٣

كل هذه المميزات ذات الجذور التاريخية قد تغيرت واختلطت بواسطة تطورات معينة بلغت ذروتها في أمريكا في أواخر القرن العشرين . وكادت هذه التطورات أن تمحو فوائد تجاربنا المتوازنة أو تقلل منها كما كادت أن تحل الأغراض المركزية المعقدية - أو

مطالب سياسة شعبية متجانسة محل الروح التجريبية لشعب مؤلف من عدة أعراق وكانت معظم هذه التطورات الأخيرة تشجع أو تفرض مزيدا من الانتظام في المؤسسات التعليمية الأمريكية .

ا - ان تفسر الدستور الاتحادى والقوانين الاتحادية المتحدة هو من أجل تأمين الحق الدستورى للطبقة فى عدم التمييز فى الفرص التعليمية ، والتطور الذى يمثل نقطة التحول هنا هو . . بالطبع قرار عدم التفرقة العنصرية الذى أصدرته المحكمة العليا عام ١٩٥٤ . وثمة نتيجة لهذا القرار ، هى التخفيض العام فى الفروق بين المؤسسات ، حيث كانت تلك الفروق تكشف عن مجموعة متنوعة من الاهتمامات أكثر مما تكشف عن الرغبة فى التمييز . وهكذا نجد ان هناك عددا أقل من المؤسسات التى يكون جميع طلابها من الذكور أو جميع طلابها من الإناث .

ب - زيادة مصادر التمويل الاتحادى للتعليم . فهناك مثلا أموال للمباني والكتب والوسائل السمعية والبصرية ، وبرامج خاصة متعددة ، وتأسيس وزيادة التخصصات من أجل المذاهب الطبيعية القومية فى الفنون والعلوم الإنسانية ( الثقافية ) .

ج - زيادة الدعم الاتحادى ( الفيدرالى ) للبحث العلمى والتكنولوجيا والتنمية واستخدام كليات الجامعة وتسهيلاتهما . وثمة مثال واضح لذلك - وهو الدعم الاتحادى للبحث الذى بلغ الذروة فى أول مناسلة للتفاضل الطوى فى جامعة شيكاغو . ويألف نصف ميزانية بعض المؤسسات « الخاصة » من منح وممولات اتحاديا . وقد أصبحت المعاهد القومية للصحة ذات نفوذ قوى .

د - زيادة دعم التأسيس للتعليم والبحث والنشر . فمؤسسة « روكفلر » ومؤسسة « جاجنهايم » . وعدد كبير من المؤسسات الأخرى الكبيرة والعنصرية تعمل جميعا فى الساحة القومية .

هـ - زيادة قوة المنظمات المهنية للعلمين والمجموعات المتخصصة ، واتحاد المنظمات . ومثال ذلك الاتحاد الأمريكى لأسئلة التخصصات ( الذى يطلق قواعد التثبيت ، وكما أن له فاعلة سوداء لبعض المؤسسات . وهناك الاتحاد الأمريكى للعلمين ، واتحادات أخرى . وهناك منظمات إجازة واحتفالات الكليات والمدراس

المهنية ) ( مثال ذلك الاتحاد المركزى للشمال ، واتحاد مدارس القانون الأمريكية الخ ) . إذ أن هذه الإجازة والاعتماد يمكن أن يؤثرأ على أهمية المؤسسة المعنوية اتحادية كبيرة .

و - زيادة نفوذ الطلاب الذين تسيطر عليهم عقيدة اصلاحية او احسنئ العقائد القومية السياسية السائدة .

ز - زيادة الضغط من أجل حصص « الاقلية » - الجنسية والمنصرية وغيرها ، بالنسبة للمدرسين والطلاب . وغالباً ما تأخذ هذه المنفوط شكل البرامج الاتحادية الخاصة وبرامج الولاية ، تنفذها هيئات ادارية او شبه قضائية ، ومن طريق تهديدات الوكالات الاتحادية بسحب المعونة الاتحادية .

على الرغم من هذه الضغوط وغيرها نحو مستويات متماثلة وظروف متماثلة وفرص متماثلة في المؤسسات التعليمية الأمريكية ، فإن التعليم العالى الأمريكى مازال يحتفظ بكثير من نقاط القوة والضعف التاريخية الخاصة به . فالموقف الأمريكى - فى افضل ظروفه - قد أتاح فرصة قومية للفوضى الخلاقة والمجموعة المتنوعة اللانهائية والفرصة المفتوحة ، و - فى أسوأ ظروفه - كان الموقف الأمريكى فوضوياً يشجع على التعلق بالقديم .

وثمة نتيجة ملحوظة لهذا الاضطراب العظيم ، هى ما نجده نحن الأمريكيين من صعوبة كبيرة فى الاتفاق على تعريف الشخص المتعلم . فنحن نزداد حذراً من التعريفات الانسانية التقليدية للتعليم الحر ، ونزداد تردداً على صورة خطيرة فى ان نجعل معرفة القراءة والكتابة - وكذلك سعة الاطلاع بدرجة أقل بكثير - جزءاً مقوماً ضرورياً لمن تلقى تعليماً عالياً .

ان التجربة الأمريكية - وهى تجربة اتحادية ذات تقليد قوى للتنوع الطائفى والرقابة المحلية - توحى بأن أى مجهود يبذل لتقديم تعريف أكثر ملاءمة وأكثر دقة « للشخص المتعلم » غير قابل للنجاح هنا بسبب اعلان او تنفيذ النماذج القومية . ولم تحقق الجهود التى بذلت لارساء معايير قومية فى التعليم نجاحاً كبيراً ، وكان

تأثيرها المحدود بطريقة سلبية . « عن طريق العثور على وسيلة للحيلولة دون انتهاك حقوق كافة المواطنين في المعاملة المتساوية والفرصة المتساوية ، أو في تنفيذ الحد الأدنى من المتطلبات ( مثل التسهيلات المكتبية واعداد رسائل « الدكتوراه » في الكلية أو تحرر الكليات من تدخل مجالس الأوصياء .

ان انشغال الامريكيين بالمستقبل - الذى لم يكن يعتبر الحاضر والماضى سوى مفتاح له - كان يجعل دائما من الصعب هنا ان نقرس احتراماً مهذباً لهيئة التعليم التقليدى والمفردات اللغوية المطلوبة لهذا الاكتساب . ولعل اقرب الامور للتعريف الامريكى المقبول بصورة عامة هو قول « آليس فريمان بالمر » : « هذا هو ما يعنيه التعليم : ان تكون قادرا على فعل ما لم تفعله قط من قبل »

## ٦ - معمل الفنون :

### رؤية المهاجرين

في القرن التالي لعام ١٨٧٦ ، أصبحت الولايات المتحدة معملا ورمزا لتدفق الثقافات العالية . وكان هذا التقارب والالتقاء ثمرة للطاقة الباردة والبقية المركزة ومطامح العديد من الافراد المؤهولين ، رجالا ونساء . كما كانت ثمرة فرعية امريكية للتعبات الناشئة عن الديكتاتورية السياسية وجنون العظمة والهستريا الجماعية في اجزاء بعيدة من العالم . لقد أصبحت الولايات المتحدة متحفًا ومصنعا وسوقا للمواهب التي لم تكن تحتل أو يسمح بها في أي مكان آخر . لقد شهدت أمريكا قوة الفن والأفكار لتطغى على الأمر التشريعي ولتغيب متجاوزة الحدود السياسية .

وفي منظور التاريخ الأمريكي ، هناك سخرية بناءة في الانتاج المؤثر للأمريكيين المهاجرين خلال القرن الماضي . وكان ذلك عندما كانت الهجرة للولايات المتحدة - لأول مرة محدودة الكمية . ومع ذلك فان هذه السنوات كشفت عن ان قوى تجديد المهاجرين اشد منها في أي وقت مضى .

وقد كشف انتاج الفنانين المهاجرين الى الولايات المتحدة ، عن عدم جدوى استخدام القوة لافساد أو تقييد اعمال الخلق . ذلك لان الفن ينصاع لعكس « قانون جريشام » وهو ان الجودة تطرد الكم . قد تشجع الحكومات النمو السكاني أو تحديد النسل .

وقد تعدم أو تسجن أو ترحل الفنانين أو المفكرين . ولكن ليست هناك وسيلة معروفة لمنع الحمل الفنى . ان أشكال الاستبداد الوحشي في عصرنا قد أصابت ثقافات الدول بالتبلد والضعف . ولكن « عالم » الثقافة بعيد عن نطاق سلطتها . فان الفنانين الذين تنبئهم تلك الدول المستبدة ، أو تعاقبهم ، أو تطردهم ، يعودون للظهور في المسرح الأمريكى البعيد ، عندما ينجحون في النجاة بحياتهم . وهنا يضيفون الى جدة مواهبهم الأصلية بعدا آخر جديدا ، الا وهو الرؤية بعين المهاجرين .

وخلال القرن الماضي ، ساعدنا هؤلاء الهاريون والمطرودون على انتاج نوع جديد من النهضة الأمريكية . انه ميلاد جديد للعالم الجديد نابع من فن وفكر العالم القديم . كانت رسالتهم مؤثرة بصفة خاصة لأنها جاءت مع تغيير عنيف في الروح الأمريكية ، وعلى الرغم منها . وعلى الرغم من جهود بعض الأمريكيين الذين يحظون باحترام عميق وثقافة عالية للغاية ، فقد برر الفنانون المهاجرون في هذه السنوات التقليد الأمريكى في العالمية ضد الاتجاهات الاقليمية الأمريكية الجديدة المعادية .

## ١ :

ان الرمز الملائم لموقفنا تجاه الوافدين الجدد طوال القرن الاول من حياة امتنا ، هو تمثال الحرية . وقد صمم هذا التمثال ليقيم بالجزيرة « بدلو » في ميناء نيويورك ، احتفالا بذكرى العيد المئوى عام ١٨٧٦ . وفي النهاية ، ازاح الستار الرئيس « كليفلاند » في ٢٨ اكتوبر سنة ١٨٨٦ . وقد نقشت على قاعدته سطور « ايما لازاروس » المعروفة الآن :

« اعطوني التمين منكم والمساكين ،  
« جماهيركم الخشعة التى تنوى الى الحرية ،  
« النفاية التمسعة المحتشدة على شواطئكم ،



« أرسلوا الى هؤلاء المشردين الذين قذفت بهم العاصفة »

« واني لأرفع مصباحي بجانب الباب الذهبي »

كانت « ايما لازاروس » تتكلم عن قرن سياسة الباب المفتوح .

عندما وصل الآباء المهاجرون - منذ مائتين وخمسين سنة - لم يكونوا يحملون جوازات للسفر ( فيما عدا أنا جيلهم ! ) وكان من المشكوك فيه التكهّن : كم منهم كان يستطيع ان يجتاز فحص مفتش الهجرة فيما يخص اللياقة البدنية والاتزان العقلي . وكانت آراؤهم تتسم بالصيغة الديكتاتورية بصورة خطيرة . وكان جميع الأربعين ونيف من الملايين الذين لحقوا بهم بعد الاستقلال - فيما عدا عدد صغير - لا يحملون جوازات للسفر أو مستندات للهوية ولم يكن مطلوباً منهم ان يفتنعوا أى موظف حكومى بمؤهلاتهم لى يصبحوا أمريكيين .

وبالطبع ، كانت سياسة الباب المفتوح الامريكية التاريخية احدى النتائج الجانبية لاتساع القارة وخلوها وبعدها . ولكنها لم تكن مجرد مصادفة تاريخية . بل كانت تعبر عن سبدا جديد - الا وهو الايمان الأمريكى بحق الفرد فى الاغتراب الاختيارى - وحقه فى ان يترك بلده ويستقر فى أى مكان آخر وجاء اعلان الاستقلال ليؤكد هذا الحق . وفى عام ١٨٦٨ ( عندما طالبت الحكومات الأوروبية بفرض سلطانها القضائى على رعاياها الذين هربوا الى الولايات المتحدة دون اذن منها ) أعلن الكونجرس ان حق الاغتراب الاختيارى هو « حق طبيعى واصل للناس جميعا . وكان القانون الانجليزى العادى يرى ان الرعايا لا يمكنهم تغيير ولائهم دون اذن من حكومتهم . وكان العرف فى العالم القديم - تدعّمه المؤسسات الاقطاعية - يعطى الحكام نوعاً من الملكية فيما يختص بشعوبهم . عندئذ صارت بلادنا ملاذاً للهاربين - لأولئك الذين رفضوا ان يتحملوا الاضطهاد أو الاستبداد لا لسبب الا لانهم ولدوا فى ظله .

ولكن حق الاغتراب الاختيارى كان ذا شقين . فالحق فى

الهجرة من اى مكان لن ينتقد أحدا ما لم يكن لديه الحق فى الهجرة الى مكان آخر . وكانت الولايات المتحدة - طوال القرن الاول بعد الاستقلال - تحتفظ بهذين الحقين سليمين بصورة جوهرية . فلم يكن من حق الجماهير المتعبة الفقيرة المحتشدة النائقة الى الحرية أن تغادر العالم القديم فحسب ، بل كان من حقها المؤكد أن تدخل العالم الجديد . فتدفقت الجماهير على الولايات المتحدة فى تبرير كامل لتباهى « والت ويتمان » - عام ١٨٥٥ - حين قال : « نحن لسنا مجرد أمة بل أمة الأمم فى احتشادها » .

وقد كيفت الولايات المتحدة نفسها مع مهاجريها ، كما كيف المهاجرون أنفسهم مع بلادهم الجديدة ، باحدى وسيلتين : العزل أو الاستيعاب . فكثيرون منهم كونوا جزرهم الأجنبية ( أحياء أو أوساطا تحتفظ بتقاليدها ) . بل كثقوا بأملون أن يحتفظوا بعزلتهم . وقد جاء الى هنا بيوريتانيو نيو انجلند ، فى اوائل القرن السابع عشر ، لأن صفارهم قد أفسدهم انحلال وهرطقة اقتبلتوا أو الأراضي الواطئة ( هولندا ) . وبعد مضي قرنين من الزمان ، أخذ الكثيرون ممن هربوا الى هنا من الثورات الأوروبية عام ١٨٤٨ ، يبحثون عن طرق لعزل أنفسهم . وكان أشدهم نفوذا هم الألمان الذين يبدو أن عددا كبيرا منهم لم يكن يرغب فى الاستقرار فى الأرض الأمريكية بقدر ما كان يرغب فى نقل الثقافة الألمانية . فاحتفظوا باللغة الألمانية فى مدارسهم ، وأخذوا يقرأون صحفهم الأمريكية المكتوبة باللغة الألمانية ، وأدخلوا نظام مدارس رياض الأطفال Kinderg artens ، وانضموا الى جمعياتهم الغنائية وفرقهم الموسيقية الخاصة . وقد وصفهم أحد المعاصرين بقوله أنهم جاءوا الى أمريكا لا ليصبحوا أمريكيين ، بل ليساعدوا أمريكا على أن تصبح ألمانية .

هذه الجزر الأجنبية الأمريكية الغربية لم تكن دائما تتكون بصورة اختيارية . فأحيانا كانت تظهر لأن الوافدين الجدد كانوا منبوذين اجتماعيا أو معزولين قانونا . وكان من بينهم اليهود والكاثوليك والصينيون والأفريقيون والكسيكيون والهنود الأمريكيون - وآخرون كثيرون - كانوا معزولين بسبب « عنصريهم » .

أو بسبب ما هو مفروض أنه عنصرهم ، أو بسبب أساليبهم غير المألوفة ، أو النابضة بالحياة ، أو العدوانية أو السلبية ، الفاترة أو الجياشة . وكانوا يحصنون أنفسهم بالاستقرار في أحياء على أسس عرقية أو عنصرية ، أو دينية ، في مناطق من الجانب غير المأهول للطرق الحديدية ، أو في كنائس عنصرية ومدارس تمولها الأبرشيات ، أو في مساكن وجمعيات السانية وجمعيات تاريخية ، أو في احتفالات العطلات الخاصة والأعياد ، أو في الجزر المزدحمة بمطاعم « اليتزا » التي تفوح منها روائح التوابل ومحلات بيع الأطعمة اليهودية ، ونظائرها التي لا حصر لها وجمعيات الحماية والدفاع ، والجمعيات المضادة للتشهير . وكان رمزهم السياسي هو « البطاقة المتوازنة » .

وكان أهم بديل للمزل هو الاندماج والدوبان . فقد ذاب ملايين الوافدين الجدد في الاتجاه السائد . وقد غيروا أسماءهم أو تغيرت أسماؤهم إلى أسماء أخرى يستطيع أن ينطقها ضباط الهجرة . و أخذوا يذهبون إلى المدارس العامة ، ويتبادلون الزواج مع المهاجرين الأوائل في التامرك . وقد اكتسبوا التلون الواقى للكنة الأمريكية ، والملابس الأمريكية ، ومستوى المعيشة الأمريكي ، وانضموا إلى المحافل الأمريكية ، وتحولوا إلى الكنائس التي تنتم إليهم من الطابع الأمريكي أو إلى شيع أمريكية تتبع طوائفهم في العالم القديم ، وأصبحوا أنصارا متحمسين لحياتهم ومدنهم وولاياتهم ، كما دخلوا مجال السياسة . وباختصار ، أصبحوا تبريرا - كما كانوا أحيانا نتاجا معينا - لحركات « امركة » المهاجرين .

## ٢ :

في نهاية القرن الأول بعد استقلالنا ، تغير الموقف الأمريكي الرسمي تجاه الهجرة . إذ أغلق الباب المفتوح أو - على أحسن الفروض - ترك الباب مواربا إلى حد ما . فقد استبدل ترحيب « إيمانازاروس » المغمم بالإنسانية الدافئة بالصد الحذر . وخير

تعبير عن الروح الجديدة نجده في تحذير «توماس بيلي أولديتشي»  
الى الأمة في الجريدة المتزمتة آتلاتك مائثلى عام ١٨٩٢ ، وذلك  
لكي يعينوا حراسا على «البوابات التي لا حراسة عليها» .

« قوم بواباتنا مفتوحة على مصراعها بلا حراسة ،  
ومن خلافتها يتدافع حشد مؤلف من مختلف الأعراق -  
« اناس من الفولجا وتانار من الاستيس ،  
« واسكال بلا ملاح من هوانج هو ،  
« ومن الملايو والتيتون والكتك والسلاف ،  
« هاربون من فقر العالم القديم واحتقاره ،  
« جالبون معهم الهة وشعائر مجهولة -  
« بهواظهم الوحشية لتتحد هنا مطالبهم .  
« وما اقرب لغاتهم في الشوارع والازقة ،  
« لهجات متلفة غريبة عن جونا ،  
« واسواق كان يرفها برج بابل في يوم من الايام ! »

وبرغم النظرة الاولى التي يلقيها المهاجر المتعب من فوق ظهر  
السفينة الى الارض الموعودة - فيرى شعلة الحرية المرجبة  
بقدمه - فانه ما أن يطأ الارض حتى يحييه مفتش الهجرة تحية  
تخلو من الترحيب .

لقد صنعت هذا التحول قوى اجتماعية وفكرية في الخارج .  
فخلال الثمانينات من القرن التاسع عشر ، تدفق عدد كبير من  
المؤرخين الامريكيين الشباب والعلماء السياسيين على الجامعات  
الالمانية . وعندما عادوا ، جلبوا معهم ( مع شهادات «الدكتوراه  
في الفلسفة» التي اصبحت بطاقاتهم للاتحاد ، وهي النموذج  
الاصلى للتعليم الامريكي فيما بعد الجامعة ) تفسيرا للتاريخ يرجع  
كافة المؤسسات الجيدة - البرلمانات والمؤتمرات والدساتير والمحاكم  
وحتى حب الحرية - الى الانجلو ساكسون البدائيين . وفي نفس  
الوقت فان تعداد عام ١٨٩٠ ابان انه لم يعد هناك خط حدود في  
الغرب الامريكي . هذا الغلق المفترض للحدود الامريكية ترجمه  
المؤرخ « ويسكونسن فردريك جاكسون تورنر » - عام ١٨٩٣ -

على أنه تفسير حدودي للديمقراطية الأمريكية . وقد أرجع تلامذة تورنر - بطريقة فيها حنين الى الماضي - الفضائل الأمريكية الى اختفاء الغابات الداخلية على الحدود ، والى الريف ، ودقوا انذارا بالخطر ضد زحام المدن الأمريكية . وعين الرئيس تيودور روزفلت لجنة تختص بحياة الريف - عام ١٩٠٨ - للثور على طرق جديدة للمحافظة على القيم الريفية القديمة . وفي عام ١٨٩٣ - عندما عانت الأمة أسوأ فترة كساد حتى ذلك الوقت - ألقت الاتحادات الجديدة للعمال المهرة اللوم في بطالتهم على تدفق « الأيدي العاملة الرخيصة » من الخارج .

**وتجمعت** هذه القوى - في عام ١٩٠٠ - في الحركة التي أغلقت بوابات الهجرة . هذه الحاجة لفلق الحدود تبررها الجهود المبسطة واليائسة أحيانا - التي بذلت في وصف النموذج الاصلى للأمريكي . وقد أدركت الجماعات الصغيرة تعريفات سهلة للمبادئ الأساسية التي تركز عليها « الثقافة الوطنية الأمريكية » .

وأقوى هذه الجهود وأكثرها نصيبا من الاحترام هي « عصابة تقييد الهجرة » ، التي أسسها عام ١٨٩٤ ثلاثة شبان من ذوي المحدث في نيو انجلند هم : « تشارلز وارن » و « روبرت ديكوري » و « بريسكوت فارنزورث هول » . لقد اقتنعوا في « قسم التاريخ رقم ١٣ » - الذي يقوم على التدريس فيه « ألبرت بوشنل هارت » ، الأستاذ بجامعة هارفارد - بأن المهاجرين « الجدد » قد حطموا المدن الأمريكية كما « حطم الزنوج ثقافة الجنوب » . وانضم الى مؤسسي هذه العصابة قائمة مثيرة للاعجاب من العلماء الاجتماعيين والمؤرخين والعلماء السياسيين ورجال الأدب ورجال السياسة فكان بينهم - من علماء الاقتصاد - فرانسيس بوكس ، وويليام ريللي ، وجون كومنز ، وتوماس نيكسون كارفر ، وريتشارد آلي ، و - من علماء الاجتماع - فرانكلين جيدينجز ، وريتشارد مايو سميث ، وادوارد روس ، وروبرت وودز - . ومن المؤرخين - جون فينسك ، والبرت بوشنل هارت ، وهربرت باكستر آدمز - . وكانت العصابة تضم حشدا من الاكاديميين اللامعين والبارزين بينهم موريس لوويل رئيس جامعة هارفارد ، وويليام

ديويت هايد عميد كلية بلودوين ، وجيمس يونج مدير مدرسة هوارتون للمالبة وتشارلز تونج رئيس الاحتياطي الغربي ، وليون مارشال رئيس جامعة شيكاغو ، وبلاكويل رئيس راندولف ماكون ، وماثيون مدير مدرسة جورجيا للتكنولوجيا ، وديفيد ستار جوردان رئيس ستانفورد . وكان هنري كابوت لودج هو المتحدث السياسي الخاص بهم .

وكان من نتيجة اصرار عصابة تقييد الهجرة على الفرق الكبيرة بين الهجرة « القديمة » و « الجديدة » ، ان جعلت كتيبتها الهجرة « القديمة » مثالية تولد عنها اناس من امثالهم ، وخير المهاجرين هم اولئك الذين ارجعوا اصلهم الى اوروبا الشمالية والغربية ، فقد قيل عنهم انهم اصحاء ومتعلمون ومغامرون .. متحمسون لان يصبحوا امريكيين ممتازين ، وفي نفس الوقت ، يالفت العصابة في رسم الهجرة « الجديدة » ، فوصفتها بأنها حركة قادمة من شرق اوروبا وجنوبها ، اناس يتصفون بعدم المهارة والامية ، وبينهم بغايا ومجرمون ( ومعهم خليط لا محيص عنه من المخبولين ) . هؤلاء المهاجرون « الجدد » الذين لم ينجسوا الا لانهم لا يجدون بيلا - يصرّون بعناد على ممارسة عادات العالم القديم والتمسك بقيمه .. ولن يكونوا شيئا الا امريكيين على الرغم منهم .

وقد تدعمت كل من فكرة المثالية والصورة الكاريكاتورية ( للجدد ) بالنتائج التي وصلت اليها لجنة « دلتهام » التي شكلها الكونجرس عام ١٩٠٧ لبحث مشكلة الهجرة من كافة نواحيها . وكان تقرير اللجنة الثقيل المل - المؤلف من احدى واربعين صفحة - عام ١٩١١ ، يتضمن شهادة وأدلة من علماء واجتماعيين وعلماء تحسين النسل وعلماء الاقتصاد وقادة الطوائف ورجال السياسة يفهم منها ان التقرير يضع حدا لتاريخيا فاصلا بين الهجرة القديمة والهجرة الجديدة . وطبقا له ، فكل اولئك الذين هاجروا بعد عام ١٨٨٣ ، جاء معظمهم « على غير رغبتهم » ( تحت اغراء دعاية البواخر والسكك الحديدية ومخططات اصحاب الاعمال الامريكيين لجذب الابدى العاملة الرخيصة ) . وقيل ان قدامى المهاجرين قد ساعدوا على زراعة الارض اما المهاجرون الجدد فقد

لدفنوا على المدن ، « حيث تجمعوا سوا في مجموعات منفصلة  
عن الأمريكيين الوطنيين والمهاجرين القدماء الى حد ان استيعابهم  
كان ببطئا » .

●

هذه المخاوف - التي لا أساس لها من الصحة - غذتها أنباء  
الاضطرابات العمالية . ففي أوائل السبعينات من القرن التاسع  
عشر ، وقعت حوادث شغب « مولى ماجواير » في حقول القمح  
في بنسلفانيا . وفي عام ١٨٨٦ ، هز شيكاغو انفجار القنابل في  
« هاي ماركت » . وفي عام ١٨٩٤ ، حدث اضراب عمال مركبات  
« البولمان » الذي شل السكك الحديدية ، مما دعا الى استدعاء  
جنود الحكومة الاتحادية . وفي عام ١٩٠٤ ، قامت منظمة عمال  
العالم الصناعيين وذلك لمحاربة السياسات المحافظة والمتشعبة  
بالصد والاقصاء التي ينتهجها اتحاد العمال الأمريكي .

وقد نسبت الاضطرابات العمالية « والاضطرابات الاجتماعية »  
الأخرى الى « المهيجين » من المهاجرين ، الذي وصلوا أخيرا الى  
الولايات المتحدة . وعندما دخلت الولايات المتحدة الحرب العالمية  
الأولى ، قيل ان دعاة السلام و « المتبريين من الخدمة العسكرية »  
قد جاءوا بصفة رئيسية من نفس « هذا العنصر الأجنبي » ، فهم  
ليسوا أمريكيين حقيقيين ، بل هم أمريكيون لا يزالون منتسبين  
لاصولهم hyphenated . وجاءت الثورة البلشفية عام ١٩١٧ ،  
لتعطى ممسكا جديدا - للقاتلين بانتمائهم الوطني لامريكا - يضاف  
الى تحيزهم . وقد كتب متحدث من انصار التقييد في صحيفة  
نيويورك تايمز عام ١٩١٩ يقول : « ان هؤلاء الاشتراكيين  
والراديكاليين وعمال العالم الصناعيين والبلشفيين الأجانب يخدمون  
غرضا مفيدا للغاية ، اذ ينبهون الأمريكيين الى خطر الزيادة في  
اعدادهم » .

ولم يهدئ رجاء ما بعد الحرب - الذي ساد في العشرينات -  
مخاوف الوطنيين او عواطف المناصرين للتقييد . فقد ازدهرت من

جديد « الكوكلو كيسى كلان » وأصبحت قوة قادرة في سياسة الولايات الجنوبية والغربية الوسطى . وفي عام ١٩٢٢ ، بدأ « لورانس لويل » ، رئيس جامعة هارفارد ( وهو نائب الرئيس القومى فى عصبة تقييد الهجرة منذ عام ١٩١٢ ) دراسة « توزيع العناصر » داخل كلية هارفارد . وقد قرر الأستاذ « آلبرت بوشنل هارت » - فى أنزعاج - أن ٥٢٪ من الطلبة فى مجموعة واحدة من دابرسى نظم الحكم . كانوا « خارج العنصر » الذى كانت الكلية تضمه بصفة رئيسية لمدة ثلاثمائة عام . وكان الرئيس لويل بالحصة التى اقترحها من اليهود يهدف الى منع « عدم التوازن فى العادى للعناصر » فى الكليات الأمريكية .

لقد صور عناء المهاجر « الجديد » بطريقة مسرحية فى مأساة « ساكو وفانزيتى » . وكان المهاجرون الجدد من ايطاليا اناسا يتسمون بالرقه ، فهم فوضيون فلاسفة ، ودعاة سلام ، وهم قد تجنبوا الخدمة العسكرية فى الحرب العالمية الاولى . وبعد ادانتهم فى حوادث القتل التى وقعت فى احد مصانع الاحذية فى برينترى بولاية مساتشوستس عبر الحاكم « الفين فولر » عن روح العصر عندما عين الرئيس لورانس لويل ليرأس اللجنة المختصة بالنظر فى عدالة المحاكمة . وأصر لويل بالطبع على أنه لم يكن هناك تأثير « للشعور المنصرى » فى المحاكمة . وأعدم « ساكو » و « فانزيتى » عام ١٩٢٧ ، ثم دخلا فولكلور الشهداء الأمريكيين الى جانب ناثان هيل ، وجون براون ، وباربرا فريتشى .

وكانت سلالة المهاجرين الاول بالطبع هم الذين قادوا الأمة الى سن برنامج تشريعى يقيد الهجرة ( وكان هؤلاء فى نيو إنجلند والجنوب يفضلون أن يطلقوا على أسلافهم لقب « أهل المستعمرات » وقدامى « المستوطنين » أو الملاكات الاولى ) . وقد أظهر أنصار التقييد نفس البراعة فى التمسك بحرفية القانون التى استخدمها المشرعون الجنوبيون البيض فى حرمان الزوج من حق التصويت . وقد أظهرت قوة التقليد الأمريكى فى إعطاء حق اللجوء السياسى فى مرافقة الحيل التى اندفع اليها أنصار التقييد المنصرى للهجرة .



ففى عام ١٨٩٧ جربت « عصبة تقييد الهجرة » - التى ظلت  
 غير راجية فى تطبيق مقياس عنصرى واضح - وسيلة اختبار معرفة  
 القراءة والكتابة . وقد تبنى السناتور « هنرى كابوت لودج » -  
 ممثل مساتشوستس - مشروع قانون الامام بالقراءة والكتابة ،  
 آملا بهذه الطريقة ان يستبعد « الطبقات غير المرغوب فيها » .  
 وكان هذا المشروع بقانون يستبعد أى مهاجر غير قادر على قراءة  
 اربعين كلمة بآية لغة . ومر هذا المشروع فى مجلسى الكونجرس ،  
 ولكنه رفض على يد الرئيس « كليفلاند » اذ استعمل حق «الفيتو»  
 معلنا ان هذا المشروع ينتهك التقليد الأمريكى . وقد فشلت  
 المحاولات المتكررة لسن مشروع قانون الامام بالقراءة والكتابة . أما  
 مشروع القانون الذى اجيز فى عام ١٩١٣ ، فقد رفضه الرئيس  
 « تاft » . وأما المشروع الذى اجيز عام ١٩١٥ ، فقد رفضه  
 الرئيس « ويلسون » .

وفى فبراير عام ١٩١٧ - عند ارتفاع موجة الوطنية التى  
 سبقت دخولنا الحرب العالمية الأولى - تبنى الكونجرس قانونا  
 جديدا للهجرة شاملا . وقد تضمن هذا القانون اختبار معرفة  
 القراءة والكتابة ، وأضاف فئات جديدة الى قائمة المستبعدين  
 ( مدمنى الكحوليات ، المتشردين ، والأشخاص الذين يعانون من  
 عقدة النقص السيکوباتى ) كما أقام هذا القانون « منطقة محظورة » -  
 فى جنوب غرب المحيط الهادى - تستبعد المهاجرين الآسيويين  
 الذين لم يشملهم من قبل قانون الاستبعاد الصينى الذى صدر عام  
 ١٨٨٢ ، واتفاق الجنتلمان الذى أبرم ١٩٠٧ - ١٩٠٨ . وقد مر  
 هذا القانون برغم رفض الرئيس ويلسون .

وكانت المناورة التالية لانصار التقييد هى سلسلة من القوانين  
 التى صدرت فى أعوام ١٩٢١، ١٩٢٤، ١٩٥٢ - وقد حددت هذه القوانين  
 عددا مطلقا ( ظل حوالى ١٥٠.٠٠٠ ) لمجموع الهجرة السنوية .  
 وقد تم توزيع هذا العدد على أساس حصة لكل جماعة قومية مبنية  
 على نسبة الذين ينتمون الى هذا الأصل فى تعداد الولايات المتحدة  
 فى سنة معينة ( فى عامى ١٩١٠ ، ١٨٩٠ او فى عام ١٩٢٠ ) . وسرعان  
 ما ظهرت فجاجة مثل هذه الوسيلة . فقد كان من المستحيل

تقريبا تدبير اى تعريف دقيق « للأصول القومية » للشعب الامريكى  
المرن المتخالف . ومع ذلك فان حقائق علم الاجتماع خضعت لمطالب  
السياسة والتحيز .

### : ٣

تمخض عن العالم المضطرب - فى النصف الاول من القرن  
العشرين - مبثات والوف من اللاجئين . وتعبير « أشخاص  
مرحلين » - وهو اضافة كثية لمفردات القرن العشرين - هذا  
التعبير يصف اناسا لم يمنحوا حتى الفرصة ليصبحوا « لاجئين » .  
وقد ظهر هؤلاء بالآلاف نتيجة الفاشية والنازية والشيوعية وغيرها  
من اشكال الديكتاتورية ، ومن أبسط اشكال الغلو المصطنع فى  
الوطنية فى « الدول » الجديدة المتزايدة . اذ انهم يقظوا الضمير  
الامريكى ، واثبتوا بالفعل ان التقليد الامريكى للباب المفتوح لم  
يمت بعد . فان عددا من القوانين الانسانية ( مثل قانون الاشخاص  
المرحلين - الصادر فى عام ١٩٤٨ - وقانون اعانة اللاجئين الصادر  
فى عام ١٩٥٣ ، والقوانين الصادرة فى عام ١٩٥٨ بالسماح بدخول  
اللاجئين السياسيين المجرمين وضحايا الزلازل ، وذوى الاصل  
الهولندى من اندونيسيا ) كل هذه القوانين جعلت باب الدولة يظل  
مواربا . واخيرا ، فبمقتضى قانون الهجرة الصادر فى عام ١٩٦٥ ،  
الذى نظام حصص « الأصول القومية » . ولكن القيد الكمى ظل  
قائما . وبعد عام ١٩٦٥ ، عادت الولايات المتحدة فى حذر الى تقليد  
الباب المفتوح . وكان الحد الاقصى السنوى البالغ ٢٥٠.٠٠٠  
لا يزال يفوق حق اللجوء الذى تمنحه الدول القديمة . ولكن حق  
اللجوء - طبقا للمعايير الامريكية التقليدية - انكمش الى شع غير  
امريكى .

ان العقود الاولى من القرن العشرين حقبة بلغت فيها سياسة  
الدولة الجديدة الخاصة بالهجرة المقيدة اقصى قوتها . فلم يات  
سوى عدد قليل من سلالة الانجلو سكسون المحترمة . وثمة عدد  
كبير من الفنانين والفكرين المهاجرين - ان لم يكن معظمهم - كان

لابد من تصنيفهم في الهجرة « الجديدة » غير المحترمة افتراضا ،  
والتي ازدادت بسرعة بعد الثمانينات من القرن التاسع عشر .  
كانوا يأتون من « جنوب وشرق أوروبا » . من ايطاليا وروسيا  
وايتوانيا والمجر وأرمينيا . . من المناطق القريبة للغاية ، التي  
لشد ما اخافت « توماس بيلي اولدريتش » وزملاءه في نيو انجلند  
كان الكثيرون منهم يهودا . وكان معظمهم لسبب أو آخر يدخلون  
في طبقات يتمنى أنصار التقييد لو استبعدوها ، وكانت قوانينهم  
تهدف الى استبعادهم .

والفنانون الذين دفعتهم المذابح المنظمة البولندية والروسية  
كما دفعهم ظهور الشيوعية في روسيا وأوروبا الشرقية وظهور  
الفاشية في ايطاليا والنازية في ألمانيا - هؤلاء الفنانون كانوا  
يفتقدون ذلك الدافع « التلقائي » الذي جعل منه أنصار التقييد  
مثلا أعلى في أسلافهم . كانت تلك الحقبة بغير منازع هي حقبة  
الهجرة « غير الاختيارية » . كان الناس يأتون - كما قال « دي .  
اتش . لورانس » غير متجهين نحو شيء ما ، بل يبتغون - أساسا -  
« الهرب » . أما الكوارث التي كانوا يهربون منها فلم تكن زلازلا  
أو مجاعة أو كارثة طبيعية ، إنما كانوا يهربون من زلازل صنعها  
الإنسان . والحضارة الأمريكية بصورة مباشرة ، والحضارة  
الإنسانية بصورة غير مباشرة ، سوف تحصدان منافع لم يتنبأ  
بها أحد من جراء حقد العالم القديم . ولأن هؤلاء الفنانين كانوا  
مرحليين ولاجئين من معتقدات جديدة ومحاكم تفتيش جديدة  
ومذابح منظمة ذات أسلوب جديد ومن أشكال التمييز العنصري  
في القرن العشرين ، فقد كان لديهم شيء خاص يريدون تقديمه .



كان الحشد الالامع من الفنانين والمهندسين المعماريين والكتاب  
والعلماء الاجتماعيين والعلماء الذين قدموا في الثلاثينات والأربعينات  
من القرن العشرين - هاربين من محرقة النازية - يشكلون أبرز  
جماعة . ولكنهم لم يتفردوا في ذلك . كانت خصائصهم تمثل  
آلانا من الهاربين الآخرين من المحارق الأخرى ، وبمعنى جديد ،

فانهم كانوا « مهاجرين جددا » . فعندما وصل هؤلاء الرجال والنساء ، كانوا قد تلقوا تعليمهم بالفعل في اوطانهم . وهكذا فقد وصلوا وهم في قمة انجازهم . لقد طردوا - في الواقع - بسبب حيويتهم وابتكارهم وامتيازهم ، فتلقتهم الولايات المتحدة وهم في تمام نضجهم ، دون تكلفة اجتماعية في تنشئتهم وتدريبهم . ولكن الميزة الاقتصادية كانت تافهة اذا قورنت بمنفعة اخرى خاصة .

اولئك الذين كانوا قد تشكلوا تماما وتم اعدادهم بالفعل - وكانوا يعدون بالآلاف - كان يوسعهم ان يضيفوا شيئا خاصا الى الحضارة هنا ، والى العالم من خلال أمريكا . فقد جلبوا معهم اكثر الاساليب الاوروبية تقدما وابتكارا - في الصناعة والتفكير - ليقوموا بلقاء جديد مع المشهد الامريكى . ولم يكن ذلك في عقول سياح او مسافرين عابرين ، بل في أشخاص امريكيين جدد . كان كل منهم معملا فذا للروح التجريبية ، وقد جلبوا معهم رؤية المهاجرين .

لم يكن هذا الحشد اللامع المهاجر متخصصا في الفن فحسب، بل كان مؤثرا في العلوم والعلوم الاجتماعية خلال هذه السنوات . وكانت قائمة العلماء والرياضيين الذين وصلوا الى الولايات المتحدة تتضمن « البرت اينشتاين » و « ماكس دلبروك » و « ليو زيلارد » و « انريكو فيرمي » و « جون فون نيومان » . ومن بين العلماء الاجتماعيين وعلماء النفس ، كان هناك « فلوريان زنانيكى » و « منه آرنت » و « هانز مورجنشو » و « فرانز كساندر » و « فيلكس وهيلين دوتش » و « هيربرت ماركينوز » و « كارل ويتفوجل » و « تيودور آدورنو » و « بول لازارسفلد » و « ولف جانج كوهلر » و « كوته لوين » . هؤلاء هم عينة فحسب . اما قائمة الملحنين والموسيقيين ومؤرخى الفن وناشره ، فانها تظهر نفس الامتياز .

لم تكن لدى هؤلاء المهاجرين الجدد اية رغبة في نقل مؤهلات العالم القديم ، او اضافة الصبغة الاوروبية على أمريكا ، بسبب ما كانوا قد راوه وبسبب تنكر اوطانهم لهم شخصا . لقد اثروا

أمريكا ليس فقط بأملهم ووعدهم - كما فعل المهاجرون الأوائل - بل كإناس وجدوا بالفعل وعدهم واثبتوا جدارتهم للإنجاز ، ورحبوا بالفرص الجديدة لأجراء التجارب .

لم يحدث أن تحرك فكرنا وفننا وثقافتنا بمثل هذا العمق ، أو تشكل بمثل هذه العظمة ، عن طريق تيارات قادمة من الخارج في أية فترة من فترات التاريخ الأمريكي . ولم يحدث أن أثريت الحضارة الأمريكية مثل هذا الثراء ، في أية فترة مقارنة عن طريق التيارات الجديدة . وبرغم ما كان مقدراً لمعظم هؤلاء المهاجرين أن يصبحوا « متأمركين » بسرعة مذهلة ، فإنهم احتفظوا - في نبات - بشخصياتهم الالامعة التي جلبوها معهم ، والتي لم يكن من المحتمل أن تنشأ فوق أرض أمريكية ، وخلال هذه السنوات نفسها - عندما تمهدت الولايات المتحدة رسمياً بخفض أعداد المهاجرين - زادت قوة التأثير المحفز للمهاجرين على الثقافة الأمريكية أكثر منه في أى وقت مضى .

وإذا كان هذا يشهد على كرم الضيافة الأمريكي الذي لا يقهر والذي لا يمكن أن يسن تشريع لالغائه ، فإنه يشهد أيضاً على طابع الفن والفكر الذي يتخطى الحدود القومية ، كما يشهد على خصوبة التربة الأمريكية وقدرتها على التجدد . وكذلك فإنه يثبت قدرة أمريكا على أن تكون منبراً للمناقشة وسوقاً حرة للعالم ، فهي ليست فحسب « أمة الأمم » بل هي « أمة دولية » .

## ٧ - الآلة الخصبة

**مفاتيح الأرض** طالما كانت موضوعا للطراء والغناء ، اذ ان الأرض هي المصدر المعروف للقوة . ونحن مازلنا نستطيع ان نرى صدق الاسطورة اليونانية التي روت ان العملاق « آنتايوس » لم يكن يقهر ما دام في امكانه ان يلمس الأرض الام . ولقد تغلب عليه هرقل - في النهاية - برفعه في الهواء . وكان « توماس جيفرسون » يضع ثقته فيمن يعيشون قريبا من الأرض . فقد كتب في مذكراته عن فرجينيا يقول : « ان أولئك الذين يعملون في الأرض هم المختارون من الله ، اذا كان الله قد اختار شعبا على الإطلاق ، وجعل من صدورهم مستودعه الخاص للفضيلة الحقيقية الاصلية » . واضاف جيفرسون قائلا : ان الحياة على مقربة من الأرض تجعل الناس اقوياء وفضلاء ، لانها تجعلهم مستقلين .

كما كتب يقول : « ان فساد الاخلاق في جمهرة الزراع ظاهرة لم يضرب لها عصر من العصور أو امة من الامم مثلا . انها العلامة انتى يحملها أولئك الذين لا ينظرون الى السماء أو الى تربتهم وصناعتهم من اجل بقائهم ووزقهم - كما يفعل المزارع - بل يعتمدون على مصائب ونزوات العملاء . والاعتماد يولد الخنوع وانفسان رخيخ بذرة الفضيلة ويعد ادوات ملائمة من اجل خطط الطموح » . وقد امحب الأمريكيون - قويا الملاحظة - ليس بما يستطيع الناس ان يفعلوه في الأرض فقط ، بل أيضا بما تفعله الآلة مع الأرض في الناس .

وبما أننا قد انتقلنا الى عصر الآلة ، فيجب أن تكون لدينا نفس الرؤية الكاملة . يجب أن نشأمل في اعتزاز وأمل ( وربما في بعض الحذر ) ما فعله الإنسان في الآلة ، وما فعلته الآلة - وما قد تفعله - في الإنسان .

## : ١

كان للآلة - على النقيض من الأرض - طابع سيئ . وقد عبر جيفرسون نفسه عن تفضيله القوى « المعنوية والمادية للإنسان الزراعى على الإنسان الصناعى » . وقال جون ستوارت ميل : « أنه من المشكوك فيه أن كانت كافة الاختراعات الآلية التى تمت حتى الآن قد خففت من الكدح اليومي لآى كائن بشرى » .

وتعلن مجموعة من الادباء عن خطر الآلة . فقد حذر ثورو قائلا : « لقد أصبح الرجال آلات لآلاتهم » ، وأعلن ماثيو آرنولد « أن الإيمان بالآلات .. هو الخطر المحيى بنا » . وشخص جورج مور - عام ١٨٨٨ - الداء قائلا : « أن العالم يموت من الآلات » . هذا هو المرض الخطير ، بل هذا هو الطاعون الذى سوف يكتسح الحضارة ويدمرها . وسوف يكون على الإنسان أن يثور عليها أن هاجلا أو أجلا » . وقد وصف الآلات مفكر عصرى للغاية - مثل برتراند راسل - قائلا : « أنها بشعة وبغيضة ، لأنها تفرض العبودية » . ولكن الادباء - على الأقل الى أن أصبحوا يعيشون من الآلة الكتابية - لم يتسموا قط بالتسامح المبالغى فيه بالنسبة للابتكارات التى توسع أفق الحياة وتذلل طريق الإنسان العادى . وفى البداية ، كانت الشكوك تساور العلماء أزاء المطبعة التى قدر لها أن تضع مادة القراءة فى أيدي السواد الأعظم من الناس .

أن الآلة هى الشاهد العظيم على قوة الإنسان . فالأرض كانت موجودة عند بدء الخليقة ، ولكن كل آلة هى من صنع الإنسان . وقوة الآلة هى قدرة الإنسان على صنع عالمه من جديد .

وعلى سيطرته عليه من أجل غاياته الخاصة . لابد ان يكون ذلك مصدر فخر للبشرية . ولعلها أيضا مصدر خطيئة الفخر « بالمعنى البيورتيانى الخاص . وقد تغرنا تلك القدرة على التفاضل عن نواحي العجز والقصور فينا ، فنضع أنفسنا فى مكان الله . هناك بعض ملامح غريبة بل غامضة للآلة . وباختراع الآلات ، جلبت الكائنات البشرية فى العالم أنواعا جديدة غريبة للغاية : أدوات واسلحة ومبتكرات من المعدن ومن البلاستيك لم يسبق تخيلها قط . لقد انتجنا سائلا كيميائيا يسبق أية حشرة فى قدرته على استهلاك النباتات . كما انتجنا أشعة « الليزر » العجيبة التى تفوق قدرة أى حجر طبيعى أو معدن فى قطع الشرائح : كما ان تأثيرها يمتد عبر مسافات بعيدة . وكذلك أنتجنا مركبة تفرز سائلا فى الجو يتضائل بجانبه التلوث الذى يحدثه روث الخيل . كما ان هناك آلة حاسبة تفوق على أى كائن حى فى الحساب ، وفى معالجة الصيغ المعقدة .

كل مخترع ساحر .. « مندورا » . وما ان اخترع الجنس البشرى المطبعة والبندقية ومحطج القطن والتليفون والسيارة والطائرة والتليفزيون ، حتى كان لكل من هذه الاشياء حياته الخاصة . كان علماء الاحياء - قبل دارون - يعتقدون خطأ أنه ما من صنف من النباتات أو الحيوانات يمكن ان ينقرض ، لان ذلك يوحى بالنقص فى خطة الله الاصلية . ولكن كل آلة لديها بالفعل بعض صفات نوع لاسبيل الى انقراضه . وهناك امثلة قليلة لآلات ضاهاها النسيان مدة قرون ، قبل ان يعثر عليها مرة أخرى . ولكنها نادرة .. مجرد مغريات عجيبة تاريخية .

والمجتمعات كالأفراد تجد فى النسيان مزيدا من الصعوبة عما تجده فى التذكر . فما ان تدخل الآلة مستودع الذاكرة ، ما ان تصبح بندا فى الاستعمال اليومي ، وما ان توصف فى الخطابات والكتب والاعلانات ، وتسجل فى مكاتب براءات الاختراع ، حتى تحتاج الى شكل من اشكال السحر لم يخترع بعد لمحوها من التجربة والذاكرة البشرية .. بل انها اذا القيت على كومة من



«الخردة» ، فان ذلك قد ثبت انه طريقة لاضافتها الى سجل مؤرخ وعالم آثار في المستقبل ، ولان الآلات تصنع عادة من مواد غير عضوية ، غير قابلة للتحلل البيولوجى بسهولة ، فان هياكل الآلات تظل متناثرة عبر المنظر الطبيعى . وكما تبين مقابر سيارتنا ، نجد ان الآلات من الصعب دفنها ، وليس من السهل حرقها وتحويلها الى رماد.

وفي العادة ، عندما تدخل آلة حياة حضارتنا ، فانها تنتج آلات اخرى ، الى جانب مشروعات ومؤسسات جديدة . والآلة لديها قدرات غريبة على التهجى ، وعلى أن تصبح مضيفة او طفيلية او اعفينا يعيش على المادة الميتة . ان الراديو ووسائل تكييف الهواء تجد مواطن جديدة داخل السيارة . كما ان آلات ضخمة تظهر لتضغط السيارات الميتة وتمطيها شكلا جديدا . كذلك فهناك آلات مدمجة صغيرة تصنع جزما ائيفة للقماعة من دفايات المنازل . وهناك ايضا آلات تستخدم لزيادة المعرفة ونشرها . فالمطبعة جعلت من الممكن اقامة مدارس رسمية ومكتبات عامة ، بالاضافة الى الناشرين والمؤلفين الذين يستطيعون أن يعيشوا من كتاباتهم . والسيارة اوجدت الضواحي ، وشبكات من الطرق البرية ، والمتاجر التى يستطيع الناس أن يشهدوا ما يعرض فيها أو يشتروا منها وهم فى سياراتهم .

وقلما تختفى بالفعل آلة تم اختراعها . فهى تميل لان يطويها النسيان الى حد ما ، أو لان يتحول دورها فتقوم به آلة أخرى تؤدي عملها الاصلى بمزيد من السرعة ، ومزيد من الاقتصاد ، أو بمزيد من اثاره الاهتمام . فالتليفون لم ينقرض بعد اختراع الراديو والراديو لم ينقرض بعد اختراع التليفزيون . كما بقيت الصحيفة اليومية بعد اختراع كل هذه الآلات . وكذلك فان الدراجة البخارية لم تقض على الدراجة . وبينما يبدو أن السيارة والطائرة قد فازتا فى الصراع من أجل البقاء ضد السكك الحديدية ، فان السكك الحديدية مع ذلك قد اثبتت انه لاسبيل للاستغناء عنها ، الى حد اننا

نبذل جهودا باهظة التكاليف لانعاشها . ان حياة الآلات تتمثل بدقة في اللغة الجديدة للحاسبات الالكترونية عندما نتحدث عن جيلها الاول او الثانى او الثالث .

اختراع آلة جديدة في العالم - اذن - اشبه بولادة طفل في العالم . فهى مسألة خطيرة ، ذات نتائج لا يمكن التنبؤ بها . وكما ان القدرة على صنع الآلات هى القدرة على انجاز يزيد على ما يمكن ان نتخيل بطرق لا يمكن التنبؤ بها . وبينما قد يحاول الطفلة أو الحكومات الديكتاتورية أن تكبح خيال المخترع ، أو أن تحد من موارده ، فلم تخترع بعد طريقة فعالة تحد من فيض الافكار ، ولا آلة فعالة بصورة دائمة للتحكم فى العقل البشرى . لم يكتشف بعد نوع من الحبوب يكبح مولد الاختراعات . ولكن الحكومات والمؤسسات الأخرى ، يمكنها أن تشجع تزواج العقول ، ويمكن أن تزيد من معدل مولد الاختراعات .

ليس هناك مخترع يمكنه ان يعرف بدقة فترة تكون الاختراع أو الزمن المطلوب لبلوغ الاختراع سن النضوج . ولا يمكن لاي مخترع أن يبدأ فى تخيل نتيجة نجاحه . ان « ايلي هوينى » بلا شك لم يكن يحاول أن يشعل حربا أهلية . كما أن « سيروس ماكدميك » لم يكن ينتوى أن يخلى مزارعنا من سكانها . كذلك لم يكن « هنرى فورد » يرغب فى أن يحول الاماكن المختارة فى المدينة الى مواقف لانتظار السيارات . فاختراع آلة من الآلات يشبه مولد الطفل ، لانه هو الآخر يتم هداغ من الأغراض الشخصية والعواطف الخاصة ، ولانه مثله خطر ولا يمكن الغاؤه .

## : ٢

لقد بدانا ندرك - ونذكر فحسب - القوى السحرية للآلة . ولم نكتشف الا ببطء انه مهما تكن ضعوبة حكم أمة الأمم هذه ، فقد يكون من الأصعب أن نحكم أمة الآلات . لقد حققنا نجاحا من

النجاح في ترويض السيارة . واخذنا نتبين ان الطائرة ليست اسلس قيادا من السيارة . ان الحضارة الامريكية في القرن العشرين — وانعلما اكثر من اى حضارة اخرى في التاريخ — هى ثمرة تراكمية لاعمال حمل ابدامى لاحصر لها ، اعمال عاطفية عديمة التفكير وخيالية ( كما انها عرضية في بعض الاحيان ) . بل ان مدنا ثمرة من صنع الآلة .

ومع ذلك ، فاتنا لانكاد نكون قد بدانا في ان نحكى القصة لانفسنا . نحن نعرف أسماء بعض المخترعين المبرزين ، من امثال ايلي هويتنى وسيروس ماكدرميك والكسندر جراهام بل وهنرى فورد وتوماس اديسون . وما هؤلاء سوى رموز فقط ، تماما مثل ابطالنا السياسيين والعسكريين . من امثال آدامز وجيفرسون وواشنطن وجرانت ولى وايزنهاور . رموز تذكرنا بالآلاف من المواطنين والجنود .

ومثلما فعل هؤلاء الابطال ، فان مشاهير مخترعينا يجب ان يشيروا اهتمامنا بالمخترعين العاديين الذين يعيدون تشكيل حياتنا . فاولئك الذين كان لهم اعمق الاثر في الحياة اليومية — فى أمريكا — والذين غيروا طعامنا ، وماوانا ، وملابسنا ، ووسائل لهونا ، ومصادر المعلومات . . اولئك الذين كانوا اول من صنع الحقيبة الورقية ، وآلة الطباعة الدوارة ( الروتارى ) والصندوق القابل للطفى ، وغلاف السلوفان ، وآلة عرض الصور ، والآلة الحاسبة ، والترانزستور ، قلما يظهرون في كتب تاريخنا .

ان صناع الآلات اليومية الاستعمال ، الذين يعيدون صنع حياتنا اليومية ، يظلون مجهولين . وذلك لان عمل المخترع غالبا ما يكون عملا مشتركا ، وغالبا ما يكون متزايدا بطريقة بطيئة او عرضيا . فقد كان « والتر هنت » يعمل بجهد — ولكن بغير نتيجة فورية — فى اختراع آلة للحياكة . ولكنه عن طريق المصادفة اخترع — فى بضع ساعات — الدبوس المأمون الذى لاغنى عنه . كذلك يظل المخترعون مجهولين لان أعمالهم لا تتم على منبر عام ، او فى ساحة القتال ، بل فى عليات المنازل ، وفى « جراجات » ، وفى معامل علينا حراسة مشددة .

عمل اكبر خطر في أمريكا - التي تسيطر عليها الآلة - هو  
 الاغراء بالاعتقاد بان عالمنا يمكن التنبؤ به بأكثر مما هي الحقيقة .  
 فكل انتصار لتكنولوجيتنا يعزينا بأن نعيد رسم جغرافية خيالنا .  
 اننا ننتقل من عالم الرومانسية والمغامرة ، الى المجالات الواقعية  
 لما نعرفه بالفعل . . من عالم مفتوح يكتنفه الغموض الى عالم مسور  
 بهوامش من الخطأ . وفي عام ١٩٦١ ، أعلن « اسحاق آسيموف »  
 اننا قد دخلنا العصر الذي « هرب » اليه مؤلفو القصص العلمى  
 منذ جيل مضى . فالصفحات الاولى من الصحف تبدو أشبه ببعض  
 القصص المسرفة فى الخيال ، والتي كانت تنشر فى الثلاثينات .  
 ورئيس الولايات المتحدة يمكنه أن يدعو لبذل جهد متناسق  
 وجماعى لوضع رجل على القمر ، فيقابل باستجابة حماسية وزينة  
 ولكن القصص العلمى يعانى من مرض لايعانى منه أى فرع آخر من  
 فروع الادب . وفى كل عام نشهد القضاء على موضوعات قصصية  
 محتملة .

ان الكميات المتزايدة من المعرفة الفنية ( التكنيكية ) ، والعدد  
 المتزايد من التخصصات تهدد بتضييق الخناق على خيالنا . وما  
 كان يراه الخبراء مستحيلا اتضح أنه انجازات تكنولوجية مذهلة  
 فى القرن العشرين ، ابتداء من تفتيت الذرة الى الهبوط على القمر .

لقد أصبحنا نحن المواطنين العاديين - جماعة المواطنين  
 الديموقراطيين فى أمريكا المنتصرة تكنولوجيا - أكثر من أى شعب  
 آخر قبلنا - نعتبر الانتهاكات اليومية للفطرة السليمة التى كانت  
 سائدة فى الماضى أمرا مفروغا منه . فنحن نقبل امكان طيران الصور  
 خلال الجدران ووصولها فى الحال لمكان على مسافة آلاف الاميال ،  
 كما نقبل امكان السيطرة على المناخ ، وأن القلب البشرى يمكن  
 اصلاحه او استبداله . وفى استكشاف الذرة الخفية ، نحن  
 لانحتاج الى كثير من الاقناع كالذى احتاج اليه « فردينباند »  
 و « ايزابيلا » لاستثمار ما يقدر بمليون ضعف لما استثمراه  
 ( لاكتشاف أمريكا ) . لقد تمودنا على أن نرى إنسا يسرون فى  
 السماء ، الى حد أننا أصبحنا الآن عندما نشاهد انجازا جديدا  
 لاقتحام الفضاء على شاشات التليفزيون ، فان معظمنا لا يعجبنا

حتى بمشاهدته . وإذا كنا قد فقدنا بعض احساسنا الصحي بالدهشة والعجب ، فانه من الصحي أيضا أننا لم نعد نرى جدارا معتما يفصلنا عن المستحيل .

في عالمنا الذي يسوده الخبء ، نجد ان لدى أية جماعة من المواطنين الديموقراطيين دورا جديدا حاسما . فنحن لا نصدق الخبير عندما يقول لنا ان هذا أمر مستحيل ! . ان مهمة الشخص العادي هي الاحتفاظ بروح الشك الملى بالامل . فهذا دافع الى المغامرة ، وحافز للخيال . وقد أعلن جيفرسون في خطاب توليته رئاسة الجمهورية اول مرة ، قائلا : « ان الخطأ في الرأي يمكن التسامح فيه ، حيث يترك العقل حرا لمقارنته » . وبنفس الطريقة لا حاجة بنا مطلقا الى الخوف من « دوجماتية » الخبء ، والفلو في خيالنا مادام العقل يترك حرا ليكون منشطا لنا ، وما دامت ساحة سوق الفكر تترك مفتوحة للمنافسة .

بعد مضي قرنين من الزمان على مولد امتنا ، اكدت الامة بطريقة ملائمة ايمانها المشترك ، الا وهو الحقائق المقررة في اعلان الاستقلال والدستور . لقد تقاسمنا - في سعادة - هذا الايمان مع الآخرين ولشد ما بلغت النظر بقاء ذلك الايمان الامريكى في اواخر القرن العشرين . وذلك لان هذين القرنين شاهدا اكبر طوفان تكنولوجيا في التاريخ ، كما سمعا مجموعة شديدة الاغراء من الايديولوجيات والادوية العامة لكل داء . وتقول المجتمعات القديمة - الاكثر قلبا والاكثر برما - أننا لم نكن شجعانا ، بل نتصف بالعناد فحسب .

اننا خلال هذين القرنين حافظنا - بصفة عامة - على الايمان المعلن في اعلان الاستقلال ، والدستور . نحن نواصل التجربة التي بدأت في القرن الثامن عشر . وقد رفضنا ان يشبط عزمنا من قبل اكثر الرافضين اتساما بالاحترام . فهم يقولون لنا انه لم يحدث قط من قبل ان كانت هناك « امة الامم » . كما يقال لنا ان بحثنا التحمس عن المساواة في الفرصة جهد لا طائل منه ، ولكننا اذا كنا

أكثر جدا من أية دولة قبلنا في الكشف عن عيوبنا - وأكثر خبرة ومهارة في الإعلان عنها - فإن ذلك يشهد أيضا على اعتقادنا بأن كل جيل من الأمريكيين يجب أن يعثر على طريقه الخاصة في التجربة.

لقد بدأنا كأرض من نوع آخر . وما من شيء جعلنا أكثر تميزا ، أو جعلنا أكثر بعدا عن الطابع الأوروبي ، سوى عدم إيماننا بالمستحيلات القديمة المدعمة بالوثائق القوية . ففي كل يوم نتلقى دعوات لنجرب شيئا جديدا . وما زلنا نعطي الإجابة الأمريكية التقليدية المليئة بالحيوية قائلين : « لم لا ؟ »



## هذا الكتاب

فى هذا الكتاب الممتع يقدم لنا المؤرخ الكبير « دانييل بورستين » - الحائز على جائزة (بوليتزر) العالمية الشهيرة - تأملاته الوضاعة حول المعنى الجديد للتكنولوجيا الحديثة كما تطبق فى أمريكا ، أكثر دول العالم المعاصر تقدما فى هذا المضمار ( الى الدرجة التى جعلت المؤلف لا يتردد فى ان يطلق على أمريكا وصف « جمهورية التكنولوجيا » ، بعد ان كانت « جمهورية افلاطون » هى رمز التقدم السياسى فى عصر الاغريق ! )

والباحث الكبير « بورستين » يقدم للقارئ فى هذا الكتاب رأيا جديدا جريئا فى نوعين من الثورات : الثورة السياسية ، والثورة التكنولوجية . ويوضح كيف ولماذا تختلف كلا الثورتين عن الأخرى ، وكيف ان الثورة التكنولوجية ستمضي فى طريقها ! قدما ، بحيث لا يمكن الرجوع فيها ! وإذا كانت أمريد اليوم هى المركز الذى تشع منه القوى التى تتجمع فى بؤرتها كل الخبرات البشرية ، من كل مكان ، فان انتشار التكنولوجيا من شأنه أن يحدث تجانسا بين ثقافات الجنس البشرى ، ونوعا من المساواة بين الدول الكبيرة والصغيرة . أما « الحواجز » التى يقيمها بين الدول اختلاف الايدلوجيات ، أو القوميات ، أو الأديان ، وروح التعصب والعنصرية والاضط والنعرات القومية وقيود الهجرة والنقد وسواها فانها ليست سوى حواجز « مؤقتة » يشرحها المؤ فى كتابه هذا ، موضحا انها لن تلبث ان تزول أو تذوب وتتصهر بفعل قوى التكنولوجيا التى س تنتصر فى النهاية !

